

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

MARTES, 14 DE JUNIO DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DOCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.612  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Casi 5.500 candidatos son aspirantes a los 557 puestos de las Cortes

**Se pone en marcha la «Operación Ariete» del Ejército, para proteger centros y servicios vitales**

Anoche, la última intervención televisiva de los «líderes»

Madrid (Cifra). — Casi cinco mil quinientos candidatos son los contendientes que aspiran a ocupar los 557 escaños de las nuevas Cortes que serán elegidos en los comicios generales del día 15.

A este número hay que añadir los 41 senadores designados directamente por el Rey, los cuales serán nombrados el mismo día de la elección, lo que eleva a 598 miembros la composición total de las Cámaras.

De la cifra global de aspirantes a parlamentarios, unos 4.600 candidatos opearán a los 350 puestos del Congreso de diputados, y unos 900 a los 207 del Senado.

Pero las opciones electorales no están uniformemente repartidas por todo el territorio español, ya que hay muchos partidos y alianzas que sólo se presentan en determinadas provincias o regiones, y sólo hay dos grandes coaliciones: la "Federación de Alianza Popular" y la "Unión de Centro Democrático", y un partido político el "Partido Socialista Obrero Español" que se presentan en todos o casi todos los 52 distritos electorales para el Congreso.

El resto de los partidos y coaliciones no abarcan la totalidad del territorio, y han concentrado sus esfuerzos en aquellas zonas donde

consideran que pueden tener alguna posibilidad.

El carácter puramente regionalista o de muchos de los partidos y coaliciones que se presentan contribuyen también a complicar la elección desde una óptica unitaria a escala de toda la Nación.

REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL

Madrid (Logos). — La junta electoral central se ha reunido esta tarde a las seis en el palacio de las Cortes hasta las nueve menos cuarto y al término de la reunión se hizo público uno de los

(Pasa a la página 17)

## LA FIESTA DE «EL COLACHO»



El domingo pasado se celebró en el Castillo de Murcia la popular fiesta de "El Colacho", una de las de mayor tradición en la provincia. En la "foto", "El Colacho" salta sobre los niños, según costumbre y de acuerdo con el rito de la fiesta. (Foto FEDE)

## OFENSIVA TERRORISTA, ANTE LAS ELECCIONES DE MAÑANA

La mayor parte de los atentados se produjeron en las Vascongadas y Navarra, pero también los hubo en Barcelona y Valencia

Un joven, muerto en Baracaldo por el artefacto que acababa de colocar

Vitoria (Cifra). — Poco después de las once de la noche, del domingo, se escucharon tres explosiones en la zona denominada "Puente de San Martín", cerca de Vitoria, lugar por el que discurre la línea férrea Vitoria-Miranda de Ebro.

Una vez localizado el punto exacto, el kilómetro 3, se comprobó que los railes habían quedado levantados a consecuencia de las explosiones. Aunque no se registraron heridos, la línea quedó interrumpida.

EL TRAFICO, RESTABLECIDO

Vitoria (Cifra). — Hay normalidad en la línea Madrid-Irún, tras las explosiones registradas anoche.

Una de las vías ha quedado restablecida a las cinco y cuarto de la mañana, y la otra, a las ocho y diez.

Los trenes de viajeros fueron desviados por Castejón los que procedían de Madrid y se dirigían a Irún, y por Zaragoza y con destino a la capital de España, los que venían de Hendaya.

Los daños no han sido calculados todavía, aunque se estiman importantes, debido, además, a los destrozos causados en las columnas del tendido, en los railes, en las traviesas, etc., que hay que reparar.

Las explosiones, según se ha sabido ahora, fueron debidas a cuatro cargas de un kilogramo de trilita cada una.

JOVEN MUERTO AL ESTALLAR UN ARTEFACTO

Bilbao (Logos). — Un joven activista ha fallecido al explotarle un artefacto que acababa de colocar en el automóvil de un inspector del Cuerpo General de Policía, en la localidad de Baracaldo.

A las 1,05 de esta madrugada explotó un artefacto de gran potencia en el automóvil "Seat" 124, matrícula CC-6566-B, propiedad del inspector de Policía adscrito a la Comisaría de Baracaldo, don Vicente Maya Silva; a

(Pasa a la página 12)

## AMENAZA DE MATAR A YBARRA

Los secuestradores de la ETA envían un ultimátum a la familia

Piden que se cumplan sus exigencias

Bilbao (Cifra). — La familia de Javier de Ybarra ha recibido esta tarde un comunicado de ETA (P-M) en el que le dan un ultimátum para rescate de su padre, según ha sabido «Cifra» de fuente competente.

El comunicado dice, entre otras cosas, que el señor Ybarra será «ejecutado» a las 00,00 horas del día 15, miércoles, si no se cumplen las condiciones exigidas por los secuestradores para su liberación.

El señor Ybarra fue secuestrado el pasado día 21 de Mayo.

A LA CALLE

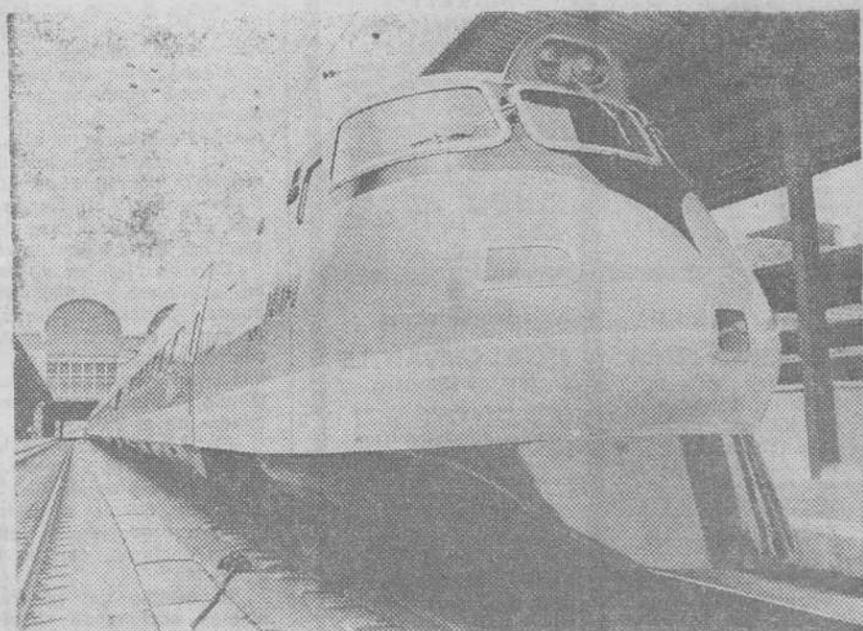
Madrid (Cifra). — En la noche del sábado al domingo pasados, salió en libertad provisional de la cárcel de Burgos, Emilio Goitia Batiz, quien se hallaba pendiente de juicio.

PRESOS LIBERADOS

Madrid (Logos). — Un recluso ha sido amnistiado y treinta y cinco indultados en el transcurso de la pasada semana, por lo que el número de amnistiados se eleva a

(Pasa a la página 16)

## ELECTROTREN BASCULANTE



Madrid. — El ministro de Obras Públicas, don Luis Ortiz González, ha presidido la inauguración del nuevo vestibulo de cercanías de la terminal Madrid-Chamartín y ha asistido al viaje experimental del nuevo electrotren basculante de RENFE, capaz de desarrollar 180 kilómetros a la hora. En la foto, el electrotren, en la estación de cercanías Madrid-Chamartín, basculando. — (Foto CIFRA GRAFICA).

Inundaciones en el País Vasco y en Santander

Hay que lamentar dos muertos y grandes daños

Las lluvias del sábado y domingo fueron copiosísimas

(INFORMACION, EN PAGINA 20)

## DE DOMINGO A MARTES

**A**GUA. Un agua que ya está siendo peligrosa. Para los que no hemos padecido sus consecuencias más definitivas, el adjetivo es el de molesta, pero hubiéramos padecido a gusto tal circunstancia si no fuera porque nos vienen relatando la tragedia de otras partes, entre las que se incluyen tramos queridísimos de nuestra provincia. Como mal menor, hay que decir que los "hombres del tiempo" dicen que va a dejar de llover. Esperemos que sea cierto. Ya es demasiada agua.

La campaña política ha dicho fin. Personalmente nos alegramos lo nuestro. Hoy, según lo establecido, es día de silencio y meditación. Mañana será otra cosa, pero de momento tenemos veinticuatro horas para pensar "en conciencia" nuestro voto. Allí cada cual. Lo que nos preocupa no es lo de mañana. Es el destino de esta Patria, tan dolorida en tantos y tantos casos, a partir de este momento en que se dice que pone proa a puertos de esperanza. Hay que creer que sí, que será la fructificación de la esperanza la que nos aguarda en ese puerto hacia el que navegamos. No hay ningún dato, por lo menos a primera vista, que diga lo contrario. De momento nos queda dejar constancia de que los actos políticos, en estos dos días que nos separan de nuestros lectores, proliferan como las setas. (Que conste que no hay tono peyorativo en la expresión. Sólo hemos querido encontrar un símil adecuado a lo que implica gran cantidad).

Un automóvil cayó al río Pisuerga en término de Melgar de Fernamental. Una señora, ocupante del mismo, está hospitalizada con heridas graves. Esperemos que se reponga pronto. Es todo lo que tenemos a nuestro alcance para decir cómo lamentamos el hecho.

Ya en otro orden de cosas, el señor arzobispo presidió la "fiesta de las familias" en el complejo educativo de Gamonal. Hoy, el Prelado irá de Visita Pastoral por los términos y lugares anunciados.

No llueve en estos momentos. Esperemos que ya no llueva más, pero hay unas nubes amenazadoras que no nos dejan tranquilos. Estamos deseosos de ver brillar el sol. Por una vez, los deseos de los centros urbanos y los de medios rurales coinciden en el mismo punto. Ya hemos dicho que nos animan las palabras del "hombre del tiempo", pero decimos que hay nubes que están amenazando hasta allá donde nos alcanza la vista. Mientras, sigue el dolor de provincias hermanas (más la nuestra) que gime bajo las veleidades de un mes del que esperábamos otras cosas.

También nos marchamos diciendo que las elecciones están sumidas en el silencio de la meditación de un día que esperamos que sirva para lo que ha sido programado. Vote en conciencia y no nos diga por dónde discurrieron sus intenciones. Tampoco nosotros vamos a decirlo. Pidamos juntos que salga de las urnas lo que de verdad le conviene a España. Nada **BURGENSE** más que eso.

## TELEVISION ESPAÑOLA

| MARTES   |                                   | (Programa extraordinario)  |                              |
|----------|-----------------------------------|--|------------------------------|
| 14,00    | Programa regional simultáneo      | 03,00  | El Marsellés (1)             |
| 14,31    | Gente                             | 04,00  | Documental                   |
| 15,00    | Telediario                        | 04,30  | El Marsellés (2)             |
| 15,35    | ¿Quién es?                        | 05,30  | Ballet Barras y estrellas    |
| 16,05    | Matt Helm                         | 06,15  | «El Marsellés» (3)           |
| 16,55    | Sobremesa musical                 | 07,15  | Musical moderno              |
| 19,01    | Avance informativo                | En el transcurso de esta programación y hasta las ocho de la mañana del día 16 de Junio se ofrecerá información de los resultados provisionales y parciales de las elecciones. |                              |
| 19,05    | Un globo, dos globos, tres globos |  |                              |
| 20,00    | Novela                            |  |                              |
| 20,30    | Especial elecciones               |  |                              |
| 21,00    | Telediario                        |  |                              |
| 21,30    | Especial elecciones               |  |                              |
| 22,30    | Tensión                           |  |                              |
| 23,45    | Última hora                       |  |                              |
| 24,00    | Teledeporte                       |  |                              |
| U. H. F. |                                   |  |                              |
| 19,45    | Apertura                          | 19,45  | Apertura                     |
| 19,48    | Pianísimo                         | 19,48  | Pianísimo                    |
| 20,00    | Redacción de noche                | 20,00  | Redacción de noche           |
| 21,00    | ¿Qué es...?                       | 21,00  | La ruta de los descubridores |
| 21,30    | Opera                             | 21,30  | Cine club                    |
| 22,00    | Revista musical                   | 22,30  | Jazz vivo                    |
| 23,30    | Despedida                         |  |                              |

| MIÉRCOLES |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| 14,00     | Programa regional simultáneo      |
| 14,30     | Avance informativo                |
| 14,35     | Gente                             |
| 15,00     | Telediario                        |
| 15,35     | ¿Quién es...?                     |
| 16,05     | El caballero de azul              |
| 16,55     | Sobremesa musical                 |
| 19,01     | Avance informativo                |
| 19,05     | Un globo, dos globos, tres globos |
| 20,30     | Novela                            |
| 21,00     | Telediario                        |
| 21,30     | El mundo en acción                |
| 22,00     | Esta noche, fiesta                |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUIJISICOSAS

Crecidas y altivas como hermanos separados bajaban ayer las aguas de los ríos Pico y Vena que, desde hace diez años, discurren por cauces distintos —el primero derivando al Arlanzón por el canal construido bajo la carretera de Logroño y el segundo por su curso normal hasta desembocar en el río

arlanzoniano por el «delta» de la avenida de Sanjurjo— lo que, de no ser así, hubiesen provocado un espectacular desbordamiento en las zonas urbanas.

Se comprende entonces la buena vista de los municipios que, a tiempo, previeron lo que podía evitarse, realizando las costosas obras de encau-

zamiento y evitando, como ahora ocurre, el peligro de inundaciones motivadas por el extraordinario régimen de lluvias.

Moraleja: en los aspectos físicos como morales, una sociedad sin cauce, está condenada al desastre.

No hay más que echar una ojeada a la Historia.

El próximo sábado, día 18, se inaugurará el «real» de la feria. Los industriales feriantes ya han comenzado a instalar sus casetas y atracciones, en medio de un panorama de lluvias y nubes que sobrecoge el ánimo.

¿Habrá que hacer rogativas para que cesen las lluvias?

¿Y pensar que los sabihondos escrutadores del tiempo pronosticaban una plaga bíblica de sequedad y desertización de las tierras...!

Curioso.

En muchos lugares aparecen averiados los teléfonos de uso público, y este hecho causa perturbaciones y molestias que deben evitarse.

La Telefónica debería de emprender una acción inspectora y correctora, inmediata.

Entre Quintanilla Sobresierra y Quintanarrio han dado principio los trabajos de prospección petrolífera del I.N.I. y lleva a cabo esta tarea como empresa operadora la General de Sondeos.

De otro lado circula el rumor de que en la zona del páramo de Masa proyectan instalar industrias empresas de Alava y Guipúzcoa.

Habría que esperar a confirmarlo y a conocer el alcance de esos proyectos.

La tormenta que descargó sobre la ciudad en la madrugada del domingo dañó la mayor parte de las instalaciones de los semáforos de la ciudad.

Los operarios encargados del sistema trabajaron de firme para reparar la avería que desconcertó a peatones y automóviles, hasta que ya a partir de la tarde de ayer pudo normalizarse el servicio.

**Martinillos**

## AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA

Publicado el concurso en el "Boletín Oficial del Estado" número 132, de fecha 3 de Junio actual, para la compra de muebles, enseres y su instalación en el Complejo Cívico Deportivo de Quintana Martín Galindez, queda abierto el plazo de presentación de pliegos en la Secretaría Municipal hasta el día 28 de Junio a las catorce horas. Valle de Tobalina a 6 de Junio de 1977. — EL ALCALDE, José Ignacio Martínez.

## Para instaladores y aficionados al «Bricolage» BOXER, NUEVO TALADRO A PERCUSION BOSCH

Con el "Bóxer", taladro a percusión de gran potencia, Bosch presenta ahora un nuevo modelo de dos velocidades, construido de acuerdo con la tecnología más avanzada, y a un precio razonable.

La nueva unidad motriz —tipo CSB 350-2—, por su número de revoluciones y su potencia, es la más adecuada no solamente para el taladrado normal y a percusión, sino también para el acoplamiento de todos los accesorios adaptables. Con ella se puede serrar, cepillar, amolar, pulverizar pintura, recortar setos, etc., etc.

La carcasa completa de la máquina es de poliamida reforzada con fibra de vidrio, por lo que ofrece un aislamiento total; ofreciendo al usuario la máxima seguridad, incluso en el caso de que tropiece con algún cable eléctrico en el momento de taladrar.

Con un régimen de rotación en vacío de 2.600 rpm en la primera y 3.400 rpm en la segunda velocidad, se pueden perforar agujeros en hormigón y acero hasta 10 mm. y en madera hasta 25 mm. de diámetro. El mecanismo de percusión de calidad permite obtener el número extremadamente alto de 47.000 percusiones por minuto, siendo por lo tanto excelente su capacidad de taladro en el hormigón.

El "Bóxer" que pesa 1,65 Kg. y lleva una empuñadura anatómica tipo pistola, es muy manejable; su potencia absorbida es de 350 W. y la potencia suministrada de 180 W. Gracias al perfeccionamiento de su ventilador, el ruido producido es mínimo, siendo el motor de los más silenciosos, con un funcionamiento a nivel sonoro agradable.

El cambio del taladrado normal de percusión, se efectúa accionando simplemente un conmutador deslizante. Por último, un disyuntor eléctrico desconecta automáticamente el motor al producirse una sobrecarga.

**RESTAURANTE MESON DEL VENA**  
**SE NECESITA SEÑORA DE COCINA**  
SUELDO A CONVENIR  
ZONA REYES CATOLICOS  
(SEAF/PPO 2.769)

## GRAN TEATRO

HOY y MAÑANA

8 TARDE y 11 NOCHE  
¡¡DOS UNICOS DIAS!!

«CASAS» presenta:

SU NUEVA COMPANIA DE REVISTAS  
con LA GRAN SUPERVEDETTE  
INTERNACIONAL

**VICKY SANTEL**  
**ANGEL DE ANDRES**  
**GRACITA MORALES**

PEPIN SALVADOR — RAQUEL MIRANDA  
BLAS DE ALMENARA

y la colaboración de

**RUBEN GARCIA**

En el ESTRENO DE LA GRANDIOSA  
REVISTA

**(UNA PARA TODOS)**

TODO UN MUNDO DE BELLEZA,  
COMICIDAD Y MUCHAS COSAS MAS...

(UNICAMENTE MAYORES 18 AÑOS)  
LOCALIDADES A LA VENTA PARA AMBOS  
DIAS

Taquilla abierta:

De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

## 4 SOLUCIONES para sus VACACIONES

|  |  |
|--|--|
| <p><b>1</b></p> <p><b>TORREMOLINOS</b><br/><b>HOTEL AZOR</b><br/>TRES ESTRELLAS</p> <p>El hotel estudiado para que combine la animada vida cosmopolita de Torremolinos con unas relajadas vacaciones. Piscina para adultos y niños. 2.000 m<sup>2</sup> de jardín. Bar. Baile con orquesta. Cerca de la playa. Zona residencial. Teléf. (952) 38.14.11</p> | <p><b>2</b></p> <p><b>MARBELLA</b><br/><b>HOTEL PINOMAR</b><br/>DOS ESTRELLAS</p> <p>El hotel Pinomar, es una pequeña ciudad con vida propia, donde puede alternar la tranquilidad de su bungalow, con el animado ambiente de sus dependencias comunes. Habitaciones con baño completo. Bar. Restaurante. Playa excelente. Salón. Baile con orquesta. Mini Golf. Tennis. Piscina para adultos y niños. Extensos jardines, parque infantil. Guardería infantil. Teléf. (952) 83.13.45/6/7</p> |
| <p><b>3</b></p> <p><b>ALICANTE</b><br/><b>HOTEL LA ZENIA</b><br/>CUATRO ESTRELLAS</p> <p>Playas de ORIHUELA a dos Km. de DEHESA DE CAMPOAMOR. Habitaciones con aire acondicionado. Piscina para adultos y niños. Con dos excelentes playas. Fronton. Tennis. Golf. Baile con orquesta. Teléf. (965) 32.02.00</p>   | <p><b>4</b></p> <p><b>TORREMOLINOS</b><br/><b>HOTEL CERVANTES</b><br/>CUATRO ESTRELLAS</p> <p>Entre centro y playa de Torremolinos ambos de fácil acceso. Vistas panorámicas al mar. Tren quillo. Habitaciones con aire acondicionado. Dos piscinas. Una en la terraza y otra con zona para niños. Cafetería. Snack Bar. Tres Bares. Discoteca. Sauna. A 300 mts. de la playa. Teléf. (952) 38.40.33</p>   |

Para más información, consulte al Hotel o a Viajes Almirante.

## NUESTROS COLABORADORES

# EL TRIBALISMO AFRICANO

Por Jesús PARDO

**A** un estudiante de Nairobi, parado por una infracción del tráfico, lo primero que le preguntó el guardia fue: «¿De qué tribu es usted?».

En Lusaka uno que había ido a cierta oficina a solicitar empleo preguntó a la telefonista de qué tribu era el director de personal de la empresa. Cuando le dijeron que de la tribu Masehona, comentó: «Pues entonces estoy perdido, porque no me dará trabajos».

En Gulu, Uganda, un sargento y su familia decidieron escapar a Kenya recientemente, porque eran de la tribu Acholi y la tribu del presidente Idi Amin, que es la Kakwa, había tomado la decisión de diezmar a los Acholis.

Hablando conmigo, hace unos años, un estudiante de Uganda me dijo, refiriéndose al entonces presidente de Uganda, Milton Obote: «Aparte de que pertenece a una tribu que no conoce nadie...»

Este fenómeno se llama tribalismo y es uno de los conceptos africanos más difíciles de comprender y al tiempo más esenciales si se quiere comprender ese complejo continente. Para el Occidente, tribalismo evoca visiones de danzas sagradas y sacrificios humanos que nada tienen que ver con la realidad, pero para el africano significa solamente lealtad total al grupo étnico a que pertenece; es una fuerza con muchas derivaciones muy sutiles y que puede ser unificadora y al tiempo divisoria. Los políticos africanos modernos lamentan la fuerza del tribalismo y el vicepresidente de Kenya, Daniel Moi, lo llama «cáncer que amenaza corroer la esencia misma de nuestra nación»; pero es una realidad, probablemente la más fuerte de la actual vida africana.

Por definición, el tribalismo consiste en repartir cosas con los demás miembros de la gran familia. Por ejemplo, dar trabajo a un miembro de la tribu a que uno pertenece no es nepotismo, sino una obligación. El político o militar que se rodea de colaboradores asesores de su propia tribu actúa con el más elemental sentido común, además de cumplir una obligación moral. Por ejemplo, en Kenya, los kikuyu, la tribu del presidente Jomo Kenyatta, domina en el mundo de la política y los negocios y algunos diputados están tratando de cambiar la constitución para garantizar que la presidencia solamente pueda ser heredada por un kikuyu. En Uganda, los kakwa, aunque es una tribu pequeña y atrasada, domina en la política y el ejército. En Burundi tutsi, aunque minoritaria, tiene a la tribu mayoritaria de los hutu, en estado de esclavitud prácticamente. La mayor parte de las matanzas que han tenido lugar en casi toda África negra durante esta década, han sido matanzas estrictamente tribales.

En África, hay más de dos mil tribus y cada una tiene su idioma, sus costumbres, sus nombres y sus características físicas. Algunos dicen que la culpa de esto es de las administraciones coloniales, que fomentaron el tribalismo por eso de «divide et impera». En Kenya, por ejemplo, los británicos permitieron a la tribu Masai seguir su vida nómada, que ahora está creando serias dificultades al Gobierno indígena, y dieron grados de oficial a los Mamba, en el ejército, mientras dispersaban a los kikuyu, que fueron los que provocaron luego la rebelión del Mau Mau, en los años cincuenta.

La lealtad tribal es más fuerte en África negra que el cristianismo. Con la independencia las principales tribus han tenido que disputarse la supremacía en los nuevos países africanos, con lo que, paradójicamente, el administrador colonial ha dejado de ser el enemigo común. La consecuencia es que la lealtad tribal es indispensable para ascender en el ejército, la policía y los negocios con rapidez y por encima de méritos ajenos superiores.

Kenneth Kaunda, el presidente de Zambia, dice que el tribalismo tardará décadas en desaparecer y sólo cuando los Gobiernos consigan demostrar tangiblemente que pueden garantizar continuidad, seguridad y autoridad mejor y de manera más completa que la tribu.

La tribu tiene incluso su totem o animal sagrado, cuya carne está prohibida comer a los miembros de ella. Un joven abogado negro de Uganda, persona culta y muy civilizada, me dijo que a él le repugnaba instintivamente la idea de casarse con una mujer de su propia tribu: «Sería algo así como casarte con tu propia hermana», me explicó.

## HUELGA EN "TORCIDOS DE BURGOS"

A las seis de la mañana de ayer se inició una huelga en la empresa «Torcidos de Burgos», perteneciente al sector textil y situada en el polígono de Villalonguejar. Integran la plantilla cincuenta y siete trabajadores.

El motivo del conflicto es la reivindicación solicitada por los trabajadores en la revisión del convenio colectivo. Piden los obreros un aumento del cuarenta por ciento del salario real y que las horas extras trabajadas en días festivos sean pagadas al cien por cien de lo que actualmente perciben por las mismas.

El salario mínimo en esta empresa es de unas 16.500 pesetas y el máximo alrededor de las 21.000.

Al parecer, y en las conversaciones celebradas entre las partes sin que se llegara a un acuerdo, el sector económico ofrecía al social incrementar los salarios conforme al aumento del costo de la vida más un siete por ciento.

Rotas las negociaciones, los trabajadores se declararon en huelga de brazos caídos en la mañana de ayer, a la entrada del primer turno (6 de la mañana). Alrededor de las once y media la dirección de la empresa pidió que abandonaran la fábrica, lo que hicieron los obreros dentro de un perfecto orden.

# PISOS Y APARTAMENTOS EN MADRID A PRECIO REAL DE COSTE

(ULTIMA FASE)

- ★ EN REGIMEN DE COMUNIDAD CON PARTICIPACION EN BENEFICIOS
- ★ EN ZONA PRINCESA. PROXIMOS A LA CIUDAD UNIVERSITARIA Y A LA PLAZA DE ESPAÑA.
- ★ PLAZO DE ENTREGA: 20 MESES.
- ★ RENTABILIDAD EN SU INVERSION.
- ★ FACILIDADES DE PAGO. 40 % DE DESEMBOLSO.
- ★ SEGURIDAD TOTAL DE SU DINERO.
- ★ TODO EN ESCRITURA PUBLICA ANTE NOTARIO.

## UNA OCASION MUY IMPORTANTE PARA ESTE MES DE JUNIO

INFORMACION Y VENTA:

CALLE DEL CONDE DUQUE N.º 1, 1.º E. MADRID - 8

TELEFONOS: 248 08 92 — 248 02 84

# SAN ANTONIO DE PADUA, DOCTOR DE LA IGLESIA UNIVERSAL

## El título le fue concedido por el Papa Pío XII en 1946

Como resultado de un largo recorrido por el Norte de Italia, en mi imaginación habrá de perdurar el recuerdo de mi visita a la ciudad de Padua, legendaria urbe salpicada de palacios, templos y conventos, el más importante de los cuales, la basílica levantada en su honor y que lleva su nombre, es depositaria de las cenizas del taumaturgo San Antonio.

Del mencionado Santo, los religiosos del convento me informaron que, por encima de su condición de celestial valedor de las causas difíciles y desesperadas; de abogado de las jóvenes casaderas necesitadas de novio; de las cosas perdidas; el inolvidable Pontífice Pío XII, había sancionado con su aprobación, la propuesta de la Sagrada Congregación de Ritos de nombrarle doctor de la Iglesia; galardón excepcional en el que le precedieron San Jerónimo y San Agustín, Santo Tomás de Aquino y San Buenaventura; que por lo que a España se refiere, sólo poseyó el místico poeta San Juan de la Cruz.

El inspirado religioso autor de «Cántico espiritual» falleció en la ciudad de Ubeda el 14 de Diciembre de 1591. En ocasión del tercer centenario de la mencionada efemérides renovó nuestra nación su deseo de venerarlo como doctor de la Iglesia. Lo solicitaron de León XIII, diversos cardenales, obispos, sacerdotes y religiosos del segundo centenario de su canonización, llegaron a la Santa Sede nuevas peticiones.

Accediendo a lo solicitado por tan numerosas y autorizadas voces, el Papa Pío XI, el 24 de Agosto de 1926, con su Brevé «Die vigésima séptima» declaró a nuestro San Juan de la Cruz, doctor de la Iglesia Universal.

### LA VALIOSA RELIQUIA

El de San Antonio de Padua no tuvo la resonancia que aquí ni estuvo precedido por semejante cúmulo de peticiones. Al margen del inmenso cúmulo de sus milagros, del valor de sus

predicaciones, del ejemplo de su piedad, generosidad, paciencia y caridad ardiente, los biógrafos del portugués trasplantado a Italia, se refieren a su sublimidad como místico contemplativo; a la abundancia de sus experiencias místicas; a su autoridad en la Teología mística, que no desmerece junto a la de Santo Tomás de Aquino; a su intervención en el feliz desarrollo de la vida cristiana de sus contemporáneos; a su celestial sabiduría reveladora de los secretos de la Teología mística.

Pero, al decir de los religiosos que me informaron en la Basílica de Padua, lo que más poderosamente influyó en el corazón del Papa Pío XII para proclamar a nuestro Santo Doctor de la Iglesia Universal en su carta apostólica «Exulta, Lusitana Félix» de 10 de Enero de 1946, fue el milagro operado por su lengua incorrupta, que encerrada en un valioso relicario de plata y oro construido en el siglo XV se conserva en la capilla del Tesoro de la mencionada Basílica.

La acomodaron en aquella valiosa preseña —tras haber estado depositada en una arquilla de metal bizantino durante largos años— en 1440 fue trasladada allí; especie de viril gótico de considerable peso y altura, a través de cuyos cristales se advierte a simple vista la coloreada flexibilidad y humana apariencia en que se conserva.

### EL MILAGRO

En ocasión de la segunda guerra mundial, temeroso el Padre superior de la Basílica de los daños que los disparos de la aviación y los saqueos de las tropas alemanas en retirada pudieran ocasionar al valioso relicario —así como a otros dos en los que se conservan el mentón y uno de los dedos de una de las manos de San Antonio— le prepararon seguro refugio en un hueco abierto en el rincón apartado de una capilla, donde

Ignorado de todos, hubo de permanecer hasta la terminación de la terrible contienda.

Vuelta a la normalidad la vida del monasterio, el 12 de Junio de 1945, víspera como se ve, de la festividad del Santo, una vez derribada la pared que cerraba la estrecha oquedad, los mencionados relicarios fueron sacados a la luz, observándose que el dedo y el mentón se conservaban en perfecto estado; no así la lengua, reliquia la más preciada de las tres, en la que advertía una manifiesta descomposición.

Los franciscanos de Padua se sintieron conmocionados por el hallazgo y obedientes al mandato del superior del convento, permanecieron durante largas horas sumidos en oración, pidiendo al cielo que devolviera a la lengua que había desperdiciado, con sus palabras de amor, la devoción a millares de fieles; que había calmado tempestades; aconsejado a pecadores empedernidos y predicando a los pájaros y a los peces. La manifiesta incorruptibilidad que tuvo en el transcurso de los siglos.

Y el milagro se obró: fue el día siguiente, cuando el Mundo católico, el 13 de Junio del mencionado año 1945, celebraba con la devoción tradicional la festividad del bienaventurado Antonio; al exponer a los fieles, para que le prestaran adoración, el relicario que contenía la lengua del Santo, los religiosos observaron maravillados, que la valiosa reliquia había recobrado su coloración y frescura; que habían desaparecido los anteriores signos de descomposición y putrefacción.

Conocedores de su devoción al taumaturgo lisboeta y paduano, los superiores del convento dieron conocimiento del milagro al Sumo Pontífice Pío XII, quien dispuso se llevara a cabo la consiguiente investigación médico-religiosa, que tras las debidas comprobaciones y análisis vino a severar la existencia del milagro. Conmovido profundamente por la realidad del

mismo, el glorioso Pontífice dispuso que por la Sagrada Congregación de Ritos se acelerara el proceso iniciado varios años antes para declarar a San Antonio de Padua doctor de la Iglesia; lo que el mismo hubo de sancionar el 10 de Enero de 1946 por medio de su carta apostólica «Exulta, Lusitana Félix».

### ARDIENTE VENERACION

La condición de San Antonio de Padua como doctor de la Iglesia Universal tiene para los católicos españoles —que tan ardientemente le veneran, que le rezan en los altares existentes en la mayor parte de nuestros templos, que le saben inspirando a Ribera; a Zurbarán, a Claudio Coello y a Murillo, valiosísimos lienzos; moviendo los pinceles con que realizó Francisco de Goya las estupendas pinturas que decoran la ermita madrileña de San Antonio de la Florida un excepcional interés, en parte cimentado por el hecho de que en el oficio religioso que se celebra en su honor desde el remoto siglo XIII se le designa «Proles Hispaniae», en clara demostración de que para los hombres de su época, para el Sumo Pontífice que lo sancionó, tan españoles eran los portugueses, entre los que figuraba nuestro Santo, como el resto de los nacidos en el extenso territorio de la Península Ibérica.

Santo esclarecido de la Iglesia Universal, gloria de la cristiandad a la que edificó con la elocuencia de su palabra, de San Antonio de Padua puede decirse que su entrada en el estrecho mundo de la penitencia, de lo sobrenatural, de su condición de remedador de los problemas espirituales, tuvo lugar en Italia, sin que ellos obsta para que le consideremos un poco nuestro por haber nacido en una ciudad tan amada por los españoles como Lisboa.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)

Por José RICO DE ESTASEN

## EN VILLAVERDE PEÑAHORADA

CARRETERA VILLARCAYO

VISITE

## EL BAR ASADERO

A PARTIR DEL DIA 11  
ESPECIALIDAD CHULETAS A LA BRASA



## INFORMACION OFICIAL

### ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

**CONVOCATORIA DE EXÁMENES.** — Exámenes de alumnos libres en el Centro Asociado de Burgos.

Se convoca a todos los alumnos libres matriculados de los idiomas Inglés y Francés en este Centro para realizar sus exámenes con arreglo al siguiente horario:

Inglés: 1.º Curso, día 20, a las 16,00 horas; 2.º Curso, día 21, a las 10,00; 3.º Curso, día 21, a las 16,00, y 4.º Curso, día 21, a las 18,00.

Francés: 1.º Curso, día 22, a las 10,00 horas; 2.º Curso, día 22, a las 16,00; 3.º Curso, día 23, a las 10,00, y 4.º Curso, día 23, a las 16,00.

Los alumnos deberán acudir provistos del carnet de la Escuela y la citación para el examen correspondiente. Ambas cosas las recibirán por Correo en su domicilio.

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MUTUALISMO LABORAL

**BASES DE COTIZACION PARA REPRESENTANTES DE COMERCIO.** — Habiendo sido detectadas ciertas diferencias de cálculo de las bases de cotización obligatorias y voluntarias para los representantes de Comercio en Resolución de la Subsecretaría de la Seguridad

Social de 12 de Mayo de 1977, publicada en el B.O. del Estado del día 2 de Junio, la base de cotización general y obligatoria será de 15.420 pesetas mensuales y 414 pesetas diarias, con efectos 1.º de Abril de 1977.

El importe de cuotas total o por diferencias correspondientes a los meses de Abril y Mayo pueden efectuarse hasta el próximo día 30, sin recargo alguno en boletines independientes.

En el caso de haberse efectuado ingresos de cuotas en bases a las cuantías señaladas en la citada Resolución, se ruega se abstengan de realizar correcciones en las siguientes liquidaciones, ya que una vez se reciban en la Delegación del Mutualismo Laboral los correspondientes boletines de cotización, se procederá a remitir a los interesados instrucciones para su regulación.

### INFORMACION MILITAR

**PASE A LA RESERVA.** — Por haber cumplido la edad reglamentaria, pasa a la situación de reserva, por Real Decreto publicado en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al pasado día 9, el general intendente don Roberto Izquierdo Soriano.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Beatriz Martín y Díez, Gustavo Ruiz y González, Rubén, Montes y Riesco, María Martínez y Calvo, Cristina Martínez y Calvo, Diego Bárcena y Sanguar, Leticia Tejada y Pérez, Laura Sáez y Blanco, Susana Rodrigo e Iglesias, Belén Muñoz y Viejo, Begoña Hernando y Alarcía, José-Antonio Correo y López, Gustavo de la Hera y Martínez, Rodrigo Martínez y González, Jorge Castaño y Varela, David Canbera y Asorey, Jorge-Juan Gómez y San Millán, Roberto Alonso y Gil.

**MATRIMONIOS.** — Don Julián de la Horra y Renes con doña María Teresa Cáceres y Martínez, el día 19, a la una y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. S. I. C. B. M.: don Amador Cámara y Monedero con doña María Amparo García y Cuesta el sábado a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don José Padilla y Fuentes con doña María de los Angeles González y Navarro, el sábado a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. S. I. C. B. M.: don Antonino Cuiñado y Villa con doña María de los Dolores González y Guerra, el viernes a las dos, en San Martín de Porres.

**DEFUNCIONES.** — Francisca Montella y Nonell, de Blanes (Gerona), 77 años; Eugenio Ausín y Rodrigo de Modúbar de San Cibrián, 67 años; Isidro Elena y Angulo, de Burgos, 60 años; María Ruiz y Arnáiz de Escóba-

dos de Arriba, 56 años; Francisca García y del Olmo, de Quintanajar, 64 años; Raquel Miguel y Cano, de Burgos, cuatro meses; Catalina Abad y Martínez, de Villalmanzo, 75 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 682,0; a la una de la tarde, 686,0; a las siete de la tarde, 686,7. Temperatura ambiente. Máxima, 12,0 grados a las 19 horas; mínima, 5,6 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, N— 18 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 11 kilómetros. Lluvia, 40,0. Humedad, 65.

lada por don Javier Ortiz de Pinedo Salazar, para que le sea concedido un aprovechamiento de 4,29 litros de agua por segundo, caudal derivado del río Zadorra, para riego de fincas en La Puebla de Arganzón.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 13 de Junio de 1947

EN la sesión celebrada por la Diputación, la Corporación quedó enterada de las notas obtenidas por D. Luis Sáez, pensionado para estudios de pintura en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, acordándose felicitarle por las brillantes calificaciones obtenidas.

♦ HA dejado de existir la distinguida dama doña Felisa García Inés y Gallardo, viuda de D. Ladislao Arangüena.

♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 26 y la mínima, de 13,4.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 39

## inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7

**ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS PREPARACION EXAMENES**

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — El automóvil LE-5.081-A, que conducía Ricardo Pastrana López, de 66 años, vecino de Pola de Lema (Oviedo), cuando circulaba por la carretera Logroño - Vigo, se salió de su ruta, cavendo al cauce del río Pisuerga, dentro del término municipal de Melgar.

El conductor resultó ileso y con heridas graves, su esposa, Gloria Junquera López, de 64 años, quien fue traída a nuestra ciudad, pasando al Hospital de la Cruz Roja e ingresando, definitivamente, en la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

## MIGUEL PINTO

**ESPECIALISTA EN NIÑOS SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 1.º DE JULIO**

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 606 y premiados con 250 pesetas, los números terminados en 06.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sra. García, plaza de Vega, 13; Srta. Peraita, Briviesca, 2, y Srta. Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

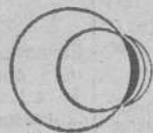
**Cupon pro-Ciegos N.º 606**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
58, 58, 60, 62

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Por la Comisaría del Ebro se ha abierto información pública sobre la petición formu-

## SE VENDE LOCAL COMERCIAL

**300 METROS. PARA DOBLAR. MARTINEZ VAREA, 23**  
(Trasera Residencia Sanitaria) Con teléfono.  
Razón: VITORIA, 115. Oficina.  
Teléfono 222374

## C. CABRERA CONTACTOLOGO



GABINETE. CONSULTA.

LENTES CORNEALES

MIRANDA, 17, 1.º. TELEFONO 207088

## QUIROS y BECERRIL

LIMPIEZA DE CHIMENEAS REFORMAS DE ALBAÑILERIA EN GENERAL TELEFONO 227378

## VENDEDOR A COMISION

PARA IMPORTANTE EMPRESA

## RAMO CONSTRUCCION

Con facilidad, superarse las 50.000 Ptas. mensuales. Interesados, escribir de puño y letra al Apartado 41.

REUS (Tarragona)



CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

## «ACADEMOS»

(DEL COLECTIVO DOCENTE POLITECNICO A. P. A. P.)

TITULO DE

## GRADUADO ESCOLAR

CURSO INTENSIVO DE VERANO (ADULTOS) PARA LA OBTENCION DEL MENCIONADO TITULO

- Próxima convocatoria, Septiembre 1977.
- Requisitos de los aspirantes: 14 años cumplidos.
- Inscripción en nuestro centro hasta el día 4 de Julio próximo.
- Comienzo del curso: día 6 de Julio.
- Enseñanza Económica (colaboración con importante entidad bancaria. — Proyección Obra Social).

Informes e inscripción en la Secretaría General del Colectivo. — Calle Calera, 35 - 7.º Izquierda, Burgos.

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno colosal. La juega del año. Louis de Funès en su última y más desternillante superproducción Muslo e pechuga (s. c.) Venga a pasar las dos mejores horas de su vida. ¡El film que hace reír a toda Francia, a toda Europa y a todo el Mundo. (Mayores 14 y menores acompañados.)

**CALATRAVAS (204161).** — 5, 7,45 y 10,30. De Richard Brooks, con Burt Lancaster, Lee Marvin y Claudia Cardinale. ¡Un filme explosivo! que arrastra al espectador a una vertiginosa galopada de excitantes aventuras: «Los profesionales» (3R). Scop-Color ¡Acción! ¡Peligros! ¡Emociones! y Aut. May. 18 años

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. El éxito más resonante del cantante-actor de multitudes, Manolo Escobar, en MI canción es para tí (3). Con Angel de Andrés. Y Wiggadora en el exótico Egipto. (Mayores 14 años)

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy estrenamos el maravilloso programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde: El huracán amarillo. La historia de una chica que llega a Shangai para ver a su hermano y se encuentra que está muerto. Y Los pecados de una chica casi decente, con Lina Morgan. (May. 18). Ultimos días.

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. De un best-seller mundial, el estreno más divertido de los últimos tiempos: Pantaleón y las visitadoras (4). Color.

Katy Jurado, José Sacristán, Rafaela Aparicio, etc. ¿Qué clase de «misión especial» realizaban las alegres «visitadoras»? (Sólo May. 18 años).

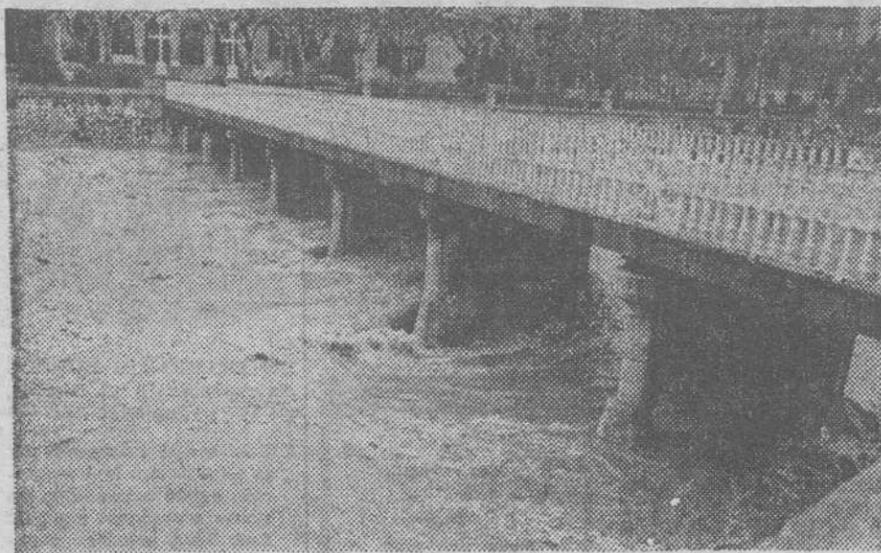
**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doblete soberbio: La zorrilla en bikini (3). Esperanza Rey. El film más atrevido, audaz y osado. Una película fuerte, impresionante. Y La ley del karate en el Oeste (3). Dean Reed. Luchas colosales, emociones, pasiones violentas. (Mayores de 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Estrenamos hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30, el maravilloso film Un cadáver a los postres (2). Los detectives más famosos del Mundo se reúnen a cenar y descubren... La película más divertida y jocosamente terrorificada que haya podido filmarse. (Todos los públicos). Ultimos días.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche, presentación de la Nueva Compañía de Revistas «Casas», con la supervedette internacional Vicky Santel, Angel de Andrés, Gracita Morales y Rubén García, en el estreno Una para todos (3). Todo un mundo de belleza, comicidad y muchas cosas más. Dos únicos días de actuación. (May. 18).

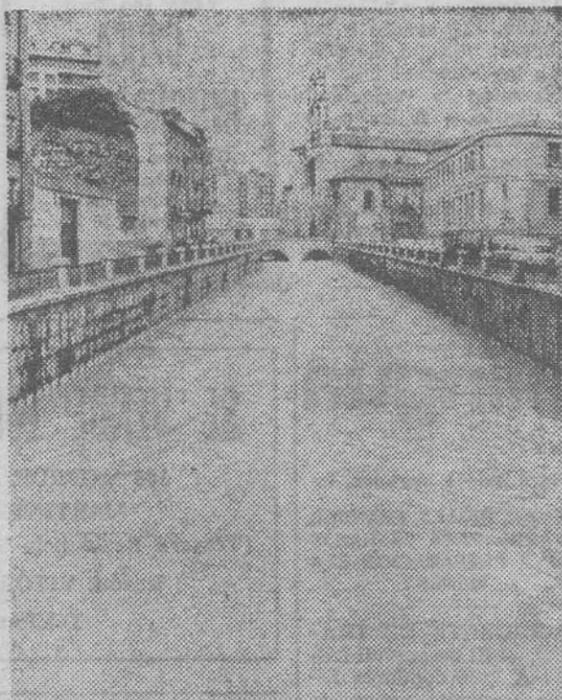
**TIVOLI (Sala especial en verano —aire acondicionado—).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de la obra maestra de Luis Buñuel: «Belle de jour» (4). Eastmancolor Catherine Deneuve, Jean Sorel y Michel Piccoll (Gran Premio «León de Oro» del Festival de Venecia. V. O. francesa, subtulada y autorizada SOLO May. 18 años.

# EL AGUA DE JUNIO EN NUESTROS RIOS



Del Norte de la Patria y del mismo encuadre de la provincia, llegan noticias que alarmen por culpa del agua. Ya hay víctimas y hay trastornos. Junio es así: con sed o con inundaciones. Esta vez toca la segunda parte, aunque por lo que a la capital respecta, los malecones son capaces de encauzar la brevura inusitada del Vena (tomada la «foto» desde el puente de Las Viudas) o del Arlanzón, fotografiado a su paso por el romántico puente de Bessón. Mientras, la mano tiembla creyendo que cosechas y lo que no es tierra de labranza, han sido anegados por las aguas que cayeron a raudales. Y hay una oración que se va a las tierras norteñas en súplica de piedad para la tragedia que por ellas han cernido las aguas.

(Foto «Fede»).



# INUNDACIONES EN LA COMARCA DE LA BUREBA, POR CAUSA DE LAS FUERTES LLUVIAS

## La vega de Oña sufrió los mayores daños

### Burgos: Inundación en la Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas

Las fuertes precipitaciones registradas durante la noche y la mañana de ayer en la zona de Bureba, entre Briviesca y Oña, han causado daños considerables, sobre todo en el municipio de Oña.

Los ríos Oca y Homino se han desbordado, arrasando parte de sus vegas. Varias granjas de Oña quedaron incomunicadas durante la mañana de ayer; en Briviesca, donde los daños fueron ya sensiblemente inferiores, el agua penetró en el sótano de alguna vivienda, teniendo los propios vecinos que achicar el agua.

La carretera nacional Madrid-Irún quedó cortada al tráfico en el punto kilométrico 253, en las proximidades de Rubena, al desbordarse el río Vena. La carretera estuvo cortada desde las nueve y media de la mañana hasta aproximadamente las dos de la tarde.

A primeras horas de la mañana comenzaron a sentirse los efectos de la riada en Oña, donde en principio, unos seiscientos cerdos engordados, de unos noventa kilos de peso, fueron arrastrados por las aguas; posteriormente se logró recuperar la mayoría de los animales, labor en la que to-

maron parte todos los vecinos de Oña.

Los animales desaparecidos, la mayoría propiedad de la granja Muguer, son 144; de éstos, algunos pertenecían al vecino Parmentio Rojo Carranza, que tuvo que permanecer incomunicado en el tejado de su granja durante parte de la mañana.

Las carreteras afectadas han sido las siguientes: N-120, Logroño-Vigo, en el kilómetro 79, término de Villafranca Montes de Oca, paso con precaución por desprendimiento; N-620, Burgos-Santander, en el kilómetro 259, en el llamado Callejón de Ubierna proximidades de Gredilla de Pollera, paso con precaución por inundación; en el kilómetro 100, término de Oña, cortada por inundaciones; comarcal 629, Burgos-Santofía, kilómetro 13, paso con precaución por inundaciones, en término de Villaverde Peñahorada, local 510, Briviesca-Cornudilla, kilómetro 14, término de Los Barrios de Bureba, cortada, por inundaciones; local 520, Busto de Bureba - Frías, kilómetro 8, cortada por desprendimiento, y finalmente, local 701, Quintanapalla - Villalmonar, kilómetro 19, paso con precaución por inundaciones.

Este era un parte de Tráfico de las siete de la tarde a las once de la noche la única vía interceptada era la de Briviesca-Cornudilla en Barrios. Según noticias recibidas desde Oña, la carretera de entrada a Cillaperlata está también cortada, ya que los componentes de la Junta electoral, que debían trasladarse a dicho municipio, no pudieron hacerlo por desbordamiento del Ebro. También en la vega del Ebro se produjeron algunas otras inundaciones pequeñas.

INUNDACIONES EN LA NUEVA RESIDENCIA DE ANCIANOS

También en Burgos se ha dejado sentir la tormenta de agua.

El Arlanzón bajaba muy crecido y turbio, por las lluvias caídas en la sierra, donde las tormentas fueron verdaderamente fuertes. El crecimiento del río ha sido la causa, al parecer, de las inundaciones registradas en la nueva Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas, donde los bomberos han estado trabajando para extraer el agua desde las once de la mañana de ayer, y continuaron durante parte de la noche.

En efecto, la altura que el nivel de las aguas ha alcanzado en los sótanos de la Residencia llega al metro, por lo que ya se hace muy difícil la extracción. Un equipo de bomberos trabaja permanentemente con cuatro motobombas.

A las ocho de la mañana se hizo necesaria una nueva salida de los bomberos, al número 78 bis de la calle Madrid, en el taller Mecasa, donde el agua impedía la entrada de los trabajadores, y finalmente, otra a las cuatro de la tarde, en la plaza de Santa María.

Ha causa de un rayo caído sobre el casco urbano, la casi totalidad de la red de semáforos quedó afectada.

Los datos del Observatorio dan cuenta de que la cantidad de agua caída en Burgos, desde las siete de la tarde del domingo a las siete de la mañana de ayer lunes fue de 36,7 litros por metro cuadrado, lo que puede constituir un récord en los últimos años.

## VISITA PASTORAL

Ayer el arzobispo Dr. García de Sierra y Méndez inició la Santa Visita pastoral a las parroquias de Peñalba de Castro, Quintanarraya y Araúzo de Miel, pertenecientes al arciprestazgo de Huerta del Rey, administrando también el Sacramento de la Confirmación a los niños. Acompañó al Prelado el vicesecretario de Cámara, D. Pablo del Olmo.

## CURSO DE VERANO EN VALLADOLID

### ALUMNOS

de 1.º y 2.º de B.U.P.; 6.º, 7.º y 8.º de E.G.B. CENTRO: Colegio Menor "ONESIMO REDONDO" (Piscina e instalaciones deportivas). MODALIDAD: Internado. DURACION: 1 de Julio al 31 de Agosto. Grupos reducidos. Prácticas complementarias en las asignaturas de mayor dificultad. Información: Colegio Menor "ONESIMO REDONDO". Paseo del Cementerio, 2. Apartado 444. Teléfonos: 251550 y 251554. VALLADOLID

El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 15, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de La Sagrada Familia, será aplicado por el alma de

## DON PATRICIO GOMEZ ORTIZ

Que falleció el día 31 de Mayo de 1977.

(Q. E. P. D.)

Su familia ruega una oración por su eterno descanso y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 14 de Junio de 1977.

## ELEVE SUS BENEFICIOS CARRETILLA ELEVADORA

# AUSA

ELEVA 1.000 KILOS A 3'60 METROS ¡SOLO CUESTA 357.000 PESETAS!

### OFRECEMOS:

- ASISTENCIA TECNICA
- FACILIDADES DE PAGO
- GARANTIA RECOMPRA
- AMPLIAS REFERENCIA DE USUARIOS
- DEMOSTRACIONES



EXCLUSIVAS **MARIGIL**



EL SEÑOR

## DON ISIDRO ELENA ANGULO

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: esposa, doña Concepción Amayuelas Benito; hermana, María Pilar hermanos políticos, Catalina, Luis y José Amayuelas, Bruno Martínez y Victoria Arnáiz; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DOCE, en la parroquia de SAN LORENZO, EL REAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Vivía: Sanz Pastor, 7.

Burgos, 14 de Junio de 1977

Funeraria "San José"

# EL DOMINGO SE CELEBRÓ EN CASTRILLO DE MURCIA, LA TIPICA FIESTA DE EL COLACHO

El tiempo desapacible, restó brillantez al festejo que pese a todo, se vió muy concurrido



El Santísimo se acerca a los niños, según el ritual de la fiesta parailúrgica de Castrillo de Murcia. — (Foto FEDE).



"El Colacho" y las famosas capas, en un momento de la fiesta de Castrillo de Murcia. — (Foto FEDE).

El domingo se celebró en Castrillo de Murcia la tradicional fiesta de El Colacho, a pesar de lo desapacible del tiempo, que en algunos momentos hizo temer por la suspensión de los actos. Con todo, éstos se celebraron en su totalidad, aunque la lluvia contribuyó a que el número de asistentes fuera escaso y restó brillantez al festejo.

Organiza éste la merindad del Ayuntamiento de Sasamón, con la colaboración de la Agrupación de Fomento del Turismo de Burgos y la Cofradía del Señor, de Castrillo de Murcia.

Los actos comenzaron a las ocho de la mañana, con el toque de miltines, seguido de las típicas «corridas», consistentes en unas danzas que realizan los cofrades por las calles de Castrillo, a las que intentara oponerse El Colacho (que representa al diablo), corriendo finalmente tras los chiquillos, que le insultan.

A mediodía tuvo lugar la recepción de las autoridades por los alcaldes del Ayuntamiento de Sasamón, que presidieron los actos.

Poco antes de las doce llegaron a Castrillo el delegado de Información y Turismo, señor Torres Royo, que presidió presentando al gobernador civil de la provincia; el presidente en funciones de la Asociación de Fomento del Turismo de Burgos, señor Calvo Ibañez; el secretario, señor Baena, y los componentes de la misma, señores López Alzaga y De las Heras de la Cal.

A la una de la tarde se celebró la misa solemne, celebrada por el párroco de Oimillos de Sasamón, y a la que asistieron las autoridades e invitados.

A continuación, después de la

cuarta corrida, tuvo lugar la comida de hermandad.

A los postres de la comida de hermandad, el señor Baena pronunció unas palabras de exaltación de los valores eucarísticos y tradicionales de la fiesta, poniendo de relieve el gran entusiasmo que, para conseguir su más fervorosa y multitudinaria conmemoración había puesto el delegado provincial de Información y Turismo, Sr. Torres Royo, al extremo de que si no lo hubiera merecido ya por tantos otros conceptos sólo con esta restauración espléndida de «El Colacho» se hubiera hecho ya digno de ser condecorado con la Medalla al mérito turístico.

Cerrando las intervenciones oratorias, el delegado provincial de Información y Turismo, señor Torres, declinó toda clase de honores en favor de quienes, año tras año y desde hace largo tiempo, vienen haciendo posible, como la Asociación para el Fomento del Turismo, la supervivencia de estas tradiciones que ennoblecen y ennoblecen a los pueblos. Se ofreció, por otra parte, para alcanzar los mayores respaldos, de carácter oficial, para esa gran fiesta de sentido eucarístico y tradicional, agradeciendo a todas las autoridades, representaciones populares y locales de Castrillo de Murcia y su comarca la colaboración que le han prestado en su afán de conseguir que «El Colacho» alcance reconocimiento y declaración oficial, a efectos nacionales.

El acto culminante de la fiesta, cantos de víepera y procesión eucarística, registraron los momentos más apacibles del día, por lo que se celebraron normalmente, salvo el pragon final, que tuvo que hacerse en la Iglesia, dado que entonces

comenzó a llover fuertemente.

Durante la procesión, que recorre las calles del pueblo, los niños nacidos durante el año reciben la bendición del Santísimo. El Colacho, derrotado, salta por encima de ellos, simbolizando al demonio que huye.

## EL «HOGAR DE LA RIOJA» CONMEMORÓ EL DOMINGO LA FIESTA DE S. BERNABE

El pasado domingo, el "Hogar de la Rioja" en nuestra ciudad, celebró la festividad de San Bernabé, Patrono de Logroño.

A las doce, socios, familiares, amigos e invitados, asistieron a una misa oficiada en la capilla de las RR. MM. Franciscanas de María y seguidamente, en los locales del "Hogar" fue servido un espléndido lunch.

### ¿APROVECHA USTED SU TIEMPO LIBRE?

BUSCAMOS PERSONAS que quieran aumentar sus ingresos, colaborando con nuestro departamento Comercial.

Llene el cupón adjunto y remítalo al Apartado 615 de VITORIA

Don/Dña ...

Edad ... Estado ... Estudios ...

Trabajo actual ...

Población: Calle, N.º Teléfono.

Indique horario disponible.

# CASTILLA, EN EL MILENARIO DE SU LENGUA

Conferencia de don José María Codón en Madrid

Don José María Codón, vicedirector de la Institución Fernán González ha pronunciado su anunciada conferencia sobre el tema antes citado, en la Mesa de Burgos en Madrid.

Presidió la Junta rectoral, con los socios de honor y asistió un numeroso público en el que se advertían representaciones de ambas Castillas y León.

Presentó al conferenciante e hizo una bella introducción, muy documentada del tema, el presidente de la Mesa don Blas Fernández Sanz, trazando una semblanza del señor Codón, en la que dijo, que su sencillez y simpatía desbordante, no impediría afirmar que don José María es un burgalés, al que por su palabra y su pluma se le conocía en toda España y fuera de ella.

Dividió el orador su disertación en tres puntos: La fuerza creadora pasada y actual de Castilla; el Milenario de la Lengua y el espíritu expansivo de este reino, foral y comunero y al mismo tiempo universal, el más universal del mundo, precisamente por la unidad de la lengua.

«Guardando e temiendo almpre a su señor, quiso acrecentarla así el Criador.

La tierra genésica castellana era una miniatura. Se reducía a la Cantabria, que comprendía el Sur de la montaña de Burgos, (hoy Santander), los valles y tierras del Norte de Burgos: las Merindades, Miranda, Bureba y Treviño y un trozo de la Rioja.

En el año 977, el habla de la Castilla cántabra, que oralmente nació en los siglos VIII y IX, se eleva a documento público. Nace el castellano, de padre latino y madre cántabrovascongada. La Castilla niña apenas balbucea. Es la de los cántabros, bárdulos y autrigones. Pero la Castilla del año 977, en su primer documento escrito (las Glosas Emilianenses de San Millán de la Cogolla, cuyo primer texto es una oración a la Santísima Trinidad) se ha expandido —ese es su sino a través de los tiempos y a través de la Historia— y ha llegado, con Garci Fernández, hijo de Fernán González, a Sepúlveda y a Somosierra. Nacen casi al propio tiempo las «Glosas Silenses» en el Monasterio burgalés, y la fuerza del naciente castellano es la mejor flecha de penetración y aglutinación. Sus condes, sus reyes, sus santos, sus hijosdalgo y sus labradores, dirigen la Reconquista y encabezan el sentido político de España.

No es del todo exacto que la lengua siga al imperio. Más bien el verbo castellano con su unidad crea y consolida la empresa, siendo inclarto que Castilla haya sido la Prusia de España, ni que sea una entidad opresora, «real y bolchevique».

La significación que hemos de dar al Milenario de la Lengua, cuya hoguera va prendiendo a soplos de entusiasmo y justicia nacional, es la que tiene como instrumento de diálogo cordial de doscientos treinta millones de hispanohablantes, en cinco continentes.

Castilla y León saben conjugar el espíritu regionalista, basado en el principio de subsidiaridad, con la universalidad: Esta palabra que quiere decir «Lo vario, vertido en uno, convertido» («unum versus alia» es cabalmente el alma de Castilla, de ambas Castillas, por-

que no debernos reducirnos a Castilla la Vieja y León, sino a todas las tierras de España que formaron parte de la Corona de Castilla.

A base de citas y de textos antiguos y novísimos, concluyó estableciendo: que el Milenario, como todas las empresas culturales y sociales de nuestra tierra, debe comprender, como promotoras a las provincias históricas de Castilla la Vieja y León, incluidas las Vascongadas, como se hizo en el otro Milenario de 1943.

Que con esta ocasión, deba resaltarse y estructurarse la hermandad con las demás regiones españolas, incluidas, desde luego, las que formaron parte de la Corona de Castilla. Que el eco debe resonar en todo el mundo hispánico. Una larguísima ovación premió al orador.

## “ALCALDESA” DEL CENTRO SEGOVIANO



La señorita Inmaculada Carrillo Adrián, "alcaldesa" del Centro Segoviano recibiendo la simbólica banda del presidente de la Comisión municipal de Festejos, Sr. García Martín. Asistieron al acto el presidente de la entidad, D. Félix de la Mata Ortiz; "alcaldesa" saliente María Antonia Santidrián Ramos; presidentes de la Hermandad de Peñas, representaciones de distintas "Peñas", socios y familiares. (Foto FEDE)

# GANADERO

## CAMPOFRIO

Matadero colaborador de C. A. T.

Sacrifica —AÑAJOS— en régimen de colaboración:

### Precios oficiales

De 220 kilos a 270 kilos canal, 183,50 pesetas kilo/canal.

De 270 kilos en adelante, 181,50 Ptas. kilo/canal.

En estos precios totales ya se encuentran incluidas la prima y el valor de los despojos.

PAGOS al contado por mediación del BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA.

Dirijan sus ofertas a la Comisión Oficial del Matadero CAMPOFRIO-COPRASA, Camino de Casa la Vega s/n. Teléfonos 223600 y 224939.

# COLEGIOS ELECTORALES EN NUESTRA CIUDAD

Burgos ante las elecciones

## PRESENTACION DE LOS CIRCULOS JOSE ANTONIO

### Fin de la campaña electoral

Sección 1-1.<sup>a</sup> Diputación Provincial. Espolón, 34.  
 Sección 1-2.<sup>a</sup> Cámara de Comercio. San Carlos, 1.  
 Sección 1-3.<sup>a</sup> Grupo Escolar Hispano Argentino. Arco del Pilar.  
 Sección 2-1.<sup>a</sup> Jefatura Agronómica. Héroes del Alcázar, 4.  
 Sección 2-2.<sup>a</sup> C. A. Municipal. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 7.  
 Sección 2-3.<sup>a</sup> Casa de Cultura. Plaza de San Lesmes.  
 Sección 2-4.<sup>a</sup> Delegación provincial de Información y Turismo. Plaza Alonso Martínez.  
 Sección 2-5.<sup>a</sup> Escuelas de Sanz Pastor, n.º 2 (niños).  
 Sección 3-1.<sup>a</sup> Colegio del Niño Jesús (D. Negras). Paseo del Generalísimo, 16.  
 Sección 3-2.<sup>a</sup> Colegio del Niño Jesús (D. Negras). Paseo del Generalísimo, 16.  
 Sección 3-3.<sup>a</sup> Grupo Escolar San Pedro de la Fuente (calle Villalón).  
 Sección 3-4.<sup>a</sup> Grupo Escolar San Pedro de la Fuente (calle Villalón).  
 Sección 3-5.<sup>a</sup> Escuela Barriada Juan Yagüe.  
 Sección 3-6.<sup>a</sup> Colegio Religiosas MM. Benedictinas. (Calle Emperador).  
 Sección 4-1.<sup>a</sup> Colegio La Salle (Delicias, 2).  
 Sección 4-2.<sup>a</sup> Colegio La Salle (Delicias, 2).  
 Sección 4-3.<sup>a</sup> Grupo E. Hispano Argentino (Arco del Pilar).  
 Sección 4-4.<sup>a</sup> Grupo E. Hispano Argentino. (Arco del Pilar).  
 Sección 4-5.<sup>a</sup> Colegio de Saldaña (Hospital de los Ciegos, 25).  
 Sección 5-1.<sup>a</sup> Colegio de La Salle (Avda. del Cid, 23).  
 Sección 5-2.<sup>a</sup> Colegio de La Salle (Avda. del Cid, 23).  
 Sección 5-3.<sup>a</sup> Escuelas Petronila Casado (Calle Petronila Casado, s/n).  
 Sección 5-4.<sup>a</sup> Escuelas Petronila Casado. (Calle Petronila Casado, s/n).  
 Sección 5-5.<sup>a</sup> Escuelas Petronila Casado. (Calle Petronila Casado, s/n).  
 Sección 5-6.<sup>a</sup> Grupo Escolar Generalísimo Franco (niños). Vitoria, 36.  
 Sección 5-7.<sup>a</sup> Grupo Escolar Generalísimo Franco (niños). Vitoria, 36.  
 Sección 5-8.<sup>a</sup> Grupo Escolar Generalísimo Franco (niños). Vitoria, 36.  
 Sección 5-9.<sup>a</sup> Escuelas Pío XII. (Avda. Gral. Yagüe sin número).  
 Sección 5-10.<sup>a</sup> Colegio Sagrada Familia. (Barriada Militar s/n).  
 Sección 5-11.<sup>a</sup> Colegio Sagrada Familia. (Barriada moderna Militar, s/n).  
 Sección 5-12.<sup>a</sup> Escuelas Municipales Barriada Illera.  
 Sección 5-13.<sup>a</sup> Escuelas Municipales (Barrio de Villatoro).  
 Sección 5-14.<sup>a</sup> Escuelas Municipales (Barrio de Villamar).  
 Sección 5-15.<sup>a</sup> Escuelas Municipales. (Barrio de Villayuda).  
 Sección 5-16.<sup>a</sup> Escuelas Petronila Casado (Calle Petronila Casado, s/n).  
 Sección 5-17.<sup>a</sup> Escuela Universitaria Arquitectos Técnicos, Avda. General Vigón, s/n.  
 Sección 5-18.<sup>a</sup> Servicio de E. y A. F. - PPO, Calle Alférez Provisional, s/n.  
 Sección 5-19.<sup>a</sup> Colegio Virgen de la Rosa. Avenida General Vigón, s/n.  
 Sección 6-1.<sup>a</sup> Colegio MM. Reparadoras (Entrada calle Trinas, 4).  
 Sección 6-2.<sup>a</sup> Colegio MM. Concepcionistas (Miranda, 23).  
 Sección 6-3.<sup>a</sup> Academia de Derecho (Merced, 10).  
 Sección 6-4.<sup>a</sup> Instituto E. M. F. Plaza Dr. Albiñana.  
 Sección 6-5.<sup>a</sup> Instituto Politécnico Nacional. Calle de Madrid, 31.  
 Sección 6-6.<sup>a</sup> Escuelas del Padre Manjón. Salas, 15.  
 Sección 6-7.<sup>a</sup> Escuela Unitaria Estudios Empresariales. Calle Madrid, s/n.  
 Sección 6-8.<sup>a</sup> Escuelas Padre Manjón. Calle Salas, 15.  
 Sección 7-1.<sup>a</sup> Colegio Jesús María. Héroes División Azul, 1.  
 Sección 7-2.<sup>a</sup> Colegio Jesús María. Héroes División Azul, 1.  
 Sección 7-3.<sup>a</sup> Colegio San Francisco Javier, Antiguo Seminario Misiones. S. P. Cardeña, s/n.  
 Sección 7-4.<sup>a</sup> Colegio Jesús María. Héroes División Azul, 1.  
 Sección 7-5.<sup>a</sup> Colegio San Francisco Javier. Antiguo Seminario Misiones. S. P. Cardeña, s/n.  
 Sección 7-6.<sup>a</sup> Escuelas del Padre Manjón. Salas, 15.  
 Sección 7-7.<sup>a</sup> Grupo Escolar Padre Manjón. Salas, 15.  
 Sección 7-8.<sup>a</sup> Colegio San José (entrada Ramón y Cajal).  
 Sección 7-9.<sup>a</sup> Escuelas municipales Barrio Cortes.

Sección 7-10.<sup>a</sup> Grupo Escolar P. Manjón. Salas, 15.  
 Sección 8-1.<sup>a</sup> Escuelas Prof. San José Artesano. Santa Ana, s/n.  
 Sección 8-2.<sup>a</sup> Escuelas Prof. San José Artesano. Santa Ana, s/n.  
 Sección 8-3.<sup>a</sup> Instituto Nacional Ens. Media Femenino. Plaza Doctor Albiñana.  
 Sección 8-4.<sup>a</sup> Escuelas Profesionales Padre Arámburu. La Castellana.  
 Sección 8-5.<sup>a</sup> Colegio Univ. Ads. (CUA). Ctra. Villadolid.  
 Sección 8-6.<sup>a</sup> Instituto Nacional Ens. Media Femenino. Plaza Doctor Albiñana.  
 Sección 9-1.<sup>a</sup> Escuelas Torres de Sindicatos.  
 Sección 9-2.<sup>a</sup> Escuelas Torres de Sindicatos.  
 Sección 9-3.<sup>a</sup> Grupo Escolar Rodríguez de Valcárcel (Gamonal).  
 Sección 9-4.<sup>a</sup> Grupo Escolar Marceliano Santa María. Barriada Inmaculada. Gamonal.  
 Sección 9-5.<sup>a</sup> Grupo Escolar Marceliano Santa María. Barriada Inmaculada. Gamonal.  
 Sección 9-6.<sup>a</sup> Escuela del Capiscol (Niños).  
 Sección 9-7.<sup>a</sup> Escuela del Capiscol (Niñas).  
 Sección 9-8.<sup>a</sup> Escuelas MM. Jesuitinas. San Juan de Ortega.  
 Sección 9-9.<sup>a</sup> Escuelas MM. Jesuitinas. San Juan de Ortega.  
 Sección 9-10.<sup>a</sup> Escuelas MM. Jesuitinas. San Juan de Ortega.  
 Sección 9-11.<sup>a</sup> Escuelas Parroquiales San Pablo. Arzobispo de Castro.  
 Sección 9-12.<sup>a</sup> Grupo Escolar Rodríguez de Valcárcel. Gamonal.  
 Sección 9-13.<sup>a</sup> Grupo Escolar Torres de Sindicatos. Gamonal.  
 Sección 9-14.<sup>a</sup> Grupo Escolar María Cruz Ebro. Gamonal.  
 Sección 9-15.<sup>a</sup> Grupo Escolar María Cruz Ebro. Gamonal.  
 Sección 9-16.<sup>a</sup> Escuelas Municipales del Barrio de Villafra.

Mañana, miércoles, día 15, darán comienzo en toda España las votaciones para la elección de diputados y senadores. Los colegios se abrirán a las nueve de la mañana, hora en que dará comienzo la votación y se cerrarán a las ocho de la tarde, hora en que comenzará el escrutinio público en todos y cada uno de los colegios electorales establecidos en la capital y provincia. Concluido el escrutinio, los presidentes de las Mesas levantarán la correspondiente acta de votación que entregarán, en el caso de Burgos ciudad, al juez decano municipal y en lo referente a la provincia, a los jueces comarcales o de paz y éstos, a su vez, trasladarán las mismas a la Junta electoral provincial que preside don José H. Moyna Ménguez, presidente de la Audiencia provincial de Burgos.

La Junta electoral provincial y las Juntas de zona se constituirán en sesión permanente a partir de las ocho horas de mañana, miércoles.

Una vez los sobres conteniendo las actas de la votación estén en poder de la Junta electoral provincial, ésta celebrará sesión para proceder a su escrutinio, a las diez horas del día 21; y una vez escrutadas, se conocerá el resultado definitivo.

Concluido el escrutinio de cada Mesa según señalan las normas electorales, se colocará en la parte exterior del Colegio, certificación de los votos obtenidos por cada candidatura. El resultado se transmitirá telegráficamente —al margen de la obligación de entregar la correspondiente acta ante el juez— a la Junta electoral provincial y al Gobierno civil, a los solos efectos informativos.

Es decir, los medios informativos tendrán resultados provisionales de la elección en la provincia a través del Gobierno civil y de la Junta electoral provincial; resultados que serán provisionales.

#### DONDE SE VOTA

Se votará en el mismo Colegio y Mesa donde se hizo el pasado referéndum. Quien no votó en el referéndum es conveniente que consulte a sus vecinos dónde lo hicieron ellos, en la seguridad, casi absoluta, de que le corresponderá el mismo Colegio.

Hay tres excepciones —una más de las que informáramos días pasados— que deberán ser tenidas en cuenta por las personas que votaron en los Colegios instalados en el pasado referéndum en los siguientes puntos: Oficinas de Obras Públicas en la calle Fernando Alvarez, antigua Delegación de Sindicatos, en la calle de San Pablo y en la Delegación de Obras Públicas, en la avenida del Cid.

Los que en el pasado referéndum votaron en Obras Públicas en la calle Fernando Alvarez, deberán hacerlo mañana en el Colegio de las Damas Negras (antiguo edificio del Banco de España). Los que votaron en la Delegación de Sindicatos deberán acudir al Colegio de las RR. M. Reparadoras, en la calle Trinas, y los que lo hicieron en la Delegación de Obras Públicas en la Avenida del Cid, deberán ir a votar al Colegio Petronila Casado, (antigua Normal del Magisterio), en la calle del mismo nombre.

En la Junta de Zona de Burgos, capital, habrá un servicio permanente de información, a partir de las diez de la mañana del miércoles. Las personas que necesiten alguna aclaración pueden llamar por teléfono a los siguientes número 20 48 71, — 20 96 25 y 20 96 32.

#### FIN DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Ayer finalizó la campaña electoral; mejor dicho, hoy día 14, a las cero horas. Los partidos políticos y coaliciones realizaron un último esfuerzo e intensificaron —pese a la climatología— sus actuaciones públicas. Agotaron todo el «papel» sembrando las calles de octavillas y abarrotando los buzones de los portales. Equipos móviles de megafonía recorrieron las calles pidiendo el voto para sus candidatos.

#### PRESENTACION OFICIAL DE LOS CIRCULOS JOSE ANTONIO

Los candidatos al Senado por el Círculo José Antonio, de Burgos, hicieron ayer su presentación oficial en la ciudad, con un acto electoral celebrado en el salón del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Don Antonio García Arlanzón, comenzó afirmando que era falangista tras haber leído a José Antonio, a Ramiro Ledesma Ramos, a Marx y a Lenin. Señaló su procedencia de las filas del Frente de Juventudes y afirmó rotundamente que seguía siendo falangista, porque la doctrina joseantoniana era una superación del capitalismo y del marxismo y una opción humanista basada en el reconocimiento de la libertad y de la dignidad del hombre. Hizo un canto a Miranda, a Burgos y a Castilla y ratificó la necesidad de la región dentro de la unidad de la Patria. Referente al tema del campo declaró rotundamente que más que una reforma lo que necesita es una revolución.

Finalmente, don Jesús Martínez García hizo una exposición del pensamiento político de los Círculos José Antonio, con especial referenciar al hombre como centro y fundamento doctrinal del nacionalsindicalismo, señalando la necesidad de la reforma de la empresa cuya propiedad ha de ser del trabajador. Hizo un canto a Castilla y pidió la igualdad para todas las regiones. Abordó el tema de la educación y se mostró partidario de la concesión del voto a los 18 años.

#### PROTESTA

La central sindical U.S.O. nos hace llegar su protesta ante la actitud adoptada —según afirma conocida por fuentes fidedignas— por la Asociación de Empresarios del Metal, que ha acordado conceder a los trabajadores solamente dos horas para hacer uso de su derecho al voto, dentro de las cuatro autorizadas. Recomienda a los trabajadores que no se dejen condicionar sin que se tenga en cuenta su opinión.

## COMO TIENES QUE VOTAR MAÑANA

Tu derecho al voto se acredita figurando en las listas del Censo que deben estar expuestas en lugar visible de tu Colegio Electoral, donde podrás comprobarlo.

#### ¿EN QUE COLEGIO DEBES DEPOSITAR TU VOTO?

En el mismo en que lo hiciste cuando el referéndum del 15 de Diciembre de 1976, salvo en los únicos casos, el de quienes votaron entonces en la antigua Delegación de Sindicatos de la calle de San Pablo que ahora deberán hacerlo en el Colegio de MM. Reparadoras (calle de los Trinas) y el de aquellos que votaron en las dependencias de Obras Públicas de la calle de Fernando Alvarez que, en esta ocasión, habrán de votar en el Colegio de Damas Negras (edificio que fue Banco España, en la Avenida del Generalísimo).

#### ¿DE QUE FORMA HAS DE VOTAR?

En tu Colegio habrá una cabina dentro de la cual, perfectamente aislado, se asegura el secreto de tu sufragio. Si, por cualquier causa, necesitas ayuda puede prestártela una persona de tu confianza que te acompañe.

Allí tendrás a tu disposición las papeletas correspondientes a todas las candidaturas que presentan los partidos y coaliciones para el Congreso. Tomas la papeleta que te interese —sólo una, claro—, y, sin escribir ni tachar nada en ella, la introducirás dentro de un sobre de los que, también, estarán para tu uso y que llevará en su exterior esta frase: Para el Congreso. Después buscarás las papeletas para el Senado, donde figurarán los nombres de todos los aspirantes a entrar en la segunda Cámara de las Cortes y su filiación política; en esta papeleta verás, junto a los nombres, unos cuadraditos y con pluma estilográfica o bolígrafo harás una cruz dentro de los cuadraditos que correspondan a los tres candidatos que tu elijas. Sólo tres. Esta papeleta la introducirás en otro sobre donde leerás: Para el Senado.

Concluidas estas sencillas operaciones te dirigirás a la mesa con los dos sobres, cerrados, y el documento nacional de identidad. Das tu nombre y una vez que comprueben que estás en la lista y acreditada tu personalidad, entregarás los sobres al presidente de la mesa, el cual repetirá garantizado.

Tampoco tengas ningún temor. El secreto está en voz alta tu nombre añadiendo «¡Vote!», para acto seguido, introducir cada sobre en la urna correspondiente.

Como ves, muy sencillo.

#### UNA ADVERTENCIA IMPORTANTE

Es muy importante que cuando vayas a votar no lleves dudas y tengas decidido por quienes vas a hacerlo. No te dejes influir por presiones extrañas.

## EMPRESA AMERICANA

### PRECISA

## VENEDORES-AS

JEFES/AS DE GRUPO

PARA BURGOS Y PROVINCIA

Interesantes condiciones a los cualificados.

Interesados/as diríjense por escrito poniendo teléfono si tienen y dirección para futura entrevista al señor

Espinola. Avenida del Cid, 71. BURGOS.

# EL «PUENTE DE TRIANA» ABIERTO AL TRAFICO

## Convalidación de estudios en las Escuelas Universitarias de Grado Medio

### Entrega de un avión español a Nicaragua

Sevilla (Logos). — Después de dos años de estar cerrado al tráfico se ha abierto de nuevo el puente de Isabel II, conocido popularmente por el «Puente de Triana». El ministro de Obras Públicas señor Ortiz González ha cortado la cinta simbólica. Posteriormente el alcalde de la ciudad ha expuesto al ministro otros temas de interés para el barrio de Triana.

#### ENTREGA DE UN AVION

Sevilla (Cifra). — A mediodía de hoy se ha procedido en el aeropuerto de San Pablo, de esta ciudad, a la entrega de un avión «C-212 Aviocar», construido en la factoría de «Construcciones Aeronáuticas, S.A.», con destino a las Fuerzas Armadas de Nicaragua.

Se hicieron cargo del aparato dos pilotos norteamericanos contratados por las autoridades nicaragüenses, que emprendieron vuelo inmediatamente después.

El avión entregado es el primero de un contrato actual entre CASA y las Fuerzas Armadas de Nicaragua que comprende la entrega de cinco de estos «C-212» en su versión «A-7».

El «C-212 Aviocar» es un avión «Stol» de transportes con múltiples versiones para utilización militar y civil, de corto alcance, biturbhélica, con ala alta y tren trípode fijo.

#### CONVALIDACIONES EN ESCUELAS TECNICAS DE GRADO MEDIO

Madrid (Cifra). — Los alumnos que en el presente año académico no superen la totalidad de las asignaturas del segundo curso de los planes a extinguir en las Escuelas Técnicas de Grado Medio, podrán adaptarse a los nuevos planes mediante la convalidación de las asignaturas de primer curso y las superadas del segundo.

Así lo dispone una resolución de la Dirección general de Universidades que aparece en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

Las convalidaciones deberán solicitarse de los correspondientes rectorados y se concederán previa propuesta de las respectivas comisiones de convalidación de Escuelas Universitarias de cada Universidad.

#### CARTERA DE PEDIDOS DE «CASA»

Madrid (Cifra). — La cartera de pedidos de «Construcciones Aeronáuticas, S.A.» (CASA), a 31 de Diciembre de 1976, suponía 9.160 millones de pesetas con un incremento del 25 por 100 sobre la correspondiente a igual fecha del año anterior, según se desprende de la memoria de la sociedad correspondiente al ejercicio de 1976.

De esta cartera de pedidos, destacan los correspondientes a aviones «C-112» y sus repuestos, con un importe total de 4.304 millones de pesetas, siendo las restantes partidas fundamentales de la misma, el programa «C-101», las revisiones de la «USAF», y la fabricación de elementos para el «Airbus».

#### CREDITOS

Madrid (Cifra). — El Banco de Crédito Agrícola ha concedido recientemente más de 7.124 millones de pesetas a diversas corporaciones y entidades colaboradoras de numerosas provincias españolas.

El montante más elevado de estos últimos créditos corresponde a las concesiones a través del Instituto Nacional de

Reforma y Desarrollo Agrario, que alcanza los 3.000 millones de pesetas.

#### «TABACALERA» SUPERA LOS CIEN MIL MILLONES DE PESETAS DE VENTA

Madrid (Cifra). — En 1976 el volumen de ventas de «Tabacalera» superó por primera vez la cota de los cien mil millones de pesetas de venta, situándose en 107.346 millones, con un alza relativa del 16 por ciento sobre la cifra del año anterior, según puso de manifiesto Alberto Monreal Luque, presidente de «Tabacalera», en la Junta general de la entidad.

Destacó que la aportación de «Tabacalera» al Tesoro llegó en el ejercicio a 75.000 millones de pesetas, cantidad que supera en 9.000 millones a la de 1975.

#### «RANKING» DE FACTURACION

Madrid (Cifra). — Cuatro empresas españolas vinculadas al mundo del petróleo, figuran en el «ranking» de las mayores sociedades por su volumen de facturación en 1976, según datos de «Petróleo».

Al menos diez empresas superaron los 50.000 millones de ventas durante el pasado año, ocupando las relacionadas con el petróleo los puestos primero (Campsa), segundo (Empetrol), cuarto (Cepsa) y octavo (Explosivos Río Tinto).

Su facturación en 1976 fue, Campsa, 317.197 millones de pesetas; Empetrol, 138.170 millones; Cepsa, 93.238 millones y Explosivos Río Tinto con 62.281 millones de pesetas.

Los restantes puestos de este «hit parade» de ventas los ocupan Tabacalera con 107.000 millones de pesetas, en tercera posición; Seat, 75.690 en quinta; Ensidesa, 73.461 millones en séptima; Dragados, 55.118 millones de pesetas en novena, e Ibérica, 51.000 millones, en décima.

#### NUEVA DIRECCION GENERAL

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el Real Decreto del Ministerio de Trabajo por el que se crea la Dirección general de Cooperativas y Empresas Comunitarias en el citado Departamento.

### lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## Puntualizaciones de los padres de familia sobre la enseñanza

### Protesta en Barcelona por la discriminación a Escuelas cristianas

Madrid (Logos). — A la vista de las peticiones de miles de padres de alumnos que en toda España solicitan una orientación concreta sobre los planteamientos de los distintos partidos políticos en relación con la libertad de enseñanza, la Federación católica de Asociaciones de Padres de Familia y Padres de Alumnos de Madrid, a pesar de que no harán nunca ni han hecho política de partido, sino la política de todos los padres de familia unidos en la defensa de sus derechos y precisamente en base al derecho de todos los padres a recibir una información transparente sobre un tema que tanto les preocupa, han aclarado, a través de un comunicado:

Son partidos a favor de la libertad de enseñanza para todos, los que respeten en una sociedad pluralista, el paralelismo de la Escuela y el derecho de los padres para elegir la educación de sus hijos, según sus creencias y sus convicciones, los que exigen una socialización de la enseñanza la escolarización total de la población española, la igualdad de oportunidad y la gratuidad sin hacer discriminaciones entre escuelas estatales y no estatales.

Son partidos que se oponen a la libertad de enseñanza para todos, los que tratan de implantar la Escuela única, que, bajo la denominación de Escuela pública, encubre un totalitarismo en la enseñanza sin posibilidad de libertad para elegir al imponer para todos los ciu-

dadanos una Escuela laica, neutra, con pluralismo ideológico dentro del Centro y una educación crítica, racional y científica, rechazando todo principio en el orden moral y religioso. Este planteamiento está en contra de la subvención a las Escuelas no estatales, a las que se pretende absorber.

#### PROTESTAN POR LA DISCRIMINACION A LAS ESCUELAS CRISTIANAS

Barcelona (Logos). — Protestar por la discriminación de que son objeto las Escuelas de promoción seglar o Escuelas cristianas de zonas modestas, que no reciben la adecuada subvención por razones burocráticas, es uno de los acuerdos adoptados, en su última reunión por la Federación diocesana de Padres de Familia de Barcelona.

Respecto a las subvenciones han manifestado que el Ministerio de Educación y Ciencia debe establecer una política clara y definida sin interferencias de terceros y controlada sólo en aspectos de estricta justicia distributiva y con la intervención de las Asociaciones de Padres.

La Federación considera, según una nota que han hecho pública, que la presencia de Asociaciones patronales o de la antigua Unión de Empresarios sólo puede dar el matiz que tiene su existencia de una defensa de intereses lucrativos amparados en un subvencido apoyo de los derechos de las familias que no lo han so-

## PEREGRINACION MILITAR A LOURDES

Participarán  
representantes  
de cuarenta países

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). Procedente de Lourdes ha regresado en tren especial a Irún la peregrinación militar española, presidida por el general Polanco Mejorada, y formada por 800 jefes, oficiales, suboficiales, clase y tropa de los Ejércitos de Tierra, Mar, Aire, Guardia Civil y Policía Armada.

En la estación de Irún se ha dispersado la peregrinación, trasladándose los componentes a sus puntos de origen.

La peregrinación se formó en Irún el pasado viernes por la mañana. Permaneció en Lourdes hasta primeras horas de la tarde de hoy, que han regresado, participando en la «XVI Peregrinación internacional militar», junto con representantes de los ejércitos, cuerpos e institutos armados de cuarenta países, en su mayoría europeos.

CLICOMOTOR  
**Mobylette**  
MAS DURACION  
MENOS AVERIAS  
**SERVENTA**  
Merced, 13

# DE ARTE

## ESPINOZA DUEÑAS: SU EVENTO Y SU EXPOSICION

Ya es conocido el hecho. Después de muchos sabores, Espinoza Dueñas ha venido a aletear sobre el sentimiento de Burgos con un nuevo evento, uno de los suyos, que es algo así como poner lo mejor que tiene (que es mucho y muy bueno) al servicio de todos. Esta vez, con aditamentos que se llaman exposición de litografías y la venta de otra a precio casi... bueno, no queremos emplear el adjetivo que se nos venía ocurriendo. Es un regalo y se acabó.

Trae el ánimo y el aliento de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (en cuya sede central se celebra el acontecimiento), de los profesores y de los alumnos de la Escuela de Formación del Profesorado de E.G.B. ¿Y la exposición?

Bueno, hay cosas de las que no es menester criticar. Espinoza Dueñas es un milagro (porque también el Arte tiene sus milagros, bien entendidos) en esta faceta de la litografía, la misma que parte de un profundo sentimiento que viene marcado por esa forma de ser del autor, algo así como lo ancestral que se entronca con las razas más queridas y diversas, con el hábito moderno que se plasma en belleza que hay que tener en cuenta. Espinoza Dueñas está escribiendo ya un capítulo de la Historia del Arte que hay que tener en cuenta, pero vaya usted a verlo. Siempre es bueno conocer «in situ» la Historia que se escribirá mañana. Tiene tiempo porque el evento y la exposición están junto a usted hasta el sábado incluido.

#### CARMEN MUNGUÍA: EN LA «C. A. M.»

Que conste que tuvimos intención de dedicar a su debida ocasión unos párrafos a esta autora, pero ni hemos tenido tiempo, y lo que es peor, no hemos tenido espacio. En época de elecciones, por favor, que se le pidan explicaciones a los partidos políticos. Nosotros hemos querido y no hemos podido. Lo sentimos en lo más hondo. Mañana termina la muestra. Lo sentimos, pero invitamos a ir, que aún queda tiempo.

En la obra se ve el toque femenino al tratar el color. La artista se manifiesta cuando crea, imagina y ve los temas. Es decorativa por encima de todo, pero esto es un alienté mucho antes que nada.

Por el mismo lado se le ve una gran facilidad que a veces se deja ir de la mano y cae en aquello que es, desprendido del párrafo anterior, decorativo por encima de todo.

#### CARMEN ENCISO: «AULA ESPOLON»

He aquí una exposición de temas muy concretos, con una luz especial y, cuando menos, bastante hermosa. Carmen Enciso tiene una idea artística del paisaje que le pone en los mismos centros del Arte. Lo mismo le ocurre con los interiores al traducir al lienzo lo arquitectónico, animado por la presencia humana.

Por otro lado, esta figura humana cobra especiales dimensiones porque la autora sabe dar quietud y dinamismo en la anatomía, el gesto y el tema.

Tendríamos que dedicar un capítulo especial para la vegetación que pinta Carmen Enciso, pero eso ya se queda para el gusto del admirador, que tiene, redundancia aparte, mucho que admirar. — A. S.

## HOSPITAL UNIVERSITARIO DE VALLADOLID

### EXAMENES DE PERSONAL

Se pone en conocimiento de los interesados, que se encuentran expuestas en el Tablón de Anuncios de dicho Hospital, Avda. de Ramón y Cajal s/n., las listas definitivas del personal admitido, así como lugar, día y hora de las pruebas de selección a realizar, y documentación y material a llevar por los interesados.

Horas en días hábiles: 9 a 13 y 17 a 19.  
IMPORTANTE: Se advierte que las pruebas comienzan a partir del próximo día 16.  
Valladolid, 11 de Junio de 1977. — EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD, Alfonso Candau Parias.

## ENTREGA DE SUBSIDIO A LA VIUDA DE UN FERROVIARIO



En las dependencias de la Delegación de Transportes de Burgos, se hizo entrega a mediodía de ayer a doña Claudia Martínez Martínez, viuda del ferroviario don Honorato Santamaría de Román, de un cheque de 300.000 pesetas, importe del subsidio que el fallecido tenía suscrito voluntariamente, con la Asociación General de Empleados y Obreros de los FF. CC. de España.

Hizo la entrega de este documento el delegado de Transportes de Burgos, don Jesús Peraita González, quien en nombre de la Asociación, compañeros y suyo propio, testimonió el pésame a la viuda del finado.

Asistieron al acto el presidente de la 4.ª Zona de la Asociación, don Carlos Rodríguez González; jefe de servicio, Sr. Rodrigo Moreno, inspectores y compañeros del finado.

# S. M. EL REY DESPACHO CON EL MINISTRO DE COMERCIO

Cumpleaños de la  
Infanta Cristina

Madrid (Cifra). — En su residencia del Palacio de La Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido en despacho al ministro de Comercio, don José Lladó y Fernández Urrutia.

## CUMPLEAÑOS DE LA INFANTA CRISTINA

Madrid (Cifra). — La infanta Cristina, segunda de las hijas de Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, cumple hoy doce años.

Cómo se sabe, la infanta se encuentra desde hace algún tiempo en Inglaterra donde está ampliando sus conocimientos de inglés.

Alimenta al que sufre de hambre porque el no le alimenta, le asesina (Pablo VI).

# Llamamiento sindical en Vitoria para que los obreros no secunden la huelga anunciada para hoy

Vitoria (Logos). — Los manifestados «Cifra» Juan centrales sindicales E.L.A., Gómez Casas, secretario general S.T.V., L.S.B., U.S.O., U.G.T., C.C. OO., ante la convocatoria para mañana de algunas comisiones gestoras pro-amnistía para la huelga general ha hecho público un comunicado en el que desaprueban la convocatoria y piden a los trabajadores que no secunden el llamamiento.

Los centrales consideran que esa huelga, aún estando enmarcada dentro de la semana pro-amnistía, se dirige más bien a provocar una actitud de bloqueo de las elecciones generales del día 15, actitud que rechaza.

## ACUSACION

Madrid (Cifra). — La opinión pública debe ser advertida de la manipulación de los datos de afiliación de los distintos centrales sindicales, atribuible sólo a los deseos de autopropaganda, hacicales.

## GÓMEZ CASAS NO SEGUIRÁ COMO SECRETARIO GENERAL DE LA C.N.T.

Madrid (Cifra). — El secretario general de la Confederación Nacional de Trabajadores, no seguirá en su cargo a partir del próximo pleno nacional de las regionales que se celebrará a principios de este mes o principios de Julio, según ha manifestado el mismo a «Cifra».

Esta decisión entra dentro de la normalidad de la central sindical, ya que en el pleno de cada año se renuevan los cargos directivos, componentes del Secretariado permanente, que son propuestos desde la base por todos los regionales y sindios de autopropaganda, hacicales.



## PIERDE LAS PIERNAS AL SER ARRASTRADO POR EL TREN

Santiago de Compostela (Logos). — El joven Miguel Cabo González vecino de Dodro (La Coruña) ha perdido las piernas en un accidente en la estación Ferrolario.

El citado joven que presta servicio militar en Jerez de la Frontera y que había terminado el permiso subió al tren expreso de Madrid en marcha.

Creyó haberse confundido de vagón trató de apearse y quedó enganchado por lo que fue arrastrado sobre unos 50 metros.

Un «Jeep» de la Policía Armada le condujo a un sanatorio donde ingresó con las dos piernas seccionadas. Se le ha sometido a una intervención quirúrgicamente y el joven va recuperándose.

## UN MUERTO EN ACCIDENTE

Sevilla (Cifra). — En la carretera comarcal 432, término municipal de Lora del Río, entraron en colisión frontalmente los automóviles de turismo SE-0008-K, conducido por José Mar-

tin Ruiz y el SE-4002-L, que guiaba Antonio Barreiro Zambrano, de veinticinco años.

A consecuencia de la colisión resultó muerto en el acto Hilario Torres, de cuarenta y un años, que viajaba en el segundo de los vehículos, cuyo conductor y el otro ocupante del mismo, José Luis Biel Sánchez, de cuarenta y dos años, sufrieron heridas de gravedad.

También resultaron con lesiones de carácter grave el conductor y todos los ocupantes del primero de los automóviles: Bienvenida Ruiz Fernández, de 32 años y Antonio, José Javier, Margarita y Raul Martín Ruiz, de 13, 10, 7 y 5 años de edad, respectivamente.

## CICLOMOTORES

# Mobylette

DESDE 860 PESETAS  
MENSUALES

# SERVENTA

Merced, 19

## PARTICULAR

# VENDE COSECHADORAS BRAUD

MOD. 805, 3,90 y 4,20 e. y MOD. 2.500 de 2,80 e.

COMO NUEVAS. TOTAL GARANTIA.

VILLALBILLA DE BURGOS

TELEFONO 227366 - 10

# Guía médica

**S. INÍGO**  
OCULISTA

Leta Calvo, 17, 1.º. Tel. 209828

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

España, 2. — Tel. 209249

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concentradas excepto sábados  
Avenida del Cid, 3, 2.º  
Teléfono 206483

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tela. 202032 - 202297

OCULISTA

**Carlos Rodríguez Sáez**

Reyes Católicos, 4, 4.º  
Teléfono 220767

**EMILIA LASTRA**

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Tel. 208412

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.º de Sebastián**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789

**Angel Guerra García**

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatrava, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207273

**F. Infante Abajo**

MEDICO DENTISTA  
Sana Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

**JERONIMO IGLESIAS**

MEDICO DENTISTA  
Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**Benigno Andrade Loma**

MEDICO  
Especialista en Análisis  
clínicos  
Consulta de 10 a 3  
(excepto sábados)  
Avenida del Cid, 14-4.º A.  
Teléfono 228545

**EDUARDO CORDERO**

RADIOLOGO  
San Pablo, 23  
Teléfonos 206027 y 222157

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES  
DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancas  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Tel. 209591

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Cató-  
licos, 3, 2.º, D.  
Teléfono 225148

**C. CABRERA**

CONTACTOLOGO  
Calle Miranda, 17, 1.º

Consulta:  
de 12 a 2 y de 6 a 8,30  
Teléfono 207898

**JAIME ESPARZA**  
**R. DE TRUJILLO**

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excm. Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229883

**M. A. RIVAS LOPEZ**

REUMATOLOGO  
(Horas concertadas)  
Reyes Católicos, 4-1.º B.  
Teléfono 209116

**F. J. SANZ ALVAREZ**

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**ANTONIO GOMEZ LOPEZ**

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2, Tel. 203590

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTROS DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas.  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consultas de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7.  
San Pablo, 6, 4.º Teléfono 202946

**AGUSTIN RIVAS**

PARTOS, ENFERMEDADES  
Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Horas a convenir  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203632

**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30  
y horas concertadas  
excepto sábados  
Hérores de la División Azul,  
3, 1.º D. — Teléfono 204108

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y 5 a 7  
España, 24, 2.º. Tel. 201612

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tel. 201066

**Dr. V. Mateos López**

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 3, 2.º  
Teléfono 202254

**Sebastián García Ortiz**

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas  
concentradas  
Teléfono 208529

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALO-  
GRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224822

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 1,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos  
Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de  
Dios, de 4 a 6,30

**M. A. Ruiz de Temiño**

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220862

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

**Antonio Alfaro**  
CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-4414233  
(Horas concertadas)  
Gran Vía, 64. BILBAO

**JOSE A. NAVARRO**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Conser-  
tas, de 6 a 7. Horas con-  
centradas, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera pri-  
mera, 3.º, A.

**M.º PILAR SIMON  
DE BLANCO**

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto  
sábados  
Vitoria, 21, Pral. Dcha.  
Teléfono 203279

**JOSE LLORENTE**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 3 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201894

**P. APARICIO LOZANO**

Especialista en Pediatría  
y Puericultura.  
Avda. del Cid, 89, 5.º E.  
(Parque de las Avenidas)  
Teléfono 228566. Consulta  
previa petición de hora.

# Los farmacéuticos de Madrid (avisan) a los beneficiarios de la Seguridad Social

## Entrada gratuita para pensionistas y jubilados, en los museos

Madrid (Logos). — En las farmacias en Madrid se ha comenzado a repartir una hoja informativa, en que los farmacéuticos afirman que se ven en la necesidad de no aceptar las condiciones que intenta imponer el Instituto Nacional de Previsión, de manera unilateral, con desprecio de las más elementales reglas de la equidad y en base a un exceso de consumo, cuyo origen no está en la Farmacia. Con ello pretenden justificar ante el público la negativa a descontar el beneficio para el cliente en las facturas de la Seguridad Social a partir del día 29. El perjuicio para la inmensa mayoría de los españoles puede ser muy grave.

La hoja informativa, de interés para los afiliados de la Seguridad Social y firmada por el Consejo general de Colegios Oficiales de Farmacéuticos, recoge la situación actual del servicio farmacéutico a la Seguridad Social. Entre otras cosas, los farmacéuticos exponen que prestan unos servicios al asegurado en idénticas condiciones que al privado; además, las farmacias prestan un servicio de guardia continuo, sin que por ello —dicen— el farmacéutico perciba ningún pago. La farmacia padece una congelación de sus honorarios profesional desde el año 1964; y, finalmente, el actual descuento de las farmacias a la Seguridad Social mermada, aún más, en forma insostenible, los honorarios, lo que supone para el farmacéutico español un impuesto, especial, supletorio y vergonzante.

La nota da cuenta a los asegurados que seguirán siendo atendidos como siempre, en las farmacias, pero que, de no firmarse un nuevo concierto con el I.N.P., a partir del día 29 de Junio, fecha de conclusión del actual, deberán abonar el importe de sus recetas en el acto de la dispensación. Situación desagradable —dice la nota— tanto para el asegurado como para los farmacéuticos que, aun siendo los primeros en lamentarlo, no les han permitido otra opción.

### ENTRADA GRATIS EN LOS MUSEOS

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se concede derecho a entrada gratuita en los museos dependientes de la Dirección general del Patrimonio Artístico y Cultural a todos los jubilados del Estado, provincia o municipio y a los pensionistas de la Seguridad Social.

Entre los museos más importantes que en virtud de esta orden pueden visitar gratuitamente los jubilados y pensionistas figuran El Prado, Arqueológico Nacional y Español de Arte Contemporáneo en Madrid, Nacional de Escultura en Valladolid, Nacional de Cerámica en Valencia, etc.

### DETALLISTAS: BOICOT AL CAFE Y A LOS REGALOS DE PROMOCION

Barcelona (Logos). — Los detallistas de autoservicios y supermercados del gremio de detallistas de alimentación de Barcelona, Lérida y Tarragona han acordado abrir un período de treinta días de negociaciones con la Administración para discutir la política de precios, que, en su opinión, impone unilateralmente, sin contar con las

necesidades e intereses del pequeño y mediano comerciante.

En caso de no tener éxito, informa Juan Carulla, presidente del gremio de detallistas, de Barcelona, dejarán de comprar café a los mayoristas el primero de Julio, para agotar las existencias alrededor del doce y hacer imposible la venta al público.

### NUEVA ALZA DE LOS VINOS EN LOS RESTAURANTES

Madrid (Cifra). — Se está preparando una Orden ministerial por la cual se aprobarán en las cartas de vinos de los restaurantes y otros establecimientos de hostelería, márgenes de hasta el 220 por ciento sobre los precios de coste, según ha

podido saber «Cifra» de fuentes bien informadas.

La citada norma está promovida por los Departamentos de Agricultura, Información y Turismo y Comercio.

El ambiente de la producción, respecto a los precios a que podrán cobrarse los vinos en el sector hotelero, según ha señalado a «Cifra» fuentes próximas al sector, es de alarma ya que la subida recorta la capacidad de venta del producto.

Las fuentes citadas, de ámbito nacional, añaden que la decisión de la Administración, si aprueba finalmente los nuevos precios de los vinos respondería a las quejas del sector de hostelería.

## Balance del fin de semana en la carretera: 42 muertos

Madrid (Logos). — Cuarenta y dos muertos y 18 heridos graves es el balance de los 35 accidentes de circulación registrados de viernes a domingo pasados, ambos inclusivos, según datos provisionales facilitados a «Logos» por la Dirección general de Tráfico.

El pasado viernes se produjeron seis accidentes, en los que se contabilizaron otros tantos muertos y ningún herido grave. El sábado, once accidentes, con 16 muertos y un herido grave, y el domingo, 18 accidentes, con 20 muertos y 17 heridos graves.

Entre las causas principales de estos accidentes figuran, como siempre, la irrupción de peatones en la calzada, la velocidad inadecuada, los adelantamientos antirreglamentarios y el circular por la parte izquierda.

# TOROS

## Un mozo de plaza de la «Maestranza» herido de pronóstico gravísimo

### RESUMEN DE LA JORNADA Taurina Dominguera

Barcelona. — Corrida en la «Monumental». Toros de Bernardino Jiménez, mansueros y tardos en la embestida. El primero fue devuelto a los corrales por reparado de la vista y el tercero fue condenado a banderillas negras. Gabriel de la Casa vió silenciada su labor en el sobrero lidiado en primer lugar. En el cuarto fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Raul Aranda escuchó ovaciones en ambos toros y en su primero dio la vuelta al ruedo. El mejicano «Curro» Leal, que hacía su presentación en Barcelona, estuvo muy valiente en ambos toros. Escuchó en ambos fuertes ovaciones y en el tercero dio la vuelta al ruedo. La lidia se vio perjudicada por el fuerte viento.

—Granada.— Tarde lluviosa. Cinco toros de Antonio Méndez y uno de María Coronel de Núñez, que dieron excelente juego. Francisco Rivera «Paquirri», palmas en su primero y dos orejas en el cuarto. Santiago López fue premiado con una oreja en cada toro. Dámaso González que substituyó a Paco Camino, triunfó en los dos y logró tres orejas.

—Marbella (Málaga). — Toros de Luis Albarrán, blandos de remos. El sexto, cojo, fue substituido por otro de Diego Puerta. Los rejoneadores Alvaro Domeca, palmas y Manuel Vidrié una oreja y en lidia ordinaria Manolo Arruza, una oreja en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro. Alfonso Galán fue ovacionado en los dos.

—Algeciras (Cádiz) (Cifra). Seis toros de doña Ana Romero, desiguales de presentación. Antonio José Galán, (ovación en el primero). En su segundo, aplausos. José Luis Galoso en su primero aplausos. A su segundo le hace faena porfano y artística. Ovación y dos vueltas Manuel Ruiz «Manillá», una oreja, en el tercero. En su segundo aplausos.

Dax (Francia) (Efe). — Bajo una pertinaz lluvia, que se convirtió en aguacero hacia el final de la tarde, se celebró el domingo la corrida anunciada, con toros de Salvador Guardiola Santoni. Miguel Márquez, pitos y algunos aplausos. José Luis Pa-

rada, aplausos, en los dos. «El Regio», palmas y una oreja.

La corrida no se suspendió —a pesar de la lluvia— porque se volcaron varias toneladas de serrín en el ruedo.

### CORRIDAS SUSPENDIDAS

Jaén. — La corrida de toros anunciada para esta tarde y en la que iban a intervenir José María Manzanares, «Niño de la Capea» y Juan Montiel, ha sido suspendida a causa de la lluvia.

—Plasencia (Cifra). — La cuarta corrida de la feria de Plasencia en la que debían de actuar «Curro» Romero, Palomo Linares y Paco Robles, que tomaría la alternativa, ha sido suspendida a causa de la lluvia.

### NOVILLADAS

Se celebraron novilladas en las plazas de Figueras (Gerona), Utrera y Sevilla y Benidorm (Alicante). En estos festejos destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

El rejoneador Joaquín Moreno Silva (dos orejas), José Salazar y Cruz Vélez (una oreja cada uno) en Figueras; José Miguel Medina (una oreja), Emilio Muñoz (una oreja en cada novillo) y el rejoneador Angel Feralda (una oreja) en Utrera; Tomás Camuzo (una oreja) en Sevilla. Lázaro Zamora (dos orejas), el venezolano Rafael Pirela (dos orejas) y Javier Bordanas (una oreja) en Benidorm.

En la novillada celebrada en la plaza «Maestranza» de Sevilla el primer astado de la tarde, de los herederos de Salvador Guardiola Fontoni, saltó a callejón e hirió a Manuel Domínguez Melero, mozo de plaza, que fue ingresado rápidamente en la enfermería. Se le abrió una herida en el tercio medio posterior de la pierna izquierda, con probable fractura de tibia y peroné, destrozados musculares, fuerte hemorragia, fuerte contusión en hipocondrio izquierdo y varios fracturas costales. Pronóstico gravísimo.

### LABORATORIO FARMACEUTICO CON INVESTIGACION PROPIA Y PROYECCION INTERNACIONAL, PRECISA

## PARA BURGOS CAPITAL VISITADOR MEDICO

### SE REQUIERE:

- Buen nivel de formación.
- Experiencia en visita médica.
- Dedicación absoluta, afán de superación y entusiasmo.
- Sentido del orden, organización y responsabilidad.
- Residente en Burgos capital.

### SE OFRECE:

- Ingreso en plantilla oficial.
- Oportunidad de promoción.
- Grato ambiente profesional de equipo.
- Curso de preparación a cargo del Laboratorio.
- Incorporación inmediata.

INTERESADOS, solicitar entrevista al SR. MANUEL DE VICENTE, Hotel Condestable, Telf. 200644, Burgos, de lunes a viernes.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Atrás ha quedado la campaña electoral y los espacios dedicados a los partidos políticos mayoritarios. Ayer, representantes de estos partidos aparecieron ante las cámaras de Televisión en un último intento por conseguir el voto de los electores aún indecisos. A partir del día 16, la programación volverá a normalizarse, pero antes, hoy y mañana la Televisión será un instrumento más al servicio de las elecciones cuya programación girará en torno a este hecho trascendental para el país. Así, hoy de 20,30 a 21,00 horas, se emitirá un espacio dedicado a dar cuenta de las funciones y responsabilidades correspondientes al presidente, adjuntos y miembros de las mesas electorales, así como de los interventores. A continuación estará en antena la segunda edición de Telediario a la que seguirá un nuevo programa especial elecciones dedicado a aclarar aquellas dudas que pudieran existir respecto al procedimiento para votar al día siguiente.

Por esta razón, el segundo capítulo de la novela «El malvado Carabel», se iniciará a las 8,00 y no a las 8,30 como habitualmente se viene haciendo. Otra «novedad» en la programación de esta noche es la no emisión de «Esta noche... fiesta» que se traslada a mañana miércoles. En su lugar se pasará un nuevo episodio de la serie «Tensión» titulado «Pesadilla para un ruiseñor».

### «EL MALVADO CARABEL», EN «NOVELA»

Esta semana volvemos a ver a Carmén Maura en el espacio «Novela», interpretando junto a Gerardo Malla, Mercedes Prendes, José María Escuer, Manuel Selaguerro, Gabriel Llopert, Pedro del Río y Roberto Cruz, la obra original de Wenceslao Fernández Flórez «El malvado Carabel», adaptada para Televisión por Hermógenes Sainz y realizada por Alfredo Castellón. La acción de la novela se sitúa en Madrid, en la segunda mitad de este siglo y gira en torno a Amaro Carabel, joven de 27 años de modesta condición social que, al ser despedido injustamente de su empleo, decide volverse malo; a ver si así le sonreí la suerte. Pero Amaro no sirve para ser malvado.

### «LA FUERZA DEL DESTINO», DE VERDI, EN UHF

Tras la emisión del programa «¿Qué es?», dedicado hoy a la Genética, será ofrecida en diferido la retransmisión de la ópera «La fuerza del destino», de Verdi. Obra que consta de cuatro actos y está basada en el drama del Duque Rivas, «Don Alvaro o la fuerza del sino». En el reparto figuran, entre otros, Rita Oriandi Malaspina, Pedro Lavirgen, Piero Cappuccilli y Stella Silva. Oliviero de Fabritiis es el director.

### EL MANTON DE LA CHINA...

Tras las «24 Horas de la Mans», Televisión Española ofreció a sus espectadores «La verbena de la Paloma» con algunos «cortes» incluidos. La verdad es que hasta el último minuto nos quedaba la duda de si lo que nos iban a ofrecer era la película o aquella otra versión que hace algunos años realizó Televisión para la serie «La Zarzuela». Resultó ser la primera y no puede decirse que la cinta, se encontrara en muy buen estado que digamos. Del porqué de la programación de «La verbena de la Paloma» es algo que no sabemos, pero ya saben que a menudo en nuestra Televisión se recurre a eso del «relleno», y claro, así pasa lo que pasa.

Lo que para muchos espectadores habrá sido una delicia, es el «show» del grupo norteamericano «Manhattan Transfer» en su actuación, por primera vez en un escenario español, en la Mostra 1977 del Festival de Mallorca.

### TELE-COTILLO: VUELVE «EL SANTO», CON NUEVO INTERPRETE

El éxito alcanzado por la serie «El Santo», en su día, parece que ha hecho pensar a los productores que no estaría nada mal volver a la «carga» con nuevas aventuras de tan singular personaje. Pero en esta ocasión no será Roger Moore el encargado de dar vida a Simón Temple ya que ahora se encuentra metido de lleno en las aventuras de James Bond, sino un actor prácticamente desconocido llamado Ian Ogilvi.

Ian Ogilvi nació en Inglaterra, hace treinta y tres años, y como suele ocurrir casi siempre en estos casos, su padre, hombre de negocios y de posición muy acomodada, se opuso en principio a que su hijo se dedicara al cine. Finalmente accedió y ahora Ian se encuentra con la oportunidad de convertirse en «héroe». Casado y con dos hijos el matrimonio vive en una lujosa villa a las afueras de Essex.

La nueva serie constará de veinticuatro episodios, cada uno de los cuales costará nada más y nada menos que dieciocho millones de pesetas. En cuanto al Simón Temple de ahora será más o menos como el de antes: un perfecto «gentleman» que estará siempre rodeado de bellas mujeres. El productor será Roger Moore.

### MGGI, A LA TELEVISION MEJICANA

Meggi, ex secretaria de «Un, dos, tres», se marchará en breve a Méjico donde rodará una serie policiaca al estilo americano para la Televisión de aquel país. La serie durará cuatro meses y el papel de Meggi será el de una inteligente detective a la que no se le escapa ni una. Quien sabe si algún día la veremos en nuestra pequeña pantalla, ahora que se han estrechado las relaciones entre los dos países.

### «FORTUNATA Y JACINTA», COPRODUCCION FRANCO-ESPAÑOLA

Se habla del proyecto de llevar a la pequeña pantalla la obra de Pérez Galdós «Fortunata y Jacinta». De llevarse a cabo se haría en coproducción con la Televisión Francesa. Cabe la posibilidad de que la realización corra a cargo de Mario Camús, quien acaba de dirigir dos episodios de la serie de «Curro Jiménez», titulados «En la boca del Lobo» y «El campeón de Almería».

BERTA FERNANDEZ

# Ofensiva terrorista, ante las elecciones

(Viene de primera página) Portugalete, de 21 años, soltero, estudiante, domiciliado en Portugalete, calle Salcesana Jáuregui, natural de do número 4.

Realizada una inspección ocular, los representantes de la autoridad sospechan que el joven, que falleció instantáneamente, fuera el autor material de la colocación del artefacto, ya que llevaba en su mano otro artefacto de análoga naturaleza. Este segundo no le llegó a explotar.

El cadáver fue trasladado al depósito judicial, en el hospital civil de Bilbao.

Otra explosión se registró, a las 0,05 horas de hoy, en el repetidor auxiliar de Televisión del monte Arnotegui, en la periferia de Bilbao, destruyendo completamente la caseta del repetidor y resultando indemne la antena. En este atentado no hubo daños personales.

## COCHE INCENDIADO

Bilbao (Logos). — Ha sido incendiado al parecer intencionadamente, el automóvil del cajero de la antigua Jefatura provincial del Movimiento en esta ciudad.

A las 4 de la tarde del domingo resultó incendiado el "Seat" 131, BI-2549-J, aparcado en el garaje de la calle Aureliano del Valle número 1. El siniestro comenzó en el interior del automóvil, que presentaba forzada la puerta delantera izquierda.

Pese a la presencia de los bomberos, el automóvil quedó completamente destruido, calculándose los daños en 400.000 pesetas.

El automóvil era de don Agustín González Burgos, de 69 años, casado, maestro jubilado, domiciliado en la calle Codorniz número 25, primero, de esta capital, cajero de la antigua Jefatura provincial del Movimiento.

## BOMBA EN UN TRANSFORMADOR

Berango (Vizcaya) (Cifra). — Un atentado terrorista se ha registrado a las ocho de la mañana de hoy, en la estación transformadora de distribución de "Iberduero, S. A.", en Berango, donde hizo explosión un artefacto.

Con motivo del atentado han quedado sin fluido eléctrico las zonas de Neguri y Algorta, en el municipio de Guecho.

La explosión ha ocasionado sólo daños materiales.

## DOS MILLONES DE PERDIDAS

Bilbao (Logos). — A dos millones de pesetas se elevan las pérdidas ocasionadas por el atentado registrado a las cinco de esta mañana al estallar un artefacto en la estación transformadora que «Iberduero» tiene en Berango y que afectó a gran parte del municipio de Guecho, que quedó sin fluido eléctrico.

Los equipos de reparación de «Iberduero» tuvieron que salvar grandes dificultades, ante la imposibilidad de desplazarse normalmente por el terreno como consecuencia de las numerosas inundaciones.

## ATENTADOS TERRORISTAS EN GUIPUZCOA

San Sebastián (Cifra). — Diversos atentados terroristas han sido cometidos en la provincia de Guipúzcoa durante la pasada noche, y otros han sido evitados por las fuerzas de Orden Público.

Sobre las cuatro de la madrugada de hoy, un artefacto explosivo destruyó totalmente el monumento a los Caídos existente en la plaza de Zuloaga, a la entrada del museo de San Telmo, en la parte vieja de San Sebastián.

Otro artefacto fue colocado en la vía Madrid-Irún, a la salida de Rentería. Como consecuencia de la explosión se destruyeron 60 centímetros de vía.

Un tren que había salido de Irún en dirección a Madrid —el atentado tuvo lugar a las doce y media de la noche— tuvo que regresar a su punto de origen y hacia las cuatro de la mañana reemprendió viaje, una vez que fuera reparada la vía.

Fuerzas de la Guardia Civil que custodiaban el poste radiante de la emisora de Radio San Sebastián, en el momento Igueldo repelieron a tiros a un grupo de personas que intentaba esta pasada noche llegar hasta las instalaciones, al parecer con intención de volarlas.

Lo mismo tuvieron que hacer los guardias civiles de servicio en la central telefónica del monte Txoritokieta, cerca de Rentería, cuando vieron acercarse a un grupo sospechoso.

En la localidad de Eibar, sobre las dos de la madrugada, dos desconocidos agredieron al guardia civil de paisano, Adelino del Castillo, al que causaron lesiones de diversa consideración.

## REPETIDOR DE TELEVISION, DESTRUIDO

San Sebastián (Logos). — Aproximadamente hacia las dos de la madrugada fue volado el repetidor de televisión instalado en la falda del monte Loapzo en las inmediaciones del caserío Alutiza, en la localidad guipuzcoana de Villabona.

El repetidor ha quedado totalmente destruido y ha dejado sin visión a esta zona. Se estima que las pérdidas son muy elevadas.

## DESACTIVAN UN ARTEFACTO

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). — Artificieros de la Policía Armada han desactivado esta madrugada un artefacto colocado en la base del monumento al general Mola, en el parque «Mola» de Irún.

Sobre la una de la madrugada un coche patrulla de la Policía Armada descubrió en el parque, junto al monumento, cómo ardía una mecha que estaba unida a unos paquetes.

Los miembros de la Policía Armada lograron apagar la mecha y comprobaron que había tres paquetes de dinamita de unos tres kilogramos en total.

Fueron llamados especialistas artificieros de la Policía Armada de San Sebastián, quienes para las tres de la madrugada concluyeron las operaciones de desactivación de las mechas con las cargas explosivas, colocadas para volar el monumento y cuya explosión probablemente habría afectado también a las edificaciones contiguas.

## IDENTIFICADO EL COMANDO «ETA», DETENIDO EN FRANCIA

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). — Han sido identificados los miembros del comando que ayer fueron detenidos por las autoridades francesas cuando pretendían penetrar en España clandestinamente.

Se trata de Hilario Arbizu San Román, Ignacio Gracia Arregui y José María Azkue Azkue.

Los tres formaban parte de un comando de «ETA» que descubrió la gendarmería francesa cuando trataban de internarse en España por las montañas navarras a la altura del sector Baztan-Valcarlos.

Les fueron ocupadas metralletas y otras armas. Los tres detenidos han sido trasladados a Bayona, donde han quedado a disposición de la autoridad competente.

## LA «ETA» UTILIZA SOBRES CON EL LOGOTIPO DE BANCOS

San Sebastián (Logos). — «Varios comunicados políticos de «ETA», dirigidos al pueblo vasco, están distribuyéndose mediante la utilización del sobre con membrete en los que aparece el anagrama y el logotipo del

Banco de Bilbao. Los sobres utilizados por «ETA» no corresponden a ningún modelo empleado por este Banco. Se descarta, por consiguiente, que los sobres hayan podido ser sustraídos de la citada entidad», dice en una nota la dirección de información y relaciones del Banco de Bilbao.

Por otra parte, en cuanto a la distribución de comunicados similares en San Sebastián mediante sobres con logotipos antiguos de la Caja de Ahorros provincial de Guipúzcoa, esta entidad nos ha manifestado que nada tiene que ver tampoco este sobre con la entidad de crédito.

## EN PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — Dos atentados terroristas se han registrado en la madrugada de hoy en la capital navarra, donde han hecho explosión sendos artefactos.

Sobre la 1,15 de esta madrugada, un comando móvil de «ETA militar», según se reivindicó más tarde, lanzó dos granadas de mano, tipo piña, contra el parque móvil de la Policía Armada, en la confluencia de la calle Gorriti y Mártires de la Patria, produciendo daños de distinta consideración en varios vehículos policiales estacionados en la puerta.

Hizo explosión una de las dos granadas, y la otra apareció posteriormente debajo de un coche, con el multiplicador separado, sin estallar.

A las dos de la madrugada, según comunican hoy fuentes oficiales, se recibió una llamada en la Comisaría de Policía, en la que, una grabación con voz de mujer, reivindicaba para «ETA-Militar» el atentado.

Posteriormente, alrededor de las dos y cuarto de la misma madrugada, hizo explosión otro artefacto en la «boutique María Cristina», en la avenida de Carlos III, el cual hizo necesaria la intervención de los bomberos. Las llamas produjeron daños graves en el material almacenado.

## NOTA OFICIAL

Barcelona (Logos). — La Jefatura Superior de Policía ha facilitado el siguiente comunicado:

Sobre las 3,40 horas de hoy hizo explosión una carga al parecer de dinamita, que había sido colocada en el edificio de los Juzgados de esta capital, sitos en la confluencia de las calles Comercio y paseo Martínez Anido, resultando con daños materiales la ventana lateral próxima al negociado de sellado de libros de comercio, con ruptura de cristales, marco y verja; asimismo, han sido alcanzados seis vehículos estacionados en la calle Comercio. Inmediatamente, la Policía ha comenzado a practicar gestiones con el fin de conseguir el esclarecimiento de este hecho.

Se sabe que no se registraron víctimas y hasta el momento el atentado no ha sido reivindicado por ningún grupo.

## ATENTADO CONTRA EL TRIBUNAL TUTELAR DE MENORES

Valencia (Cifra). — Varios despachos del Tribunal Tutelar de Menores quedaron destruidos esta mañana, al hacer explosión un artefacto en el pequeño edificio rodeado de jardín que dicho juzgado especial tiene en la plaza de Alfonso el Magnánimo, a escasos metros del palacio de Justicia.

Cerca de las cinco de la mañana, una fuerte explosión se registró en el citado inmueble. Al parecer, los terroristas efectuaron un agujero en la pared lateral izquierda, por donde se introdujo el artefacto, que estalló dentro.

La onda expansiva alcanzó a unos edificios próximos donde saltaron los cristales.

En el Tribunal de Menores, el artefacto destruyó el interior de varios despachos, con sus enseres y tabiques. Aunque no se ha hecho una evolución concreta, parece ser que las pérdidas son cuantiosas.

## LLAMADA REIVINDICANDO ATENTADO

Valencia (Logos). — Una voz masculina realizó dos llamadas al diario «Las Provincias»: una a las cinco de la madrugada y otra a las seis y veinte. En ambas ocasiones, el anónimo dijo que el GRAPO era el autor del atentado perpetrado contra la sede del Tribunal de Menores.

## ATENTADO EN ARCHIDONA

Málaga (Cifra). — Un nuevo atentado se ha perpetrado en la localidad malagueña de Archidona, al estallar un artefacto explosivo colocado bajo el automóvil propiedad de Aurelio García Aguilar, conocido dirigente de la Comunidad Comarcal de Católicos.

El coche del señor García Aguilar se encontraba sobre las once de la noche aparcado a poca distancia de su domicilio, en la calle 15 de Agosto, cuando hizo explosión, sufriendo graves daños.

El artefacto se había hecho estallar mediante una mecha de más de cincuenta metros de longitud, que fue encendida desde el cercano paseo de la Paleta.

Con anterioridad, había hecho explosión una bomba colocada en un autocar de transporte escolar, y posteriormente varios cartuchos de dinamita explotaron en una finca del alcalde de Archidona.

## HERIDO POR LA GUARDIA CIVIL CUANDO QUERIA ASALTAR UN CALABOZO

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — En la localidad de Vecindario un joven ha resultado herido por disparos de la Guardia Civil. Varios jóvenes querían poner en libertad a un individuo detenido y encarcelado en los calabozos de la Policía Municipal, para lo que estaban dispuestos a asaltar las dependencias municipales y, para ello, llegaron a amenazar al agente de servicio. Dado el cariz de la situación, el referido agente requirió los servicios de una pareja de la Guardia Civil. Cuando llegó al lugar del suceso, los jóvenes los agredieron, por lo que los agentes efectuaron varios disparos. Dos números más de la Guardia Civil se presentaron en aquel lugar reforzando la labor de sus compañeros.

## AHORA, LA «DDT»

San Juan de Luz (Efe). — Una bomba ha destruido los locales de un comercio de artículos de playa, en San Juan de Luz, cerca de la frontera con el Norte de España.

El atentado, que no causó víctimas, ha sido reivindicado por una nueva organización, cuyo significado se desconoce: la «DDT», y que iba acompañada de la leyenda «la anarquía vencerá».

mar, sol, aire puro y  
vacaciones  
en la  
**COSTA  
DEL SOL**



- Salida desde Burgos todos los domingos
- Una o dos semanas
- Viaje en autopullman con aire acondicionado y una selección de los mejores hoteles de la costa

PRECIO: desde  
**4.800 pts.**

INFORMESE EN SU  
AGENCIA DE VIAJES



# Los riesgos del «eurocomunismo» subrayados por la CDU alemana

Es incompatible, dicen, con una Europa libre

## Próxima visita de la Reina de Inglaterra al Ulster

París (Efe). — Los miembros de la coalición de la mayoría se han movido hoy en un intento de evitar un cisma sobre la elección directa de los representantes franceses para el Parlamento europeo, y que podría ocasionar la caída del Gobierno. Para el martes está prevista la votación parlamentaria para elección directa y los legisladores gaullistas, encabezados por Jacques Chirac, han pedido un aplazamiento indefinido de la votación.

Si Barre y el presidente Giscard ponen en juego la vida del Gabinete en el proyecto de Ley, tendría el Parlamento que dar un voto de censura contra el Gobierno para impedirlo.

### OCCUPAN OFICINAS DEL PARLAMENTO EUROPEO

París (Efe). — Veinte personas ocupan desde esta mañana las oficinas de información del Parlamento Europeo, instaladas en un céntrico barrio de París.

Los ocupantes se presentan como miembros del "comité monárquico e independencia", y la manifestación se ha desarrollado, hasta ahora, sin incidentes.

### INCOMPATIBILIDAD DEL COMUNISMO CON UNA EUROPA LIBRE

Bonn (Efe). — Los demócratas cristianos alemanes (CDU), recalcaron hoy ante las próximas elecciones para el Parlamento Europeo, la incompatibilidad del comunismo con una Europa libre.

En una reunión de la "CDU" que ha tenido lugar hoy en Bonn y en la que participaron 136 delegados, el presidente de dicha formación, Helmut Kohl, llamó la atención sobre los peligros del comunismo disfrazado de "eurocomunismo".

Señaló que la «CDU» alemana es contraria a todo aplazamiento de las elecciones parlamentarias europeas. Por su parte y sobre el mismo punto, el primer ministro belga Leo Tindemans, que asistía como invitado a la reunión, dijo que eran motivo de alarma las últimas tendencias registradas en Francia y en Gran Bretaña contrarias a las elecciones inmediatas del Parlamento Europeo.

### EXPECTATIVAS ITALIANAS

Roma (Efe). — Aunque socialistas y socialdemócratas siguen insistiendo en una crisis de Gobierno y amenazan con no respetar el «status quo» vigente entre todos los partidos italianos, el clima reinante en Roma es de que, aún a largo plazo, se llegará a un acuerdo político.

### LAVABOS COLECTIVOS LAVALEX



ADECUADO PARA:  
• Industrias  
• Talleres  
• Colegios...

comercial **MOTRIX**  
Avenida de Sarrís, 137/139  
Tel. 203 01 58 BARCELONA-17

### ISABEL II VISITARA EL ULSTER

Londres (Efe). — La Reina Isabel II visitará próximamente el Ulster con motivo de las próximas fiestas jubilares, según se ha anunciado hoy oficialmente.

Por consejo del Gobierno, la estancia de la Reina en las provincias de Irlanda del Norte, se acortará notablemente para no exponerse a riesgos, dada la precaria situación de la seguridad civil en la zona.

La Reina y su esposo, el duque de Edimburgo, permanecerán en el Ulster 24 horas, del 10 al 11 de Agosto próximo.

### NEGATIVA DE POMAR

Roma (Efe). — El doctor Pomar el neofascista italiano pendiente de juicio en España — así como de su eventual extradición — hizo saber hoy, desde Madrid que es totalmente ajeno a cualquier circunstancia relativa a la muerte del juez Vittorio Occorsio.

Se trata de un mentís que Pomar en libertad provisional en Madrid debe comparecer ante los Tribunales por el proceso del taller de la calle Pelayo, en Madrid — ha hecho llegar a una agencia de noticias italiana.

Pomar, junto a otros cinco neofascistas italianos — la mayor parte de ellos presuntamente refugiados en España — ha sido objeto de un mandato de captura de un Tribunal de Florencia.

### LOS DERECHOS HUMANOS

Belgrado (Efe-Reuter). — Los Gobiernos de los países comunistas están preparando una serie de objeciones para tratar de conseguir que se celebre dentro de ciertos límites el debate sobre los derechos humanos, en la conferencia sobre seguridad europea, se comenta en los medios diplomáticos.

Altos funcionarios de 35 naciones iniciarán el miércoles conversaciones preparatorias en la capital yugoslava para buscar las bases para una conferencia de alto nivel de todos los países europeos, a celebrar en el Otoño próximo. Se espera que en estos preparativos se produzcan graves polémicas a causa del tema de los derechos humanos.

### MINISTRO ALEMÁN EN MOSCÚ

Moscú (Efe-UPI). — El ministro alemán federal, Hans Dietrich Genscher, ha llegado hoy a Moscú para una visita oficial de tres días en los que sostendrá entrevistas con las autoridades soviéticas.

### NUEVA VERSION DEL HIMNO RUSO

Moscú (Efe-UPI). — La Unión Soviética ha puesto una nueva letra a su himno, en la que no figura la referencia elogiosa a Stalin ni a la segunda guerra mundial. La letra anterior, en la que

se mencionaba a Stalin, hacía veinte años que no se cantaba.

La nueva versión, a la que se denomina "Himno de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas", elogia el pensamiento de Lenin.

### OBSERVACION CHINA

Hong Kong (Efe-UPI). — El ministro chino de Asuntos Exteriores, ha manifestado que las naciones del Occidente europeo, deberían dejar a un lado sus pequeñas diferencias y

reforzar su unidad para contrarrestar la «intimidación y el chantaje soviéticos».

En una recepción dada anoche en Pekín con motivo de la visita del ministro italiano de Asuntos Exteriores, Huang calificó la distensión de carencia de sentido y de ser un truco hegemónico de la Unión Soviética.

### ATAQUE VERBAL RUSO A CHINA

Moscú (Efe-Reuter). — Moscú atacó hoy al jefe negociador de las conversaciones fronterizas chino-soviéticas, por haber hecho declaraciones provocativas sobre una amenaza soviética a su país y a Europa Occidental.

El periódico soviético «Pravda» atribuye estas declaraciones al viceministro chino de Asuntos Exteriores, Yu Chan, al mismo tiempo que acusa a los dirigentes chinos de tratar de fomentar un conflicto entre los soviéticos y Occidente.

### DIMITE EL «PREMIER» DE TURQUÍA

Ankara (Efe-Reuter). — El primer ministro turco, Suleyman Demirel ha presentado esta noche su dimisión mientras se está librando intensa lucha política para determinar quién presidirá el próximo Gobierno del país.

Mientras los 450 miembros del Parlamento elegido recientemente prestaban juramento, uno por uno, en una ceremonia que se ha prolongado hasta bien entrada la noche, Demirel ha visitado al presidente Korumak a quien ha presentado la dimisión de su coalición integrada por cuatro partidos.

### RINDEN HOMENAJE A «SUS MUERTOS»

Bruselas (Efe). — La bandera holandesa y la bandera de la República de las Molucas del Sur ondeaban ayer a media asta en la pequeña localidad de Bovensmilde, mientras las dos comunidades, por separado, rendían homenaje a «sus muertos».

Una gran alabarda e importantes efectivos de la Policía rodean el barrio de los moluqueños, que pasaron el día recluidos en sus casas y rezando.

Todo parece indicar que la reconciliación entre holandeses y moluqueños va a ser difícil y que la localidad de Bovensmilde vivirá durante mucho tiempo las consecuencias del asalto al tren.

## SE PRECISA CARPINTERO-EBANISTA

Para montaje de muebles de cocina.  
Sólo media jornada.  
Interesados, escribir adjuntando datos personales a: SEAF-PPO. Oferta empleo N.º 2.681/77. Cadenas de San Gregorio, 6. Valladolid.

## CICLOMOTOR Mobylette

EL DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO  
Venta y servicio:  
**SERVENTA**  
Merced, 13

## QUERRELLA CONTRA «INTERVIU»

Por difamación

Seo de Urgel (Lérida) (Cifra). — El administrador de la aduana de Seo de Urgel, Francisco Ruiz, ha presentado una querrela por difamación contra el director de la revista «Interviú», Antonio Álvarez Solís, por varios conceptos vertidos sobre su persona en un reportaje que la citada publicación editó hace unas semanas.

El reportaje narra una serie de irregularidades administrativas del principado de Andorra, relacionadas con el contrabando y fuga de divisas, y en las que se hacía alusión al administrador de la aduana de Seo de Urgel.

## El Aaiun bombardeado con fuego de mortero

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — A las 12.15 de la noche del jueves se inició un bombardeo con fuego de mortero sobre la capital del Sahara. El Aaiun. Las granadas de mortero procedían de Sahia el Hamra, y fueron dirigidas contra el aeropuerto aunque no hicieron blanco, según publica hoy la «Hoja del Lunes».

El comando atacante, para desplazar al Ejército marroquí se dirigió hacia Edchera, atacando el campamento y regresando nuevamente hasta El Aaiun para proceder a un nuevo bombardeo sobre las 4 de la madrugada.

# TAXIS ESPAÑOLES EN ITALIA



Cerca de diez mil vehículos del tipo "Seat 127" cuatro puertas, ruedan ya por las carreteras de Italia, emporio de la "Fiat". Y no sólo ruedan sino que, como bien se ve en esta foto, con la impresionante silueta de la catedral de Milán al fondo, también ha comenzado a prestar un eficaz servicio como taxis. Sólo en Milán hay ya 30 taxis de ese modelo. — (Foto FIEL).

## ¡tagase suscriptor de Diario de Burgos

## OFICIAL MECANICO

Servicio militar cumplido. Según valía, que se valoraría personalmente, se ofrecen buenas condiciones económicas

Razón: AGRICOLA CASTILLA

Calle Caja de Ahorros Municipal, 3, 5 y 7

Teléfono 209940

(SEAF/PPO 2.587)

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### SERVICIO DE DESARROLLO URBANO

#### INFORMACION PUBLICA

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 1.º de Junio de 1977, acordó iniciar expediente de reparcelación y declarar zona en estado de reparcelación obligatoria el polígono delimitado por la calle de Vitoria, Arzobispo de Castro, Avda. Eladio Perlado y 3-30, en la Unidad Urbana G-8, cuyo Plan Parcial está aprobado definitivamente por resolución del Minis terio de la Vivienda de 14 de Abril de 1977.

El anterior acuerdo se somete a información pública durante el plazo de un mes, y se requiere a los propietarios interesados para que por sí, o representando como mínimo dos tercios de éstos y el 80 % de la superficie reparcelable, presenten un Proyecto de Reparcelación en el plazo de tres meses, a partir de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, advirtiéndole que si no se presentare será redactado de oficio.

Burgos a 7 de Junio de 1977. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO, Pedro Sevilla Vélez. — EL GERENTE, Francisco Javier Rivero.

**Mesón de los Infantes**  
ESPECIALIDADES

- Setas de cardo Serrana
- Truchas asalmonadas Serrana
- Cochinillo Horno
- Olla Podrida

Servicio domicilio

## BALNEARIO DE LAS CALDAS DE BESAYA

### ARTRITISMO - REUMA - CIATICA

TEMPORADA OFICIAL: 15 de Junio a 15 de Octubre. — Hoteles con paso cubierto al Balneario. — Casino. — Gran Hotel. Fonda "Santo Domingo". — Hospedería. — Maravilloso paisaje. Servicio excelente. Capilla. Bar con terraza. Garaje. — Parque con bolera. Pista de baile y aparcamiento. A cien metros estación ferrocarril del Norte y servicio de autobuses con Torrelavega.

**RESTAURANTE • BODAS • BANQUETES • COCINA SELECTA**

# LA MUJER SUECA

Por Angeles VILLARTA

SE habla de la mujer sueca como de la más avanzada. ¿Hasta qué punto esto es cierto? Demos algunos datos. Entre 1950 y 1960 la legislación le ha dado a la mujer los mismos derechos que al hombre en diversos campos. ¿Cuál es, pues la realidad de la mujer sueca en la familia, en la educación, la política y la sociedad? De los 8.100.000 habitantes de Suecia, más de la mitad son del sexo femenino: por cada 1.000 hombres hay 1.004 mujeres. En 1973 el país contaba con 2.550.200 mujeres entre 16 y 64 años de edad. Cerca del 65 por ciento de ellas estaban casadas, el 23 por ciento tenían niños menores de 7 años, y el 42 por ciento, hijos menores de 17. En años recientes se ha registrado una baja en el número de matrimonios, mientras que al mismo tiempo ha aumentado el de divorcios. En 1973 se celebraron 38.257 bodas y se disolvieron 16.533 matrimonios (cifras aproximadas).

El número de niños por matrimonio es bajo. La mitad de las parejas que tienen hijos no pasan de uno, y un tercio de ellas llega a dos. En 1971, el 18 por ciento de las madres de niños nacidos en ese año estaban solteras. Durante la década de los 60 las mujeres, en particular las casadas, salieron en grandes cantidades al mercado del trabajo. Y a partir de mediados de ese decenio, el crecimiento de la población laboral se debió principalmente al sexo femenino. Mientras que en 1930 apenas llegaba al 10 por ciento del total de las mujeres casadas laboralmente activas, en 1950 ya se habían incrementado al 15 por ciento, y hoy más de la mitad de ellas trabajan por lo menos a media jornada. Son muchos los factores que determinan la tendencia de la mujer a ganarse el sustento y su habilidad para ello: la edad, el número de hijos y la edad de los mismos, los ingresos del marido, el nivel educativo, el acceso a niñeras o guarderías en la zona de residencia, etc.

Las madres tienden en menor medida a trabajar fuera del hogar, y tanto menos cuanto mayor sea el número de niños que tengan. Por otra parte, a medida que crece el menor de los hijos más probabilidades hay de que la madre desempeñe actividades laborales.

Cuanto más elevado es el nivel educativo de la mujer, se observa que trabaja con más frecuencia fuera del hogar.

Muchas mujeres declaran que estarían dispuestas a trabajar si supieran que sus niños quedan en buenas manos durante la jornada laboral.

Actualmente se están produciendo muchos cambios, particularmente en la generación joven. Sin embargo, cuando se trata de elegir entre los cónyuges al responsable del hogar y de los niños, sigue siendo por regla general la mujer la que se encarga de ellos, mientras que el hombre gana el sustento de la familia. He aquí una de las razones por las cuales la mujer a menudo solicita trabajo a media jornada cuando decide emplearse. Y, en efecto, muchas de ellas sólo pueden conseguir trabajo en esas condiciones y más de la mitad de las mujeres casadas laboralmente activas trabajan sólo a media jornada.

En Suecia la mujer tiene derecho formal a ser empleada en cualquier clase de trabajo, con sólo dos excepciones: las fuerzas armadas y el trabajo subterráneo en minas y canteras. Pero incluso para esas labores pueden obtener licencia especial.

La división en dos mercados de trabajo hace del todo imposible que el hombre y la mujer compitan en las actividades laborales. Esto se refleja en la escala de salarios. Suecia es uno de los países signatarios del acuerdo de la O.I.T. sobre remuneración igual por trabajo igual. Pero a pesar de la abolición de escalas salariales especiales para mujeres, se dan diferencias de facto entre los salarios de uno y otro sexo, ante todo debido a que trabajan en diferentes campos.

Conforme a un estudio sobre el nivel de vida, realizado por la Comisión Gubernamental de Estudio sobre Bajos Ingresos, uno de cada siete asalariados (o sea, algo más de 450.000 trabajadores), estaba recibiendo una paga extremadamente baja (en 1968, menos de siete coronas por hora). Y de ellos, el 67 por ciento eran mujeres.

Así como el sexo femenino está bien representado en las escalas salariales más bajas, del mismo modo vemos que es ínfima su proporción en las categorías de ingresos más altos y en los puestos de responsabilidad. En 1970 no más del 5 por ciento de las mujeres desempeñaban cargos independientes o directivos, mientras que la proporción de hombres en ellos llegaba al 50 por ciento. Más o menos las mismas cifras rigen para la Banca, los seguros y el comercio y también las altas jerarquías de funcionarios estatales, regionales o municipales.

# GIGANTESCA TARJETA DE FELICITACION



Que los Ingleses son monárquicos ya se sabía. Pero este año, en el que se celebran las bodas de plata de la Reina, están demostrando que lo son con fervor y entusiasmo. Inglaterra entera se ha puestabajo el signo de un fausto acontecimiento. Los 1.800 empleados de una empresa de Margat, por ejemplo, han enviado a su Reina una gigantesca tarjeta de felicitación con las firmas de la totalidad del personal. Ad vemos a algunos empleados llevando la enorme tarjeta al Palacio de Buckingham (al fondo). — (Foto FieCentral-P)

# DIEZ MILLONES DE CIEGOS EN EL MUNDO

- Un mundo de tinieblas rodea a una parte de la Humanidad
- Son distintas las causas de ceguera en los países en desarrollo y en los industrializados

Por Manuel CALVO HERNANDEZ

En la actualidad hay en el Mundo no menos de 10 millones de ciegos y otros millones de personas que sufren trastornos tan graves de la visión que se los puede considerar como ciegos para fines de educación, trabajo y asistencia social. Esos números aumentan cada día y si no se adoptan las medidas oportunas, pueden duplicarse en los próximos 25 años.

Se calcula que las dos terceras partes de los casos de ceguera que existen en el mundo en desarrollo pueden prevenirse o curarse. Incluso en los países más adelantados la mayoría de los casos de ceguera se pueden prevenir.

Bajo el lema «La previsión evita la ceguera», la Organización Mundial de la Salud llama la atención hacia el mundo de tinieblas que rodea a tantos individuos.

En una resolución adoptada en Ginebra el mes de Mayo de 1975, la 28ª Asamblea Mundial de la Salud recomendó a los países miembros de la OMS la organización de programas nacionales de prevención de la ceguera especialmente orientados al control del tracoma, la xerofalimia (afección de la conjuntiva y de la córnea debida a la falta de vitamina A), la encoerocosis y otras causas de ceguera y a que adopten medidas adecuadas para la detección precoz y el pronto tratamiento de otras afecciones que puedan provocar la pérdida de la visión, como las cataratas y el glaucoma. (Las cataratas se caracterizan por la opacidad del cristalino —la lente del ojo— y el glaucoma es el nombre que se da a un grupo de enfermedades que pueden causar ceguera por aumento de la presión intraocular).

### PREVENCIÓN DE LA CEGUERA

En Enero de 1975 empezó a funcionar la Agencia Internacional para la Prevención de la Ceguera, una organización filial de la Asociación Internacional de Sociedades de Oftalmología y del Consejo Mundial para el Bienestar de los Ciegos.

En los últimos decenios, los adelantos de la medicina han seguido el ritmo de todos esos movimientos internacionales y han contribuido a reducir la incidencia de casos de ceguera debida a enfermedades infecciosas. Al mismo tiempo, la práctica médica moderna ha contribuido, por su parte, a prolongar la duración de la vida humana y, en consecuencia, las personas aquejadas de una diabetes mal tratada o de enfermedades vasculares crónicas viven más tiempo, pero no pueden evitar siempre las graves complicaciones oftalmológicas de esas afecciones. El número de personas que llegan a una edad avanzada, en la que aumenta el peligro de glaucoma y de cataratas, ha ascendido considerablemente.

Cabe hacer una distinción muy precisa entre los casos de ceguera registradas en el mundo en desarrollo y los observadas en los países más industrializados. En el primer grupo de países los tres grandes problemas de salud que influyen en la visión son el tracoma, la encoerocosis y la xerofalimia.

Según cálculos autorizados hay en el Mundo entre 400 y 500 millones de enfermos de tracoma, de los que 120 millones viven en la India. El total mundial de casos de ceguera debidos a esta enfermedad está

bordeando los dos millones. Los casos de encoerocosis suman alrededor de 20 millones.

### EN LOS PAISES DESARROLLADOS

En contraste con lo que ocurre en el mundo en desarrollo, las causas más frecuentes de ceguera en los países desarrollados son los accidentes (de tráfico, en la infancia, etc.) el glaucoma, las lesiones degenerativas de los tejidos oculares, especialmente de la retina.

El glaucoma (un grupo de enfermedades de las que se caracterizan por un aumento de la presión intraocular que causa defectos de visión) y la diabetes no se indican todavía por separado en estadísticas de causas frecuentes de ceguera dadas por la Organización Mundial de la Salud, experiencia de muchos oftalmólogos permite fundamente que ambas afecciones son causas importantes de ceguera en los países desarrollados.

La catarata es una afección particularmente frecuente entre las personas de edad, pero, por fortuna, se puede corregir con una intervención quirúrgica bastante sencilla en los países que disponen de servicios bien organizados. Los datos conocidos indican que algunos lugares del mundo las cataratas tienden a darse más tempranas, dando lugar a más casos de ceguera que podrían prevenirse si los servicios locales de salud estuvieran debidamente equipados.

Muchos de los casos de ceguera que actualmente pueden prevenirse, sea mejorando el tratamiento de los casos de enfermedades infecciosas, sea mejorando los servicios de diagnóstico y controlando los microorganismos agentes de infección, sea reforzando las condiciones de higiene y saneamiento de los hogares.

### CONSEJO DE BIENESTAR DE LOS CIEGOS

Las afecciones hereditarias, que desempeñan un papel importante en muchos casos de deficiencia visual, podrían prevenirse también con un asesoramiento genético adecuado. La detección precoz del trastorno puede evitar que se transmita de un individuo a otro. Por último, la prevención de la patología diabética y de las complicaciones vasculares afectan a la visión requerirán un esfuerzo de prevención que sólo podrá basarse en trabajos multidisciplinarios.

Los principios de la integración social de los ciegos fueron sentados finalmente en una especie de declaración de Derechos, adoptados en Oxford en 1961, con ocasión de una Conferencia Internacional sobre el Tracoma y la Ceguera. Los principios acordados son los siguientes: contribuir a su fortaleza, todas las personas, sean niños, jóvenes o adultos, deben tener oportunidad de acceso a la educación general y profesional, en escuelas debidamente equipadas para el aprendizaje de ciegos y dotadas de profesores plenamente capacitados.

Dos años después se estableció el Consejo Internacional para el Bienestar de los Ciegos.

Los grandes ancianos de nuestro siglo

# H. G. WELLS, O EL FUTURO APOCALIPTICO

- ◆ Acertó en muchas de sus predicciones, casi todas sobre armas destructivas y peligros para la Humanidad
- ◆ Fue el primero que avisó sobre «el abuso por el hombre de la Naturaleza», que llegaría a convertir la atmósfera en un gas venenoso
- ◆ Murió en 1946, cinco años antes de lo que él «creía» y también falló en cinco años el comienzo del uso del uranio para fines pacíficos

Por Luis MIRA IZQUIERDO



H. G. Wells el gran novelista inglés cuyas obras de anticipación se cuentan entre las más leídas del Mundo. — (Foto EFE-FIEL).

Fruto de la fiebre por el eterno progreso en que creyó la humanidad que había visto nacer la máquina de vapor fueron varios escritores futuristas, a los que hoy llamamos escritores de ciencia-ficción. Pero las diferencias entre algunos de ellos, era notable. Dependía de sus orígenes familiares, en algunos casos; de su formación cultural pero, sobre todo, de ese algo temperamental e íntimo con que cada uno de nosotros viene al Mundo, por una caprichosa actitud de los genes, como ahora se pretende demostrar, o simplemente por ese hecho cierto de que sólo uno es igual a sí mismo. De los cinco mil millones de personas humanas que habitan el planeta, no hay dos, aunque sean gemelos o mellizos, que sean enteramente iguales.

Inferiores, a los que intenta enseñar y repetir «soy un hombre, soy un hombre». Viene luego, en 1897, «El hombre invisible»; luego, un año después, «La guerra de los mundos», también una tremenda obra sobre el cataclismo cósmico que esa guerra origina. En 1901 publica «Los primeros hombres en la Luna», en la que vaticina lo que todos hemos visto, por la magia de la televisión, convertido en realidad. Pero, a diferencia de lo que ocurría con las obras de Verne, estos avances, estas predicciones, tienen un tintaje negro y dejan el lector un mal sabor de boca, un miedo cósmico, un temor de no saber de donde viene ni a dónde va.

### PROLIFICO Y VARIADO

Wells no fue sólo un escritor de ciencia-ficción, sino que también se internó en el campo de la literatura simplemente humana y luego sociológica, de una interpretación materialista de todo lo que sus ojos veían, de negación del héroe y del martir, como creadores en la formación de la Historia grande del hombre. Casi todas estas obras, de vanguardia política son autobiográficas y de tendencia realista. Publica sus primeras obras de contenido social en 1901, con «Anticipaciones», en las que prevé que algún día se cumplirá su sueño de un mundo unido, sin guerras ni fronteras, ideal muchos veces sostenido pero del que aún, desgraciadamente, estamos muy lejos. En 1903 publicó la obra «Una utopía moderna», que le ganara el favor de los socialistas fabianos, grupo al que pertenecía algún tiempo. Es después de la I guerra mundial, en 1921, cuando publica su obra clave sobre el entendimiento de la sociedad internacional, con el título «El salvamento de la civilización», donde propugna algo que la Sociedad de Naciones tenía en su permanente, y nunca cumplido, orden del día: la unidad europea, que, procurada en la historia, nunca tuvo una realidad tan verdadera como en la «Christianitas» por la que luchara Carlomagno. Novelas de amor también escribió, todas ellas claramente autobiográficas. Entre ellas merecen ser destacadas, además de la más famosa: «El Dr. Keeps», «El amor y Mr. Levisham», «Tomo Bungey» y «La historia de Mrs. Polly».

### VIAJERO, VEGETERIANO, TRISTE

El sentido apocalíptico de Wells se manifiesta en toda su obra. Viajó por todo el mundo en el que entonces se podía viajar. Era su auténtica manía. Y observar atentamente, con verdadera fruición todo lo malo que en la Humanidad veía, todo el fracaso de una existencia para él sin sentido transcendente y por eso, auténticamente triste. Era morigerado en su vida, vegeteriano durante mucho tiempo, siempre haciendo ilusiones de un mundo mejor. Ese deseo de la unión de los hombres, tan elogiado, se destraba ante la repetida afirmación de que íbamos al caos, a la destrucción de unos contra otros, el apocalipsis final, un apocalipsis en el que no hay esperanza de la salvación, sino la destrucción final y total, sin resurrección posible y consoladora. Ello le llevó, con su anticlericalismo y anticlericalismo fufundo, a resbalar en muchas ocasiones. Se le demostró que muchos de los hechos que él daba por ciertos, eran auténticamente falsos, sobre todo los que, atrevidamente y sin verdadero conocimiento de causa, imputaba a la Iglesia Católica y a su historia, en la que, si hubo herejes o desaparecieron sin dejar rastro o fueron siempre combatidos con éxito por los paladines de la verdad, de la unión y de la fe. El cadáver de Wells fue inhumado el 14 de Agosto de 1946 en el cementerio de Golden Green.

Wells, en una de sus giras de impenitente viajero, estuvo en España, y aquí dio, con grande y entusiasta audiencia, varias conferencias. Ciertamente, algo de lo que Wells predijo es ahora cumplido. Pero acertó mucho menos que Julio Verne. Tuvo la osadía de anunciar la fecha de su muerte, pero se equivocó, no demasiado, en cinco años. También en cinco años se equivocó al anunciar cuando se usaría el uranio, entonces un mineral apenas conocido, para usos pacíficos. Acertó, en cambio, en la predicción de que el uranio se utilizaría antes para fines de destrucción que para fines pacíficos. Describió con clarividencia armas del futuro, tales como los tanques, las trincheras, los gases venenosos, los grandes bombarderos capaces de atravesar el Atlántico. Wells era, a pesar de sus errores, un hombre que no se creía nunca en posesión de la verdad, no era un fanático, más un estudioso de ilusiones. En su novela «La Isla del Dr. Moreaus», predice el trasplante de órganos y en su otra novela «Los fabricantes de diamantes», consigue también anticipar lo que

se lograría después, diamantes artificiales, que, si no tan perfectos para joyería como los auténticos, tienen una aplicación industrial de gran valor.

### EL FIN DE LA HUMANIDAD

El mismo Wells reconoce sus defectos, al decir que «mis libros dan impulsos rebeldes a la juventud, con una fórmula mediante la cual las instituciones actuales quedan condenadas y desafiadas de tal forma que terminarán por desaparecer». No era el mismo un rebelde, sino un propagador de la rebeldía. Durante la II guerra mundial culminó el pesimismo de Wells y afirmó algo que todos estamos padeciendo: el abuso por el hombre de la Naturaleza, la contaminación del medio ambiente, «que terminará por convertir la atmósfera en un gas venenoso, que dará al hombre más de lo que crea». Un año antes de morir, predijo, ¡y más ni menos que la extinción total de la Humanidad, una especie de seres «decía» que tiene odio de sí mismo y que está llamada a desaparecer. Esperemos que esta predicción se sea falsa como la predicción de que «antes de 1958» habría una guerra interplanetaria. Por ahora, a Dios gracias, no hemos encontrado buenos ni malos seres ni en nuestra compañera de los roches ni en Marte. Podemos vivir tranquilos. Algo que no consiguió Wells en ningún momento de su vida, siempre amargado, triste, apocalíptico...

# EL ESPAÑOL CONSUME MAS TABACO CADA AÑO

Madrid (Logos) — Por primera vez, las ventas de Tabacalera han superado los cien mil millones de pesetas, al alcanzar en el ejercicio de 1976 los 107.000 millones, con un incremento del 16 por ciento respecto al año anterior, ha dicho don Alberto Monreal Luque en su discurso a la Junta general de accionistas de Tabacalera, celebrada esta mañana.

El señor Monreal destacó la notable expansión de Tabacalera en el año 1976, en el que la demanda de cigarrillos se incrementó a un ritmo superior al octo por ciento respecto al año anterior, ritmo que la sitúa en el más alto nivel de la década, a pesar de que, añadió, Tabacalera se ha movido dentro de la congelación de precios a que está sometida.

La aportación de Tabacalera al Tesoro en 1976 supuso más de 75.000 millones de pesetas, lo que representa nueve mil millones más que en el año anterior.

El beneficio neto contable fue de 606 millones de pesetas, cifra que fue calificada de satisfactoria, aunque disminuyó respecto al año 1975. De esos 606 millones, 48 millones pasarán a dotar la reserva legal, siendo el beneficio disponible de 558 millones de pesetas, lo que hace que se pueda repartir un dividendo del once por ciento.

Según datos ofrecidos por la memoria repartida a los accionistas, las labores de Tabacalera ocupan los tres primeros puestos en el mercado nacional, con las marcas «Ducados», «Celtas» largas con filtro y «Celtas» sin filtro. En cuanto a tabacos negros. En cuanto a tabacos rubios, es también una labor española, «Fortuna» con filtro, la que ocupa el primer lugar, por encima incluso de labores extranjeras.

# LOS MAS GRANDES



Todos los años, en la gran fiesta de Mayo del club juvenil WEKUM, de Wrocław (Polonia) tiene lugar la elección de «los más altos de Polonia». En la foto, los felices ganadores del presente año: Wojciek Haran, con 2,15 metros el hombre más alto y Maria Milechowska e Irene Folte que, con 1,93 metros cada una, tuvieron que repartirse el trofeo femenino (Foto FIEL-CAF)

## AMENAZAS DE MATAR A YBARRA

(Viene de primera pág.)

Las doce horas de hoy a 220 y el de indultados a 3.868, según datos del Ministerio de Justicia obtenidos por "Logos".

Del total de amnistiados, 120 fueron excarcelados quedando retenidos por otras causas los 100 restantes. Del total de indultados 1.871 fueron excarcelados quedando retenidos por otras razones los 1.997 restantes.

### EL ÚLTIMO RECLUSO VASCO ESPERA SU SALIDA

Madrid (Logos). — Continúa sin resolverse el tema de la excarcelación del último preso vasco, José María Arruebarrena Esnaola.

La causa por la que aún se retiene al citado recluso parece estar relacionada con algún asunto que tiene pendiente con la jurisdicción militar.

En medios de la defensa, se confía en que sea excarcelado de un momento a otro.

## Raúl Castro ha estado en Angola Idi Amin, acusado de canibalismo

### Se dice que el inglés detenido como espía en Uganda ha sido fusilado

Londres (Efe-Reuter). — El general Raúl Castro, segundo secretario del partido comunista cubano, ha visitado Angola y mantenido diversas entrevistas con el presidente angolés, Agostinho Neto, informó hoy Radio Luanda en un comunicado captado en Londres.

Castro, quien finalizó su visita oficial el sábado, era portador de un mensaje del dirigente cubano Fidel Castro, en el que expresaba la solidaridad del partido comunista cubano con Angola y prometía que continuará el apoyo para la reconstrucción de Angola, añadió el comunicado.

### IDI AMIN, ACUSADO DE CANIBALISMO

Londres (Efe-UPI, por Charles Pearson). — El presidente de Uganda, Idi Amin, se ha jactado de haber comido vísceras y carne humana de sus víctimas, señaló su ex-secretario privado y ministro de Sanidad, Hen-

ry Kyemba, quien añadió: «No tengo ninguna duda de que era sincero».

«Siento vergüenza al admitir que en varias ocasiones, cuando era yo ministro de Sanidad, me contó, completamente orgulloso, que había comido vísceras y carne humana de sus víctimas», manifiesta Kyemba en un artículo publicado en el periódico londinense «Sunday Times».

«No tengo ninguna duda de que era sincero cuando me decía que había comido carne humana en numerosas ocasiones. Observó con énfasis que era salada», añade Kyemba.

### AMENAZAS CONTRA LOS BRITANICOS

Nairobi (Efe-Reuter). — El vicepresidente de Uganda, general Mustafá Adrisi, en un discurso pronunciado en un mitin y dirigido a los ciudadanos británicos que viven en el país, ha manifestado que los británicos que vayan contra las leyes de Uganda serán fusilados, en caso de que se demuestre que son culpables.

Esta declaración ha sido hecha tras la detención, la semana pasada, del hombre de negocios británico, Robert Scanlon, acusado de ser un espía.

### MISIONERO DETENIDO

Salisbury (Efe-Reuter). — La Policía de Rhodesia ha detenido a un misionero de 38 años de edad y le mantiene retenido en base a las disposiciones que regulan la concesión de poderes especiales en el país, informa un portavoz.

El doctor Selwyn Spray, de la misión «Monte Silinda», de Chipinga, localidad próxima a la frontera con Mozambique, fue detenido el 5 de Junio, informa el portavoz, pero no ha explicado las razones de tal medida.

### TENSION POR LA SUERTE DE UN BRITANICO, EN UGANDA

Londres (Efe). — Crece la tensión en Londres ante la suerte que puede haber corrido el hombre de negocios Robert Scanlon, del que algunas fuentes aseguran que ha sido ejecutado en Uganda. La familia de Scanlon, en

Londres, solicitó esta mañana ayuda de varios miembros del Parlamento, para que apelarán al ministro de Asuntos Exteriores, David Owen.

Sin embargo, un portavoz del «Foreign Office» rechazó como meras especulaciones los rumores según los cuales un emisario británico sería enviado a Uganda para ayudar a Scanlon.

Se recuerda que Robert Scanlon adquirió la ciudadanía ugandesa hace dos años.

Esto impide una acción legal internacional para tratar de salvarle la vida.

## EL ASESINO DE LUTHER KING DETENIDO POR LA POLICIA TRAS SU FUGA DE LA PRISION

Petros (Tennessee) (Efe). — La Policía ha capturado hoy a James Ray, fugado de la prisión de Tennessee, y que en su día, se había declarado culpable del asesinato del doctor Martín Luther King.

La captura de Ray se realizó en un punto situado a dieciséis kilómetros de la cárcel de la que se había escapado junto con otros cinco reclusos, sesenta horas antes. James Earl Ray cumplía una sentencia de noventa y nueve años por la muerte de King, cometida el cuatro de Abril de 1968, en Memphis (Tennessee).

Más de doscientos policías, vigilantes de prisión y agentes del FBI, se unieron a la operación de rastreo. La búsqueda se inició en principio, en la prisión y se extendió, seguidamente, en un radio de cuarenta kilómetros. En lo que va de año, Ray ha sido interrogado varias veces, por la comisión de homicidios de la Cámara de representantes, que investiga las muertes de King y de Kennedy. James Earl Ray, fue capturado hoy a menos de 16 kilómetros de la prisión de la que se había escapado junto con otros cinco presos.

Ray, 49 años, que aparecía sucio y con los cabellos mojados, se entregó sin ofrecer resistencia alguna, cerca del diminuto campamento de la mina de carbón de Devonia, en la agreste zona montañosa cubierta de bosques de Cumberland, al Noroeste de la prisión de Brushy Mountain.

«Tenemos a Ray a buen recaudo», anunció el portavoz de la prisión Jim Henderson por un aparato de radio de la Policía a las 06,35 gmt. Minutos más tarde, un coche del departamento de Corrección del Estado atravesaba las puertas de la prisión con Ray sentado en uno de los asientos traseros.

Según el celador de la prisión Stonney Lane, Ray fue capturado a las 06,66 gmt., y cuando intentaba cubrirse de hojas el cuerpo, pero no pudo escapar a los perros policías que habían seguido la pista de tres de los seis fugitivos, horas antes, cuando se aproximaban tres guardianes de la prisión.

Uno de los tres hombres era el compañero de celda de Ray, Earl Hill, hijo (34 años), condenado por asesinato, que fue capturado casi inmediatamente. Ray fue atrapado tres horas más tarde, y las autoridades dicen estar cerca del tercero, el asesino convicto Douglas Shelton (32 años).

Ray, y otros cinco presos fueron de la prisión el viernes, siendo la primera vez en la historia de esta institución que se consigue escapar con éxito saltando los muros. Pocas horas después, Ray aparecía en

## Detención de un matrimonio belga que intentaba sacar de España más de 20 millones de pesetas

Madrid (Logos). — La Brigada de Investigación de Delitos Monetarios ha detenido a un matrimonio belga cuando debidamente camuflado en el automóvil en el que viajaban intentaban pasar 20.180.000 pesetas en billetes del Banco de España.

La nota oficial dice lo siguiente: «La Brigada de Investigación de Delitos Monetarios, dependiente de la Comisaría general de Investigación, ha detenido al matrimonio belga, Joseph Jakob Vilvorder y Marie José Heukemes, ambos con residencia en Epepen (Bélgica), cuando transportaban con di-

rección al extranjero, por la carretera Madrid-Irún, debidamente ocultos, en un compartimento expresamente confeccionado en el maletero del coche en que viajaban, marca «Mercedes», matrícula «BAY 206», la suma de 20.180.000 pesetas en billetes del Banco de España, para su situación en el extranjero, en concepto de evasión de capital. Se tramitan las diligencias correspondientes y han pasado ambos en unión de los numerarios que iban a ser objeto de tráfico ilícito a disposición del Juzgado Central de Instrucción número tres de la Audiencia nacional».

la cabecera de las listas de gobernadores del Estado, Ray Blanton, «Con su captura termina una de las más largas caza de al hombre de la historia de su captura.» — ha declarado el Tennessee».

## ENCIERRO DE LOS PRESIDENTES DE LAS AGRUPACIONES PROVINCIALES DE PANADERIA

### En Tenerife, el Ejército se hace cargo del transporte

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — Conductores del Ejército y del Parque Móvil de los Ministerios civiles se han hecho cargo de los autobuses de la empresa «Transportes Tenerife». El servicio se ha realizado con diversos autobuses entre Santa Cruz-La Laguna y Norte y Sur de la isla. La actitud de los trabajadores de la empresa «Transportes Tenerife» es la de proseguir la huelga y han mantenido una conducta absolutamente pacífica sin tratar de interferir en ningún momento los servicios.

### ENCIERRO

Madrid (Cifra). — Los presidentes de Agrupaciones provinciales de Panadería de toda España, han decidido iniciar un encierro en la sede de la Agrupación Nacional, tras la ruptura de las negociaciones del convenio colectivo, y hasta que la Administración dé una solución al conflicto.

Tras esta decisión, el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de Cereales, señor Conesa, se ha puesto en contacto con los ministros de Relaciones Sindicales y de Industria, y con el director general de Abastecimientos y Transportes, para dar conocimiento de la postura adoptada por los representantes de los panaderos españoles.

La ruptura ha surgido a raíz de la negativa por parte de los empresarios a conceder en las industrias mecanizadas el aumento de un 30 por ciento en lugar del 20 por ciento que se viene percibiendo y en las semimecanizadas el 25 por ciento en lugar del 15 actual. Por otra parte, tampoco han accedido a contar la antigüedad en cuatrienios del 10 por ciento.

### QUIEREN CONTRATO

Sevilla (Logos). — Los empleados contratados de la Junta electoral se han declarado en huelga. Estimán los empleados que

trabajan desde el pasado día 28 de Abril y que sus condiciones laborales son totalmente inestables, ya que no tienen contrato alguno. Los cerca de 40 empleados habían mantenido hacía unos días paros, pero reanudaron su tarea con la esperanza de que se llegara a un acuerdo económico y se firmasen los correspondientes contratos. Al no haberse logrado, el personal se ha declarado en huelga.

«No sabemos, de momento, hasta qué punto puede afectar este paro a las elecciones». La manifestado a la agencia «Logos» el secretario de la Junta Electoral de zona.

### HUELGA

Vitoria (Logos). — Casi el noventa por ciento del sector de la Construcción se encuentra en paro tras el acuerdo en este sentido adoptado por los obreros en asamblea.

En el barrio de Faragama se ha celebrado una asamblea en la que se ha acordado informar a los talos sobre la marcha de la huelga. El gobernador civil se ha mostrado contrario a la formación de grupos y celebración de asambleas.

### CICLOMOTORES

## Mobylette

Amplia gama de modelos. Automáticos y con cinco velocidades.

## SERVENTA

## Auto-RADIOS

### VENTA

### INSTALACION REPARACION

## Ferreon

AVDA. REYES CATOLICOS (EDIFICIO GRANADA)

## PRÉ NATAL

Todo para la futura madre y el niño

te comunica su cambio de dirección a

## San Juan, 18.

En este nuevo establecimiento, PRENATAL vuelve a ofrecerte su mejor servicio para la futura madre y el niño.

## GRATIS

El catálogo con la moda OTOÑO-INVIerno Para la futura mamá y el bebé. Rellene y envíe este cupón al apdo. 713. Barcelona.

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellido \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Te esperamos en nuestra nueva dirección:

## San Juan, 18. Burgos.

## «MEMORIA ELECTRONICA» PRODIGIOSA

Madrid (Logos). — Una «memoria electrónica» de un tamaño aproximado de una cajetilla de cigarrillos, que registra la enorme cifra de diez códigos a la potencia de mil, ha sido desarrollada por una empresa austriaca especializada en investigación electrónica, con la particularidad de que dicha memoria puede mantener en secreto informo en código transmitidos por télex.

El código empleado en este nuevo sistema no puede ser descifrado ni siquiera por una computadora electrónica ya que la codificación no obedece a una fórmula matemática exacta, sino a una serie de cifras casuales.

## Mobylette

- SIN MATRICULA
- SIN CARNET
- SIN IMPUESTOS

## SERVENTA

Merced, 13

# Casi 5.500 aspirantes a parlamentarios

## La Junta Electoral Central recuerda que en los colegios e inmediaciones no podrá haber actividad de propaganda e información

(Viene de primera página) comunicados que han sido cursados a las juntas provinciales.

En este comunicado la junta electoral central interpretando el artículo 62 de las normas electorales recuerda a las juntas provinciales que en los locales de las secciones e inmediaciones no podrá realizarse ninguna actividad de propaganda ni tampoco información, sea de carácter oficial o privado, siendo sólo los miembros de las mesas quienes

pueden informar al elector que lo solicite de la forma de emitir el voto que será secreto.

De otra parte, se ha hecho público que la contabilidad especial, detallada y documentada de los gastos electorales la recibirá la junta electoral central los días 20 y 21. Dicha información debe ser suministrada a la junta electoral central por las asociaciones, federaciones, partidos, coaliciones y candidaturas que presentan como candidatos en más de un distrito electoral.

Por último, se ha hecho público que el escrutinio general de las Juntas Provinciales se iniciará el día 15 y concluirá el día 21, aunque en los días intermedios se celebre fiesta en alguna localidad, ya que se trata de cinco días hábiles los que disponen las Juntas Electorales para efectuar el escrutinio definitivo.

### CUARENTA MIL VOTANTES POR CORREO EN MADRID

Madrid (Logos). — Unas cuarenta mil personas han votado por correo en Madrid. Según informaciones cercanas al Palacio de Comunicaciones. La afluencia de público comenzó en los primeros días del presente mes aunque en los días 10, 11 y 12 se produjeron las mayores aglomeraciones. No obstante, en ningún momento hubo dificultades en el servicio de certificados aunque fue preciso reforzarlo mediante horas extras de los empleados adscritos al mismo.

### EN SEVILLA

Sevilla (Logos). — Han comenzado esta mañana las votaciones por correo para el Congreso y el Senado.

El edificio de Correos y Telégrafos ha registrado durante toda la mañana una notable afluencia de público, que ha guardado cola ante las ventanillas de certificados de cartas, lugares por donde habrán que depositar el voto por correo.

Como nota destacada hay que reseñar que el edificio de Correos y Telégrafos sevillano estaba esta mañana, no sólo vigilado por la Policía Armada, sino también por soldados del Ejército de Tierra que montaban guardia a su alrededor, sobre todo en la puerta principal que da a la avenida de José Antonio.

### PUESTA EN MARCHA DE LA «OPERACION ARIETE»

Madrid (Logos). — Efectivos militares de la primera región han tomado esta mañana posiciones en centros clave de comunicación, principalmente en las encrucijadas de salidas de Madrid, a fin de poner en marcha el contenido de la «Operación ariete» para garantizar la seguridad durante las elecciones.

De otra parte, se cree —ya que no ha podido ser confirmado en fuentes oficiales— que la protección militar se extenderá a los centros de abastecimientos, servicios públicos como centrales eléctricas, tendidos de alta tensión, transformaciones, accesos de abastecimientos a las grandes ciudades y centros de comunicación.

Esta mañana han podido ser vistos estos efectivos militares en las proximidades de las instalaciones de Radio Televisión Española, en Prado del Rey, principalmente en una de sus carreteras de acceso por la autopista de Extremadura, en dirección hacia Boadilla del Monte. Los militares habían instalado varias tiendas de campaña en esta encrucijada, aunque se desconoce si formaba parte de la «Operación ariete» o de algunas maniobras del cuartel de transmisiones próximo.

### ULTIMAS INTERVENCIONES EN TVE

Madrid (Cifra). — El orden de intervención en Televisión Española, esta noche, de los diferentes políticos, es el siguiente:

- 1.— Unión de Centro Democrático. — Adolfo Suárez.
- 2.— Partido Socialista Popular. — Enrique Tierno Galván.
- 3.— Partido Comunista de España. — Santiago Carrillo.
- 4.— Partido Socialista Obrero Español. — Felipe González.
- 5.— Falange Española Auténtica. — Pedro Conde, José María Gómez Benito e Isidora Moya.
- 6.— Alianza Popular. — Manuel Fraga.
- 7.— Reforma Social Española. — Julián Cantarero.
- 8.— Frente Democrático de Izquierdas. — Eladio García Castro.
- 9.— Federación Demócrata Cristiana. — Antón Cancellas, Ruiz Monrabal, José María Gil Robles y Joaquín Ruiz Giménez.

### SUAREZ CONVENCIO

Madrid (Colpisa). — La campaña televisiva ha cerrado su ciclo con los nueve partidos y coaliciones que han tenido el privilegio de beneficiarse de la propaganda oficial gratuita a nivel oficial. Igual que en los actos cara al público, la finalidad fundamental de los últimos diez minutos televisivos ha sido la de la captación del voto de una manera imperativa. Suárez, el más esperado tanto por su propia personalidad, como por los éxitos que se le auguran, ha estado, tal como lo fue en sus discursos televisivos como presidente, convincente, cauteloso y comedido. Refiriéndose ampliamente a la complejidad de los problemas futuros, ha insistido en la significación del Centro como vía intermedia, con la particularidad de que esta coalición posee diversas opciones o ideologías para cada clase de reforma. Ha finalizado ofreciendo colaboración absolutamente con todos los grupos representados en las Cámaras.

Los otros líderes han cumplido su papel. Unos, como Felipe González y Ruiz Giménez, con más fortuna que otros, incluyendo entre estos últimos al líder de los hedillistas y a Santiago Carrillo. Este último, ha estado particularmente agresivo, recordando «viejos hechos».

Al contrario de la actitud que ha venido manteniendo a lo largo de la campaña, este tono general de su intervención ha contrastado con el final en que la «humildad» del secretario general del P.C.E. ha resultado extraña.

Por lo demás las encuestas realizadas en las últimas horas, continúan arrojando ganador a la Unión del Centro Democrático, seguida de cerca, e incluso por delante en algunas circunscripciones del P.S.O.E., Alianza Popular, que todavía podría dar alguna pequeña sorpresa, resulta indiscutiblemente la tercera fuerza con posibilidades similares y en algunas zonas incluso paralelas a las del P.C.E.— A. S. S.

### «OPERACION LIMPIEZA», DE MADRID

Madrid (Logos). — El Ayuntamiento ha puesto en marcha una operación de limpieza de los secueles de la campaña electoral a fin de que la capital recupere cuanto antes su fisonomía habitual.

Teniendo en cuenta la escasez de efectivos humanos y materiales del Municipio para realizar en pocos días una operación de esta envergadura, el alcalde se ha dirigido a todos los partidos políticos y coaliciones, que son quienes más se han beneficiado de la campaña, para que estimulen a sus afiliados y simpatizantes a colaborar en esta operación de limpieza.

Igualmente la Alcaldía solicita la ayuda de los sujetos pacientes de la propaganda electoral, es decir de las asociaciones ciudadanas de todo tipo, colegios y establecimientos públicos, a fin de que cada uno, en su domicilio, en su barrio, o en su fachada, participe en la eliminación de las pintadas y pasquines que han servido para la comunicación electoral.

El Ayuntamiento pondrá a disposición de partidos, asociaciones, colegios y vecinos los medios técnicos necesarios para la limpieza.

## Mueren dos personas al estrellarse la avioneta con la que hacían propaganda

### Detención de un hijo de Gil Robles por amenazar a un policía que le reprochaba el destruir carteles electorales

### Incidentes en Madrid entre grupos políticos

Madrid (Cifra). — Ignacio Gil Robles y Gil Delgado, de 23 años, fue detenido anoche por amenazar a un policía que le llamó la atención por arrancar carteles de propaganda de la «Unión del Centro Democrático».

El incidente se registró a las 4,30 de la madrugada, a la altura del número 5 de la calle de Velázquez.

Según fuentes oficiales, Ignacio Gil Robles amenazó al policía con una fusta acabada en una bola de plomo. El policía avisó a un coche patrulla en el que Gil Robles y Gil Delgado fue conducido a la Dirección general de Seguridad donde se le ocupó una navaja de grandes dimensiones.

En la sede de la «Federación de la Democracia Cristiana» confirmaron a «Cifra» la detención de Ignacio Gil Robles, pero no especificaron los motivos de la misma.

### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

Madrid (Cifra). — En relación con la detención de Ignacio Gil Robles y Gil Delgado, el Gobierno civil de Madrid ha hecho pública una nota en la que señala que «el joven amenazó con una fusta de madera de la que pendían cadenas rematadas por bolas de plomo con púas metálicas, a un funcionario de policía».

Según el comunicado, los hechos ocurrieron a las cuatro de la madrugada, cuando el señor Gil Robles y Gil Delgado, de 23 años, fue recriminado por el funcionario de policía por arrancar carteles de «Unión de Centro Democrático».

El joven amenazó, se indica en la nota, con «partirle la cabeza» al policía que, experto en karate, logró desarmarle. Registrado posteriormente al señor Gil Robles se le encontró una navaja de grandes dimensiones».

Por último, el comunicado indica que, conducido Ignacio Gil Robles y Gil Delgado a la comisaría, el joven manifestó que en su calidad de abogado, «tomaría represalias contra la Policía, tanto él como miembros de su familia».

El detenido, informa el Gobierno civil, ha sido puesto a disposición judicial.

### EN LIBERTAD

Madrid (Cifra). — A primera hora de esta tarde ha sido puesto en libertad por el titular del Juzgado de guardia, Ignacio Gil Robles y Gil Delgado, que fue detenido la pasada noche cuando arrancaba carteles electorales en una calle madrileña.

### DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA

Pontevedra (Logos). — Dos personas han resultado muertas al estrellarse una avioneta, cuando sobrevolaba La Cañiza arrojando propaganda electoral de Unión de Centro Democrático. La avioneta ha rozado la copa de un pino y cayó en picado. Han fallecido sus dos ocu-

## RESUMEN DE LAS ULTIMAS ACTIVIDADES DE LOS PARTIDOS ANTES DE FINALIZAR LA CAMPAÑA ELECTORAL

Madrid. (Resumen de ta diputados para el Congreso).

Durante las últimas horas los partidos políticos han realizado un verdadero maratón, antes de que finalizara el plazo de la campaña electoral. De este modo, Felipe González (PSOE) habló en Palencia y en Madrid. En la capital de España afirmó ante su auditorio que se permitía el lujo de no pedirles su voto, sino que votaran para reconquistar la libertad.

Por su parte, Fraga Iribarne, líder de Alianza Popular dijo ante más de cuarenta mil personas que se habían concentrado en la plaza de toros de Las Ventas: «Los españoles que hemos conocido una larga paz, estamos más dispuestos que nadie al sacrificio para hacerla posible pero la debilidad y el abarjonismo hacen envalentonarse a los revanchistas».

Por su parte, Ruiz Giménez vino a decir en rueda de Prensa que el equipo de la democracia cristiana se ratifica en acudir en solitario a las elecciones y tiene la esperanza de sacar cincuen-

ta diputados para el Congreso.

El señor Tierno Galván, también en rueda de Prensa, afirmó en Zaragoza: «Si después de las elecciones hubiera necesidad de formar un Gobierno de urgencia, tendríamos que entrar todos. En caso contrario, deben gobernar aquellos partidos que hayan obtenido mayor número de escaños».

Además de lo dicho, entre otras cosas se ha dado la nota de que «Fuerza Nueva» se ha mostrado contraria a las versiones que el Gobierno Civil de Madrid dio sobre los incidentes de la madrugada del domingo al lunes diciendo que las armas que aparecieron en el vehículo en que varios miembros del partido citado fueron detenidos debieron ser puestas por personas que intentaban una argucia contra los ocupantes. Del mismo modo acusa al citado Gobierno Civil de poner en énfasis especial en lo relativo a lo que periódica a «Fuerza Nueva», mientras soslaya los incidentes provocados por los marxistas.

pantes, el piloto, José Manuel Natal Barriuso, de 53 años, casado, natural de Gijón y su acompañante Benildo Leibana González de 49, soltero, vecino y natural de Avilés.

Fuerzas de la Guardia Civil custodian los restos de la avioneta.

### INCIDENTES ENTRE GRUPOS POLITICOS

Madrid (Cifra). — Poco antes de las diez de la noche un grupo de unas doscientas personas que portaban banderas rojas con anagramas del P. C. E. y P. S. O. E., cortaron el tráfico en la plaza de España y produjeron diversas alteraciones entre los viandantes. Ante la presencia de efectivos policiales, los manifestantes se dispersaron.

Posteriormente, en la plaza del Callao y Cibeles, militantes de «Falange Española»; «Alianza Popular»; «Fuerza Nueva» y «P. C. E.», cortaron el tráfico arrojando diversos objetos a la calzada. Ante su resistencia a disolverse, la fuerza pública se vio obligada a lanzar varios botes de humo.

Asimismo, a la salida del mitin electoral del F.U.T., celebrado en el campo del Moscardó, unas setenta personas profirieron gritos subversivos, disolviéndose sin incidentes ante la presencia de Fuerzas de Orden Público.

En toda la capital ha sido dispuesta una amplia red de observación policial para evitar cualquier incidente.

### DENUNCIA A SU PARTIDO

Madrid (Cifra). — Francisco de los Santos, militante del «Partido Socialista Democrático Español» (PSDE), que preside Antonio García López, ha presentado hoy una denuncia contra su propio partido por no habersele permitido examinar los libros de contabilidad del mismo.

La denuncia fue puesta esta mañana en el registro de Asociaciones Políticas del Ministerio de la Gobernación.

### DETENIDOS POR BOICOTEAR LAS ELECCIONES

Sevilla (Cifra). — Un total de catorce personas han sido detenidas en la última madrugada en Sevilla cuando se encontraban colocando carteles propagandísticos para boicotear las elecciones.

En la calle Bustos Tavera, inspectores de Policía de tuvieron a A. L. L., de 17 años, A. Y. M., de 18; José Antonio Cassasola Guerrero, de 37; José Bautista Ortigosa, de 23 y A. A., de 18, quienes colocaban carteles para boicotear las elecciones, ocupando propaganda firmada por el Organismo Central de la Juventud Comunista.

Igualmente fueron detenidos, Arantza Ortega Aznar, de 29 años; José Assa Esteban, de 28; Jesús Congregado Córdoba, de 29; M. C. H. C., de 19; Manuel Méndez Parra, de 23; Clara Sillero, Encarna Jiménez, Diego Hidalgo y Jesús Pérez Romero, cuando pegaban carteles de «Bandera Roja» con boicot a las elecciones.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**VENDO PISO** Tiene 6 habitaciones, dos servicios, plaza garaje, servicios centrales, parques para niños, nueva construcción a estrenar. Zona muy céntrica, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**PALACIO** con huerta, jardín y aljibe, a 55 Km. junto río Pisuerga. Vende Santos

**VENDO PISO** calle San Bruno, con o sin muebles, 4 habitaciones, calefacción individual, muy decorado, precio interesante. Facilidades Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** económico, zona San Pedro, exterior, 4 habitaciones, totalmente reformado. Facilidades Agencia Ritort, Héroes División Azul, n.º 3-4.

**SE VENDE** piso céntrico, calefacción individual, 4 habitaciones. Tl. 204537, de 2 a 6.

**VENDO** piso céntrico. Telf. 201724.

**VENDO PISO.** Calle Concepción, grandísimo, 8 habitaciones, 2 servicios, armarios empotrados, calefacción individual, ideal para hospital, oficinas, médicos, auto-escuelas, etc. Baratinísimo. Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO** piso céntrico. Servicios centrales. Telf. 206627.

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 120 metros, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, dejan teléfono. Amplias facilidades. Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISOS** nuevos Reyes Católicos, Gumen. De lujo. Avda. Vena, Clunia, Avda. Cid y zonas adyacentes. Con amplias facilidades. Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria. Calle Héroes División Azul, 3-4. Tiene pisos de todas las categorías y zonas, locales comerciales, naves industriales, apartamentos, traspasos con negocios rentables, chalets, terrenos, etc. Visítame sin ningún compromiso, tanto para comprar como para vender.

**VENDO PISO** calle Madrid, exterior, muy amplio, ideal oficinas. Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO.** Calle Madrid, 4 habitaciones, exterior, calefacción individual, precio ganga. Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO** piso zona Castilla, muy barato, 3 habitaciones. Facilidades. Ritort, C/. Héroes División Azul, n.º 3-4.

**VENDO** mesón - restaurante con vivienda a 12 Kms. de Burgos Ctra. Soria, Olmos Albos. Informes 4 a 6 días laborables.

**VENDO** piso calefacción y agua caliente central, todo parquet. C/. Vitoria, 142-1.º B.

**SE VENDE** piso nuevo en San Juan de Alicante a 1,5 Kms. de la playa y terreno a 5 Kms. de Alicante. Telf. 226281

**VENDO** urgente, parcela para construir, Urbanización «Fuentes Blancas». Telf. 222947. Llamar de 12 a 2.

**PISO** Reyes Católicos, 5 habitaciones, calefacción central, plaza garaje. Muy económico. Telf. 228754.

**ZONA EL CARMEN.** Vendo piso 5 habitaciones, dos baños, calefacción central, todo exterior, muy bajo precio. Facilidades. Agencia Ritort, C/. Héroes de la División Azul, n.º 3-4.

**VENDO PISO** zona Sta. Clara, 4 habitaciones, calefacción central, con o sin muebles. Barato. Facilidades. Agencia Ritort, C/. Héroes de la División Azul, n.º 3-4.

**VENDO** piso calle Madrid, 1, haciendo rotonda a Plaza de Vega, 137 metros cuadrados. Informes Avda. del Cid, 3-3.º A.

**VENDO** piso 4 habitaciones, cocina y baño decorado. C/. Escuelas, n.º 13-3.º E. Gamonal.

**VENDO** piso muy céntrico, 4 amplias habitaciones, todas al exterior, cocina, baño, parquet esmerado, calefacción individual, verlo en C/. Burgense, 20-4.º B, de 10 a 2 y 5 a 7.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción central. Parque Avenidas, 4-2.º B, P.

**PINEDA DE LA SIERRA.** Se vende casa 3 dormitorios, 3 baños, cocina, salón, garaje, chimenea francesa, amueblado. Tlf. 205121.

**PISO** muy amplio, C/. San Pablo, exterior, mucho sol. Muy económico. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**APARTAMENTOS** grande y mediano en Edificio Gumen. Muy decorados. Santos.

**SE VENDE** piso en Avda. Eladio Perlado, n.º 17-2.º C, calefacción y contraventanas, informes en el mismo, de 11 a 2 y 4,30 a 8,30.

**SE VENDE** piso Avda. Reyes Católicos, Edificio Mendoza, 9.º D.

**PISOS** muy bonitos, exteriores, soleados, 3-4 habitaciones en C/. San Francisco, precio ajustado. Santos.

**PISOS** amplios, servicios centrales, muy arreglados, en Avda. Vena. Santos.

**PISO** super-lujo en edificio Gumen, con muebles o sin ellos, con dos plazas de garaje. Santos

**PISOS** Parque Avenidas, llave en mano, exteriores, servicios centrales. Santos.

**PISOS** Gamonal, C/. 3-34 y Pedro Alfaro, exteriores, calefacción individual, muy económicos. Santos.

**PISOS** C/. Madrid, con servicios centrales. Santos.

**PISO** muy amplio, exterior, 6 habitaciones, calefacción individual. Santos. Ag. Inmobiliaria C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**PISO** Sta. Clara, servicios centrales, 6 habitaciones, exterior, Santos.

**PISO** Edificio Otamendi, General Vigón. Vendo muy buen precio. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**PISO** Reyes Católicos, 5 habitaciones, servicios centrales, con o sin plaza de garaje. Vendo económico. Santos.

**BERNARDAS.** Piso de lujo 160 m.º útiles. Vendo económica. Santos. Ag. Inmobiliaria.

**PISO** Edificio Gasset (Sanjurjo), amplio, servicios centrales. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º 3.

**PISO** C/. Romancero, exterior, muy soleado, calefacción individual, muy decorado. Santos.

**LOCALES** C/. Alfareros, de 175 m.º a 350 m.º, a precio de extraordinaria inversión, totalmente instalado. Santos.

**LOCAL** Camino Polvorín, totalmente instalado con teléfono. Económico Santos.

**SE VENDE** piso. Vitoria, 115-9.º B, todo exterior.

**SOTANOS** en C/. Calzadas, magnífica situación, solos o con planta, a muy buen precio. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**HONTORIA** Pinar vendo piso edificio Cartago Telf. 202594.

**LOCALES,** lo mejor de Reyes Católicos, vendo de todas dimensiones, Santos. Ag. Inmobiliaria C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**NAVES** industriales, Polígono Villalonquejar y construcción según necesidades. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**SE VENDE** piso exterior bien situado y soleado, 4 habitaciones, cocina y servicios, calefacción individual, precio interesante, informes en el mismo. Fco. Grandmontagne, n.º 5-2.º H.

**LOCALES** los mejores en Gamonal, con sótano y entreplanta, o sin ella. Vendo económico. Santos.

**SE VENDE** piso próximo a estrenar, servicios centrales, 4 habitaciones cocina y baño. Avda. Eladio Perlado, n.º 26, 3.º D. Informes en oficinas obra o Valentín Jalón, 10-5.º D.

**VENDO** piso 1.º en Avda. del Vena, exterior, 6 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, informes. Teléfonos 204369 - 221371.

**COMPRARIA** pueblo, finca, monte o soto, Ayuntamiento o particular, resuelvo de inmediato. Telf. 201452.

**VENDO** piso calefacción individual. Verlo laborables de 7 a 9. C/. José Zorrilla, 3-2.º izquierda.

**VENDO** chalet 1.000 m. terreno muy céntrico, local comercial muy céntrico para todo tipo comercio, Banco, apartamento en Torremolinos, todo económico. Grandes facilidades. Tl. 228826.

**DISPONGO** local comercial de 25 m.º totalmente terminado y decorado propio agencia, oficina, boutique, en la mejor esquina de Gamonal. Inf. 226153.

**VENDO** piso. Avenida Eladio Perlado (Gamonal), n.º 21-10.º D. Razón: tardes mismo domicilio.

**SE VENDE** en Frandovín casa y corral con bodega abajo. Para tratar en Buniel. Bar Felipe.

**VENDO** piso 5 habitaciones, 2 baños, con garaje y trastero. Paseo La Isla, 6-3.º A.

**VENDO** local Avda. Vena, 100 m. entrada a dos calles. Telf. 207689 y 208885.

**VENDO** piso calefacción y agua central bien soleado. C/. Vitoria, 142, 1.º B.

**VENDO** locales comerciales zonas Sta. Cruz, 180 metros, Alfareros 50 metros, Barriada Urbecasa 170 metros, calle Madrid, Ntra. Sra. Belén, 40 metros, San Juan de Ortega 100 metros, San Pedro 200 metros y 400, El Carmen 70 metros, La Puebla 40 metros, Reyes Católicos desde 100 metros mucha fachada alturas y sótano, muchos de estos locales están totalmente reformados, ideales para cualquier negocio. Para comprar local comercial visítame, le enseñaré éstos y muchos más. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**FINCA** grande, casa, pie carretera general, vando. Tel. 206860 mañanas

**SE VENDE** local céntrico de 300 m.º Informes Telf. 200861.

**VENDO** tiendas ultramarinos, zonas Avda. Cid, zona Gamonal y calle Madrid, muchas ventas, son locales ideales para otros negocios. Ritort, Agencia Inmobiliaria, División Azul, 3-4.

**VENDO** cafeterías y bares zonas Capiscos, San Pedro y San Felices, y otras zonas céntricas de la capital, si le interesa un negocio de esta clase, visítame. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División 3-4.

**SE VENDE** piso para estrenar Avda. Eladio Perlado, n.º 264.º B, 4 habitaciones, pasillo de parquet. Baño completo, calefacción y agua central. Informes C/. Francisco Grandmontagne, n.º 9-10.º D.

**SE VENDE** nave industrial de 800 m. en Polígono Gamonal. Informes Telf. 200861.

**SE VENDE** piso nuevo a estrenar, servicios centrales, inmejorable orientación. Tel. 206537.

**VENDO** piso 4 habitaciones, calefacción central, principio Avenida Cid. Telf. 201771.

**ATENCIÓN.** Piso residencial céntrico Aparicio Ruiz, 3. Muy soleado, sexta planta, 180 metros útiles, cinco dormitorios, gran salón, tres baños, trastero, garaje. Teléfono 206210.

**VENDO** cosechadora Clayson. Garantizada. Talleres Varona. Telf. 590994. Briviesca.

**SE VENDE** 2 mulas grupo. San Mamés Paules del Agua.

**VENDO** máquina cosechadora Massey Ferguson 220. Particular. Ocasión. Francisco Pérez. Paredes de Nava (Palencia). Telf. 29.

**COMPRO** porta-aperos y vendo tractor. Telf. 503694, Aranda de Duero.

**SE VENDE** 240 ovejas para vida. Telf. 3. Castildelgado. Agustín Zuazo.

**SE VENDE** máquina cosechadora «Eple», trilladora Ajuria, n.º 1, sin fin y gavilladora, en Hornillos del Camino. Quintín Rodríguez.

**VENDO** 80 ovejas emparejadas, para tratar con Narciso Marín, en Tamarón.

**VENDO** 35 cerdos destetados, juntos o separados. Telf. 204927.

**SE VENDE** dos vacas a parir en Villahoz Teodoro González.

**SE VENDE** verraco blanco belga y seis cerdos al destete. Villaciencio. Laureano de la Fuente.

**SE VENDE** 10 ovejas recién paridas. Tratar Mauro Díez. Huérmececes

**VENDO** dos vacas abocadas a parir, tres novillas. Jesús Rodríguez. Villasilos.

## Huéspedes

**CEDO HABITACION** chica Telf. 206678.

**DOY PENSION** completa y cama, 145 Ptas. Puebla, 3-1.º

**PENSION COMPLETA** o sólo dormir. Teléfono 203156.

## Muebles

**CAMAS** niqueladas como nuevas. Tel. 223984.

## Pérdidas

**PERDIDA** broche corona, perlas y brillantes, noche miércoles, trayecto Avda. Cid a San Lorenzo. Se gratificará. Tl. 203212.

## Televisores

**TUDANCA** Televisión porteros automáticos, antenas colectivas Reparaciones de televisores, garantizados Avenidas, 4. Telf. 205652.

**LAVIS.** Servicio Técnico Oficial. Nuestra Sra. de Belén, 4. 208545.

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas e domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Telf. 221529

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

## Traspasos

**TRASPASO** Bar Restaurante «La Cueva». Imposible atender. San Francisco, 4. Teléfono 208953.

**PARA** traspasar su local o negocio, consúltame, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria «Ritort» Héroes División Azul, 3-4.

**HOSTAL** 2 estrellas, céntrico, 30 plazas, este capital. Telf. 206327.

**LOCAL** magnífico de 300 m.º con 3 viviendas. Cualquier negocio es posible. Renta 2.000 Ptas. ¡Auténtica propiedad! Santos Ag. Inmobiliaria.

**LOCAL** de 35 m.º planta y 60 m.º sobre planta, más buhardilla, lugar muy céntrico, posible cualquier negocio. Santos. Ag. Inmobiliaria.

## Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro, a domicilio Tel. 300321.

**NEGOCIO** en exclusiva. Obtención 2.000.000 Ptas. necesario disponga despacho y visión comercial interesados llamar al 2156891 de Barcelona.

**SE HACEN** trabajos limpieza cristales general. Llamar 206936 mañanas 8,30 a 10. Tardes, 2,30 a 4,30.

**FABRICAMOS** cultivadores remolacha dirigidos, 5 y 6 líneas Hijos de Faustino Velasco. Tl. 11. Rábano (Valladolid)

**INDUSTRIALES,** comerciales, empresarios, etc.!! Mentalicenses desde hoy a la reactivación económica y modernización de su industria con nuestra ayuda en las diversas financiaciones que ofrecemos como: Importación de maquinaria tanto industrial como agrícola en operaciones no inferiores a 15.000.000 pesetas con descuento letras hasta tres años, igualmente en letras de pisos, parcelas, etc. hasta cinco años no inferior a 5.000.000 pesetas y préstamos con garantía hipotecaria hasta seis años no inferior a 25.000.000 pesetas. Negociación de letras con aval bancario cualquier cantidad. Rapidísima tramitación y concesión en condiciones normales. Consúltanos de lunes a viernes. Horas de 10 a 14 y 17 a 19,30. Teléfonos 2707097 y 2707274 de Madrid.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial resistente a las manchas de grasa, agua, licores, frutas, etc. Tel. 223772.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»** Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207353 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:  
Redacción 201280  
Administración 207148-40

TRABAJOS DE CALIDAD EN

# Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

# CATASTROFICAS INUNDACIONES EN EL PAIS VASCO Y SANTANDER

## Dos personas muertas y graves daños con perturbación de servicios han ocasionado las torrenciales lluvias

### Las averías telefónicas también afectaron a Burgos

Bilbao (Cifra).— La provincia de Vizcaya ha sido escenario, durante las últimas horas, de una gravísima inundación, con consecuencias catastróficas y una persona ahogada.

A primeras horas de la tarde, en que se tenía la pleamar de las cuatro menos cuarto, las aguas habían descendido considerablemente de los lugares inundados y las previsiones son optimistas, ya que, según los partes meteorológicos no lloverá en las próximas horas.

La única víctima se registró en Arminza. Se trata de Miguel Angel Mendiguren Barturen, de 45 años, que pereció ahogado entre las aguas después de haber conseguido poner a salvo a su madre y a una vecina. Posteriormente, Miguel Angel intentó volver al caserío, al parecer para sacar dinero y documentos, pero pereció en el intento, al ser arrastrado por las aguas.

Los daños materiales son incalculables, por el momento. Numerosos establecimientos comerciales, viviendas, vías de comunicación, vehículos de transporte, etc., han sido destruidos por las aguas del Nervión, desbordado ante la intensidad de las lluvias caídas, que se estima en 84 litros por metro cuadrado. Por la tarde, los barrios y zonas afectados presentaban un aspecto desolador y numerosas personas trabajaban activamente para tratar de arreglar los desperfectos y proceder a la limpieza del barro que ha cubierto todo el suelo al retirarse las aguas.

También el 13 de Junio de hace dos años, Vizcaya sufrió unas inundaciones consideradas como catastró-

ficas. Hoy las aguas se han vuelto a desbordar arrastrando campos, viviendas y todo lo que se interponía a su paso. En una primera estimación se calcula que los daños producidos hoy son mucho mayores que los de 1975.

Los efectos de las aguas comenzaron a sentirse a media noche y se fueron incrementando hasta alcanzar su punto culminante a mediodía de hoy. Luego, las lluvias cesaron y los niveles de agua comenzaron a descender.

A primera hora de la mañana la capital vizcaína estaba casi aislada, pues las vías de acceso habían quedado cortadas por las inundaciones y los desprendimientos. Líneas de autobuses, ferrocarril y otros medios de transporte, permanecían interrumpidos y muchos coches quedaron sumergidos bajo las aguas. Ante las dificultades de traslado, los centros de enseñanza suspendieron su actividad, así como numerosas fábricas e industrias.

Tampoco funciona el transbordador del puente de Vizcaya, ni los «gasolinos». Hubo, asimismo, problemas en las líneas telefónicas.

Las localidades de Munguía, Plencia, Basauri, Valle de Gobelas, Somorrostro, Guernica, Bermeo, Galdácano, Zorroza, Erandio, Berango, Valmaseda y otras poblaciones, permanecían incomunicadas. Numerosas familias tuvieron que ser rescatadas de las aguas con botes neumáticos.

Los servicios de la Cruz Roja, Guardia Civil, bomberos y Asociación de Ayuda en Carretera, así como voluntarios, fueron incesantes durante la mañana.

En la capital vizcaína, la zona más afectada ha sido la parte vieja de la ciudad, junto al puente de San Antón, donde el mercado de la Ribera quedó completamente inundado. También los muelles del Arenal y la plaza de Arriaga. Muchos establecimientos sufrieron las consecuencias del desbordamiento de la ría y de la saturación del alcantarillado, que pronto quedó atascado por los restos de la propaganda electoral.

Numerosos incidentes se han registrado en toda la provincia con motivo de las inundaciones. Los bomberos, que hoy han tenido que multiplicar al máximo su actividad, sólo han atendido llamadas de socorro para rescatar a personas aisladas por las aguas.

En Asun, se procedió a socorrer a los viajeros de dos autobuses, un total de 60 personas que habían quedado anegados.

Las comunicaciones por carretera y por tren han quedado interrumpidas en numerosos lugares. Las carreteras Bilbao-Santander y Bilbao-San Sebastián, se hallan cortadas en varios puntos.

#### PARTE DE VIZCAYA SIN LUZ

Bilbao (Cifra).— Debido a las inundaciones, parte de Vizcaya se encuentra hoy sin energía eléctrica, servicio que en muchos casos no podrá reanudarse hasta la noche de hoy.

La gran cantidad de lluvia caída en las últimas horas ha inundado los centros de transformación de «Iberduero», que está tratando de arreglar las averías en el menor tiempo posible.

En Bilbao se encuentran sin energía eléctrica casi todo el casco viejo bilbaíno, y buena parte de la zona de Deusto. Al no haber luz, tampoco funcionan, por tanto, los semáforos, lo que ha provocado graves congestiones de tráfico.

En Deusto las inundaciones han sido muy importantes, al haberse quedado atascadas las alcantarillas por la gran cantidad de propaganda electoral que había en las calles.

También se encuentran sin luz el Municipio de Guecho, toda la cuenca del Nervión, y las localidades de Galdácano, Bermeo, Munguía y otras, aunque se cree que a primeras horas de la tarde se restablecerá la normalidad en estas zonas.

#### PERTURBACIONES TELEFONICAS

Como consecuencia de los fuertes temporales de agua producidos en el día de ayer en las provincias de Vizcaya, Burgos, y Guipúzcoa, se han visto dañadas parte de las instalaciones telefónicas, con las consiguientes perturbaciones en el servicio a los abonados y usuarios, según nota de la oficina de Prensa de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Las zonas más afectadas corresponden a las comarcas de Valmaseda, Guernica, Baquío, Medina de Pomar y Beasain, en donde se han producido averías de importancia.

Los equipos técnicos de la Telefónica trabajan con intensidad para restablecer el servicio, aunque se encuentran con grandes dificultades debido a las inundaciones.

#### EN GUIPUZCOA

Por lo que respecta a Guipúzcoa, a consecuencia de las últimas lluvias caídas desde la tarde de ayer, se han producido desbordamientos en los ríos Oria, Deva, Urola y Regil, con ocasionales cortes de carreteras y algunos puentes.

Junto con la persona que pereció ahogada en Vizcaya, la segunda víctima de las torrenciales lluvias ha sido Roberto Lahens, de 41 años, que murió cuando el automóvil que conducía se vio arrastrado por las aguas y chocó violentamente contra un pilón, se incendió el coche, y el conductor falleció carbonizado.

Otras tres personas resultaron heridas de consideración en una colisión de varios vehículos que circulaban en dirección a España, entre las ciudades francesas de Dax y Bayona.

El paso de vehículos por la frontera de Irún se ha realizado

hoy con mucha lentitud y según aumentaban las lluvias se redujo la circulación.

Dos unidades del tren expreso Madrid-Irún han sido incendiadas esta mañana entre las estaciones de Zumárraga y Ormaiztegui.

Según algunas fuentes el incendio podría haber sido provocado, mientras que en otros medios se señala que es posible que el incendio se produjera al caer el tendido eléctrico sobre el tren a consecuencia de un desprendimiento de tierras.

No ha habido que lamentar desgracias personales. La máquina del tren con las primeras unidades ha podido continuar viaje a Irún y Hendaya.

#### EN ALAVA

En Alava, el temporal de lluvias ha afectado considerablemente a Vitoria y al resto de la provincia, en especial a la zona Sur, al desbordarse el río Batán.

En las últimas horas se han registrado precipitaciones que arrojaron unos 74 litros por metro cuadrado, lo que motivó numerosas inundaciones en viviendas y establecimientos comerciales.

Los servicios de bomberos hubieron de intervenir continuamente para achicar agua de viviendas y otros locales, que fueron evacuados en previsión de mayores daños.

Personal del Ejército ha colocado algunos puentes portátiles en los lugares próximos al aeropuerto, donde el nivel del agua alcanzó cotas que llenaron de intranquilidad a las autoridades y responsables.

Trabajadores de numerosas empresas han llegado tarde a sus turnos de trabajo debido a la dificultad de transitar por las zonas anegadas, mientras que el reparto de Prensa, pan y leche no se ha producido en algunas zonas del casco urbano, que se encontraba totalmente inundado.

Se ha registrado un desbordamiento casi general del río Nervión a su paso por la ciudad de Llodio, así como de muchos de sus afluentes y arroyos.

#### EN SANTANDER

Finalmente, otras zonas de la provincia de Santander se han visto afectadas por el intenso temporal de agua, que han obligado a interrumpir el tráfico en muchas carreteras de la provincia.

Las de Santander-Burgos y Santander-Bilbao se han visto cortadas en numerosos tramos, mientras que el ferrocarril que une Santander con la capital vizcaína no ha podido efectuar su normal recorrido.

En cuanto a la comarca de Torrelavega, la lluvia ha originado desprendimiento de tierras en el término de Ruboroso, en la carretera Santander-Oviedo.

Según datos provisionales, la lluvia caída en Santander en las últimas 36 horas asciende a unos 139,3 litros por metro cuadrado, lo que constituye el más alto nivel registrado, ya que la media mensual para Junio de los últimos cincuenta años no supera los 65 litros.

Uno de los lugares más afectados por las precipitaciones es la central de Correos, próxima a la plaza Porticada, en cuya planta baja, habilitada de cartería, gran cantidad de correspondencia, entre ella series completas de la Lotería Nacional, han sido afectadas por el agua.

SE NECESITAN

## CARPINTEROS

PARA COLOCACION ENSAMBLAJES

Presentarse en: CONSTRUCCIONES OLANCO

Obra Paseo de la Castellana

(SEAF/PPO 2.716)

## Hechas para el hogar.



Múltiples usos para trabajos en el hogar, bricolage o hobby.

**BOSCH**  
Serie Combi - Bricolage



Servicio y Talleres Bosch, en toda España.

En los mejores establecimientos y ferreterías.



mercado nacional de **ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasionales de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

**SABADOS, ABIERTO**

OFERTA DE LA SEMANA

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| RENAULT 12-S        | Mod. 1974 |
| SEAT 850 ESPECIAL   | Mod. 1972 |
| SEAT 600-D          | Mod. 1971 |
| SEAT 124 Sport 1800 | Mod. 1975 |



**AUTOVICAN, S. A.**

Alicante, Martín Cobos s/n.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA



## ACTUALIDAD

### NOTICIARIO LOCAL

### POR FIN SERA SEÑALIZADO EN CONDICIONES

#### FUERTE TEMPORAL DE LLUVIAS Y DESBORDAMIENTO DEL RIO EBRO

Tremendo el temporal de lluvias que estamos padeciendo estos días. Ya hace frío, además, como en pleno invierno.

En la mañana de ayer lunes, el Río Ebro, a su paso por Miranda presentaba un aspecto impresionante, con una tremenda crecida, que hizo que las aguas se desbordaran por la calle de la Independencia, a la altura de la calle Travesía de la Fuente, en el lado derecho y en el lado izquierdo por la calle del Arenal, subiendo las aguas por la de San Nicolás, obligando a desalojar las viviendas de la zona. Es de esperar que, como ha ocurrido en otras ocasiones, la riada no aumente, pues de hacerlo, las aguas llegarían a Real Alkande y quedaría inundada parte de la población. Como decimos, crecidas como la de ayer, se han conocido varias, sin que,afortunadamente las aguas superaran la calle de San Nicolás.

DIA DE LA FAMILIA EN EL COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES  
Como todos los años unos días

antes de finalizar el curso escolar, el pasado domingo por la mañana, se celebró en el Colegio de los Sagrados Corazones el día de la familia, que reúne en el recinto colegial a la comunidad religiosa, profesores padres y alumnos.

Dieron comienzo los actos con una santa misa en el patio interior del Colegio, actuando de consagrante el R.P. Bazán. Durante la misa varios alumnos de los distintos cursos, leyeron escritos, en representación de todos sus compañeros.

A continuación, se abrió la exposición de trabajos manuales realizados por el alumnado, siendo visitada por los padres de los colegiales, para a continuación, en los patios y en los campos de deportes, celebrarse exhibiciones de gimnasia, partidos de fútbol, baloncesto, voleibol, etc. y varias pruebas de atletismo. Si bien el tiempo no fue bueno, la fiesta resultó muy agradable y sirvió, una vez más para pasar unas horas de convivencia en el Colegio.

ENTREGA DE TROFEOS A LAS PEÑAS SANJUANERAS

El pasado domingo a las do-

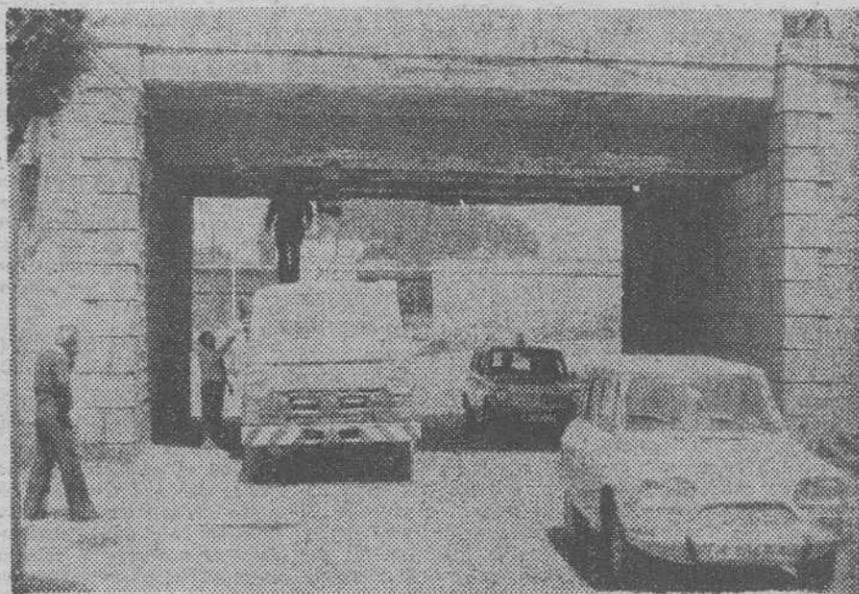
ce y media del mediodía en los salones de la S. R. Danubio, tuvo lugar el acto de entrega de trofeos a las Peñas sanjuaneras. Asistieron al acto, autoridades, «Reinas» de las fiestas, jefes de Peñas y medios Informativos. El acto comenzó con unas palabras del directivo Francisco San Emeterio que cedió el micrófono al presidente Jesús Ruiz Valderrama, quien brevemente agradeció a todas las Peñas la colaboración que habían prestado en las pasadas fiestas, gracias a la cual, las mismas se habían desarrollado dentro de una sana alegría y sin ninguna dificultad. Asimismo, hizo saber que por parte de la Cofradía se pedía benevolencia para los fallos que involuntariamente hubieran podido darse.

A continuación se procedió a la entrega de trofeos, haciéndolo de forma que las Peñas eligieran el que más les gustara, siguiendo el orden de la clasificación dada en su día por el Jurado. Hubo un trofeo especial para la Peña Los Barbas, por opinar la Cofradía que ha sido la que mayor participación ha tenido durante las pasadas fiestas y otro para el Coro de Los Veteranos, por su colaboración.

En cuanto a los premios en metálico, serán entregados hoy martes en el domicilio social, de ocho a once de la noche. Según parece la cuantía de estos premios, será para todas las Peñas igual, es decir, quince mil pesetas a cada Peña participante y diez mil para cada ochote.

El acto terminó con un magnífico vino español, en el que se dio buena cuenta de los jamones que en el pasado sorteo de fiestas, le correspondieron a la Cofradía de San Juan del Monte.

Un acto sencillo, ameno, que pone punto final a las fiestas sanjuaneras de 1977. Una lástima que por las razones que sean, este acto no se celebrara como estaba previsto, durante la representación de variedades que era de haberse celebrado en el Teatro Cinema.



Nos referimos, claro está, a este paso inferior de la calle de Bilbao, bajo el puente del ferrocarril Miranda-Burgos, que nos muestra la foto de Juan Muro. Hasta ahora, la casi nula señalización de limitaciones de altura, venía causando no pocos accidentes y desperfectos en el techo, que ahora están siendo reparados. Y al mismo tiempo se colocarán señalizaciones claras y bien visibles para que los conductores de camiones sepan a qué atenerse. Era necesario...

## SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION

AGRUPACION DE DETALLISTAS DE ULTRAMARINOS

Se recuerda a todos los Detailistas de Ultramarinos la obligación que tienen de solicitar el CARNET PROFESIONAL DE EMPRESA CON RESPONSABILIDAD, dictado en virtud de Resolución de la Dirección General de Comercio Interior de 5-7-1976 ("Boletín Oficial del Estado" de 11 de Agosto).

La documentación precisa para efectuar la solicitud del Carnet deberá presentarse en la Delegación Provincial de la A.I.S.S. (Antigua Organización Sindical), San Pablo, 8, 3.º.

## BODAS DE ORO MATRIMONIALES



El pasado día 9 celebraron sus bodas de oro don José Guinea Martínez (jubilado de Renfe) y su esposa, doña Carolina Genique Greja. Rodeados del cariño de sus hijos, nietos y demás familiares, éste simpático y querido matrimonio mirandés, comenzó la celebración de tan fausta fecha con una misa en la parroquia de San Nicolás de Bari y la correspondiente y emotiva ceremonia de sus bodas de oro, siendo apadrinados por sus hijos Ana María y Carlos. Más tarde, en el Hostal Achuri, se reunieron en un almuerzo familiar, durante el que siguieron recibiendo el cariño y las felicitaciones de sus familiares y amigos, felicitaciones a las que unimos la nuestra muy cordial, deseando muchos años más de vida a este ejemplar matrimonio. En la foto de Juan Muro, en el centro y rodeados por sus hijos y nietos, los señores Guinea-Genique.

## LOS TODO TERRENO DE AUTOS EL CARMEN

LAND ROVER EN LAS SERIES 109, A ELEGIR  
LAND ROVER EN MODELO CORTO —PREPARADISIMO— DEPORTIVO  
LAND ROVER EN MODELO 1.300 FURGON Y PLATAFORMA-TOLDO  
VILLI JEE, VIASA —EN PLATAFORMA— CON TOLDO  
CITROEN MEHARI, EXTRAORDINARIO, DEPORTIVO Y COMERCIAL  
PEGASO COMET, 3.040 —DOS TRACCIONES— IMPECABLE  
PEGASO 170, CON ACEVI, Y GRUA de 6 metros GUIA, CON PULPO para madera.

FACILIDADES A CUATRO AÑOS PARA AGRICULTORES Y COOPERATIVAS  
ESTOS Y OTROS DE DIFÍCIL LOCALIZACION en la competencia, los encontrarán

siempre en AUTOS EL CARMEN

Padre Silverio, 1 y Carmen, 8. BURGOS

*Anote esta cita en su agenda*

Una señorita esteticienne diplomada de la firma de alta cosmética

**CHEN YU** PARIS

ATENDERA TODAS SUS CONSULTAS ACERCA DE PRODUCTOS DE TRATAMIENTO DE BELLEZA Y LE INFORMARA SOBRE LA TENDENCIA DE LA MODA EN TONALIDADES DE MAQUILLAJE DURANTE LOS DIAS

13 al 18 de Junio.

**PERFUMERIA ridruejo**

AVDA. DEL CID, 40  
CONCESIONARIO OFICIAL CHEN YU

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA POR AMPLIACION DE FABRICA

### PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

INTERESADOS, DIRIGIRSE A LAS OFICINAS DE PERSONAL DE LA EMPRESA, SITAS EN EL MONTE DE GAMONAL, KM. 244. CARRETERA MADRID-IRUN.

(SEAF/PPO. 1.930)

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## TIEMPO IMPROPIO DE LA EPOCA E INSEGURO

### LA POSTULACION DE «ASPANIAS»

Según nos hemos informado, en la postulación que se realizó el domingo, día 5 de los corrientes, en nuestra población, en favor de los subnormales, las cantidades obtenidas, en mesas pequeñas y en las huchas, se puede cifrar en unas ciento cincuenta mil pesetas.

A esta cantidad hay que añadir lo percibido por otros conceptos y donativos que, de momento, no se han entregado, pero que se calcula que incrementarán la cantidad que dejamos consignada en unas treinta mil pesetas.

Aranda ha dado, una vez más, prueba de su desinteresada aportación a las buenas obras caritativas, en este caso en pro del subnormal, mereciendo por tal hecho los mayores elogios. Y por nuestra parte, agradecemos y exhortamos a todos a seguir

en esa trayectoria que tanto honra a nuestra población.

### TIEMPO IMPROPIO DE LA EPOCA

El domingo y el lunes, así como la noche que media entre los dos días, se ha caracterizado por la continuidad de las lluvias que de forma continuada se vienen produciendo.

Por dicho motivo los ríos han experimentado una notable crecida de su caudal.

### INFORMACION AGROPECUARIA

En cereales, los precios se mantienen firmes, aunque con pocas existencias y en espera de la próxima cosecha, observándose que algunas tierras ya saturadas de agua se hallan afectadas para el normal desarrollo de las cosechas de esta especie, si bien las perspectivas son buenas en la zona ribereña.

En cuanto al ganado porcino, cebado, aunque con ligera tendencia al alza, permanece estabilizado, al igual que el lechón, pero éste con fluidez de ventas.

Por lo que se refiere al vacuno, se está a la expectativa de la puesta en marcha de la campaña de los añejos.

Finalmente hemos de decir que con la intensidad de las lluvias caídas y el tiempo favorable, en cuanto a temperatura, que hace, se espera que las hortalizas y productos hortícolas en general acusen una buena cosecha.

### LAS DEFICIENCIAS DEL ALUMBRADO, CARA A LAS ELECCIONES

Estos últimos días nos venimos ocupando de las deficiencias en el alumbrado público que se vienen observando en algunos barrios como el de Santo Domingo, en el que el alumbrado se da más tarde de las once de la noche, concretamente en

la noche del domingo, a las once y cuarto, existiendo una desigualdad de trato en las diferentes zonas de la población, pues mientras en el centro incluyendo en él a la Plaza del Caudillo, se da a las ocho de la tarde, como sucedió el pasado sábado, en otras zonas parece que se pretende alargar la luz solar, cosa imposible, sobre todo teniendo en cuenta que las noches ahora son muy oscuras debido a la permanencia del cielo encapotado y de lluvia continua.

Si por otro lado, tenemos en cuenta que en el grupo escolar de Santo Domingo, se han de instalar el día de mañana tres colegios electorales que corresponden a los del distrito 1.º y que el plazo de votación finaliza tarde y después hay que hacer el escrutinio cuya terminación no se puede aventurar, el alumbrado público resulta imprescindible.

Pensemos, por un momento, lo que podría suceder en el barrio en el caso de que las operaciones de escrutinio se prolonga-

sen más de lo debido y sin alumbrado en las calles limítrofes a los tres colegios electorales. ¿Han recapacitado en ello los responsables de esa deficiencia en el alumbrado? ¿Se ha reparado en esa eventualidad y las consecuencias que podría traer el que se encontrase el barrio falto de alumbrado?

### LA FESTIVIDAD DE S. ANTONIO

El día de ayer celebró la cofradía de San Antonio, radicada en la parroquia de Santa María, la festividad de su Santo Patrón, al igual que años anteriores, no siendo obstáculo para ello el día lluvioso y desapacible que hizo.

Al pensar en el tiempo que hace, nos acordamos que con motivo de ese día son varias las localidades limítrofes que celebran sus fiestas patronales, entre las que podemos citar Fuenteceped y ese recuerdo nos vino a la memoria al pensar precisamente en sus fiestas y en lo deslucidas que habrían de resultar.

### EL POCO RESPETO A LAS SEÑALIZACIONES Y LA CARENCIA DE ESTAS

Reiteradamente venimos ocupándonos en esta sección de la falta de respeto a las señalizaciones existentes entre las que hemos hecho hincapié en las direcciones prohibidas que no respetan.

Concretamente nos hemos referido a la dirección única descendente desde la travesía de la N-1 y su entrada en la plaza del 7 de Agosto, que muchos automovilistas utilizan para salir a la general desde citada Plaza del 7 de Agosto, aprovechando la ausencia de la falta de la autoridad que o no está ahí, por tener otro cometido por estar situada en otra zona.

Cada vez que acertamos a pasar por dicho lugar, observamos cómo los infractores a tal ordenación, circu-

lan tranquilamente por dicho lugar pese a estar colocada en lugar bien visible la señalización con desprecio a la misma.

Al igual que sucede en este lugar, ocurre en otros similares, el caso es que los conductores circulan por donde quieren, sin reparar en prohibición alguna que legalmente se lo impida.

En cuanto a la falta de señalizaciones, hemos de insistir en la nula existente en los denominados pasos de cebra, que los residentes sabemos cuáles son pero los extraños no, por su falta de señalización.

Veremos a ver si cuando el temporal de lluvias los encargados de tales señalizaciones se preocupan de hacerlas, cara a la futura temporada estival toda vez que entonces se intensificará la circulación sobre todo por la general y mientras tanto no nos queda más que esperar.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 38.

Queda mucho que hacer Ayuda a Cruz Roja. Ingresar en ella como socio.

### TELEVISORES COLOR

### ENTREGA INMEDIATA RUERA

Plaza José Antonio, 33  
Teléfono 201270



¡No lo olvide! queda poco tiempo.

Menos de lo que piensa. El 11 de julio se celebrará el sorteo de los CINCO extraordinarios coches que la Caja ha elegido, uno de los cuales puede ser para Ud.  
• Citroën GS club • Ford Fiesta 1.1 Ghia.  
• Renault 12 TL confort • Seat 131 Lujo.



• Simca 1200 GLS confort. También sortaremos SESENTA premios de 25.000 pesetas, o sea, MILLON Y MEDIO. Hasta el día 18 de junio puede Usted pedirnos boletos. ¡Quedan pocos días!

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



Más de medio siglo al servicio de los burgaleses.

## AGENTE GENERAL PARA BURGOS

Somos una Compañía española de seguros de prestigio y dimensión nacional, con recaudación superior a los 1.000 millones de pesetas de primas, que opera en todos los Ramos. Contamos con una organización comercial en esta provincia y disponemos de oficinas abiertas, con personal, en la capital.

Buscamos una persona que se haga cargo de nuestra representación en

### BURGOS y PROVINCIA

Debe ser capaz de dirigir, animar y perfeccionar la red de ventas en la provincia, atender las incidencias propias a la administración de la cartera y promocionar el desarrollo de la empresa en general en la zona, así como aportar producción personal.

Se considerarán todas las ofertas que se reciban, aunque teniendo preferencia, entre ellas, las de quienes acrediten experiencia en materia de venta y organización, procedan de personas de edad no superior a los 55 años, estén bien relacionadas y ofrezcan antecedentes profesionales positivos. Las condiciones económicas de la colaboración serán convenidas con el interesado, a la vista de sus circunstancias personales.

Interesados, escriban dando referencias y remitiendo fotografía al SR. VICO, APARTADO DE CORREOS, 383 de MADRID, para concertar entrevista personal. Garantizamos absoluta reserva.

(SEAF/PP0 2.762)

## El jueves, en «El Plantío», el Promesas se enfrentará en partido amistoso al Orense

El Burgos tiene una opción sobre los jugadores orensanos Teixidó, Pachín y el juvenil Dacosta

Por ahora, dos bajas definitivas: Romero y Ferrero mientras que Kresic quedará en libertad

Según hemos podido averiguar, salieron de la sede del Burgos las cartas en las que se les comunicaba a varios jugadores de la plantilla su situación en el club. Pues bien, ya podemos adelantar de forma oficial que los jugadores Ferrero y Romero han causado baja definitiva en el club burgalés. En cuanto al yugoslavo Kresic hay que indicar que su continuidad en el Burgos es bastante problemática. El propio jugador en las vísperas de su partida a Yugoslavia, nos indicaba que no estaba de acuerdo con la respuesta del club y que por otra parte, no había llegado a un entente codicial sobre el tema económico. Kresic, en la pasada temporada había firmado una ficha anual de millón y medio de pesetas. En la charla con un ejecutivo del Burgos, el yugoslavo pidió un millón de aumento por lo que no ha habido acuerdo y de forma oficiosa podemos adelantar que Juric Kresic no seguirá en «El Plantío» y a mediados de esta semana estampará su firma con un equipo holandés de la Primera División. La respuesta del club no agradó a Kresic que textualmente nos diría: «Tengo un noventa y nueve por ciento de probabilidades de no continuar en el Burgos». En la sede del club, al interesarnos por el tema de una forma oficial se han limitado a comentar: «El asunto de Kresic se estudiará más adelante cuando tengamos entrenador». Lo cierto es que el yugoslavo no está de acuerdo con esta respuesta y a su vuelta a Burgos venderá el piso y cobrará hasta el último céntimo de sus haberes como jugador profesional del Burgos.

En otro orden de la información digamos que diez jugadores terminan contrato con el club. Sin embargo, este tema no será estudiado hasta la contratación del nuevo entrenador, así como la situación de más de un jugador que será puesto en la lista de transferibles. Así que el capítulo de renovaciones y transferencia de jugadores está en compás de espera. La última respuesta la tendrá el sucesor del técnico de Arlés.

**¿QUIEN SERA EL ENTRENADOR?**  
Es una incógnita que puede quedar resuelta en el transcurso de la presente semana. Hasta el momento, el candidato número uno es Lucien Müller que se lo está pensando mucho y que se ha ido del Zaragoza con desilusión total y fracaso en su propósito. Compañeros de la Prensa de Zaragoza opinaron de esta forma: «Hombre correcto, que en muy pocas ocasiones mostró su estado de ánimo delante de alguien. Aguantó estóicamente las críticas y procuró por todos los medios la salvación del equipo que dirigía. Llegó aquí con una gran aureola y se marcha por la puerta falsa, dejando tras de sí un grato recuerdo para todos los que a lo largo de esta temporada hemos convivido con él. A pesar de los contratiempos y los malos resultados deja en nuestra ciudad un buen número de amigos. Su destino parece ser que será de nuevo Burgos». Lucien Müller sigue siendo candidato número uno pero en la lista de «probables» figuran los Marianos Moreno, Heriberto Herrera y hasta Borinaga. Lo

cierto y real es que el jueves, el nuevo técnico del Burgos estará en «El Plantío». En el club, se guarda este tema porque los propios entrenadores que figuran en la lista han pedido silencio que de un

momento a otro puede romperse.  
**TRES JUGADORES DEL ORENSE**  
El presidente accidental del Burgos, continúa trabajando en la confección del equipo para

la próxima temporada. La continuidad de Quintano Vadillo en la directiva es una incógnita todavía. El mismo en declaraciones a este periódico recalca: «Tengo que consultar con mi familia si voy a seguir adelante. Lo pensaré unos días». En cuando al tema de los refuerzos ya se puntan tres nombres propios.

Se trata de los Teixidó, Dacosta y Pachín. Un trio de jugadores que pertenecen al Orense y sobre los cuales el Burgos tiene una opción de compra. Pachín cuenta en la actualidad con 24 años. Anteriormente militó en el Langreo y últimamente en el Orense en donde, como jugador punta ha logrado 24 dianas. Dacosta, es un juvenil internacional con 18 años y Teixidó, el tercero de la operación, es centrocampista y anteriormente jugó de extremo en el Barcelona. Una operación que puede cerrarse de un momento a otro. El jueves, habrá partido en «El Plantío», a las ocho de la tarde. En las gradas el nuevo entrenador del Burgos y en el terreno de juego los equipos Orense y Burgos Promesas. Un encuentro para ver en acción a los tres jugadores que pretende incorporar el Burgos a su plantilla profesional.

Para este choque, los socios del equipo de «El Plantío» tendrán entrada gratuita con la exhibición del carnet del presente mes y el actual máximo ejecutivo del club, Quintano Vadillo, nos ha comentado que se han establecido precios populares: Tribuna, 100 pesetas y el resto de las gradas, 50 pesetas. También habrá medias entradas cuyo precio asciende a 10 pesetas. En partido amistoso interesante.

LOPEZ OCHOA

## ARBITROS PARA LAS SEMIFINALES DE COPA

Madrid (Alfil). — Los árbitros que dirigirán los encuentros de semifinales de la Copa de S. M. el Rey a disputar el próximo fin de semana, serán los siguientes:  
Betis - Español, señor Lamo Castillo  
Salamanca - Athletic de Bilbao, señor López Cuadrado.

## Halterofilia

## RECORD MUNDIAL

La Habana (Alfil). — El atleta cubano peso ligero (67.500 kilogramos) Roberto Urrutia, ha batido el récord del Mundo de halterofilia, en su modalidad de arrancada en su categoría, con 141 kilos, en el curso de una reunión en La Habana.  
El récord anterior (104.500 kilogramos) fue conseguido el 22 de Mayo de 1976 por el polaco Kazimír Czarnecki.

## Empate a un gol entre las selecciones de Brasil y Alemania Federal

La calidad del encuentro rayó a gran altura

Río de Janeiro (Alfil). — Brasil y Alemania Federal empataron a un gol, en uno de los mejores encuentros internacionales disputados en el Maracanã en los últimos diez años.

Los goles, ambos en el segundo tiempo, fueron de Fischer (por Alemania), a los nueve minutos y de Rivellino, que jugó su cien partido con la selección brasileña, a los 41 minutos.

Con el resultado, la selección brasileña conservó una imbatibilidad de 26 partidos y casi diez años sin perder en el Maracanã. Su última derrota ocurrió el 31-10-68, frente a Méjico (2-1).

El seleccionado brasileño sorprendió porque jugó completamente diferente del par-

tido anterior, contra Inglaterra, cuando empató a cero. Brasil tomó rápidamente la iniciativa de los ataques y presionó a Alemania. Cerca del final, Luis Pereira, de cabeza, pudo empatar, pero el gol llegó a los 41 minutos, cuando Rivellino aprovechó un buen pase de Roberto.

Los equipos jugaron así: Brasil: Leao; Ze María, Luis Pereira, Amaral, Rodrigues Neto; Toninho Cerezo, Rivellino; Gil (Marcelo), Roberto, Zico y Paulo César.

Alemania: Maier; Vogts, Alitz, Russmann, Kietz; Bonhof, Holzenbein (Rainer); Abromozick, Fischer, Beer (Flohe) y Volkert (Rummelnige).

## Lista de jugadores para el campeonato mundial junior

Figura el burgalesista García Navajas

Madrid (Colpisa). — La Federación Española ha facilitado, a propuesta del seleccionador nacional de esta categoría Jesús Pereda, la lista definitiva de 18 jugadores que acudirán a Túnez para representar a nuestro país en el campeonato mundial junior, que se disputará en esta capital africana entre los días 26 de Junio al 10 de Julio próximos.

La relación de jugadores es la siguiente:  
García Cortés y Gallego (Real Madrid), Urquiaga, Autor y Mayayo (Bilbao Athletic), Casas y Emilio (Barcelona Atlético) Buyo (Deportivo de La Coruña), Sempere (Orihuela Deportiva), García Navajas (Burgos), Alcañiz y Ampello (Elche); Benede (Deportivo Aragón), Escobar (Cádiz); Rives (Castellón); Borja (Valladolid), Angel (Español), Márquez (El-dense).

Tampoco puede contar Pereda con el jugador del Zaragoza, La Fuente, otro de los que se consideraban fijos en la selección junior, porque su equipo puede llegar a la final de la Copa del Rey de Juveniles, y el día de la partida hacia Túnez está prevista para el 24. Por el contrario, el vallisoletano Borja y el españolista Angel, que eran otras de las dudas que tenían Pereda, viajarán a Túnez. Los 18 jugadores seleccionados por Pereda se concentrarán el día 17 en un hotel de Madrid, en donde permanecerán hasta su salida hacia Túnez, el día 24. Durante estos días en la capital de España realizarán diversos entrenamientos, así como algún partido sin que todavía se conozca el equipo rival.

La expedición española estaba encabezada por Francisco Hernández Coronado, vicepresidente del Comité Nacional de Fútbol Juvenil y Aficionado.

Y en la misma irán, además de Pereda y los 18 jugadores, un médico, el masajista Rubio y un utillero, junto con Valentín Barranco, secretario del citado Comité Nacional.

En estos Campeonatos del Mundo, España está encuadrado en el grupo de Francia, Méjico y Túnez.

El calendario para nuestra selección es el siguiente:  
Día 27. — España-Francia; día 30, España - Méjico, día 3, España-Túnez, los días 6 y 7 se disputan las semifinales entre los vencedores de los cuatro grupos, el día 9 el partido para el tercer y cuarto puestos, y la final el día 10.

Enrique PEREZ

## BOXEO

## Zurlo - Bihin, con el título europeo de los gallos en juego

Roma (Alfil). — El italiano Franco Zurlo, de 37 años, dondrá en juego su título de campeón de Europa de pesos gallo frente al francés Jacky Bihin, de 30 años, el miércoles próximo, en Santa Margarita de Pula.



## BANCO OCCIDENTAL

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS SEGUNDA CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco que, por falta de quorum, no podrá celebrarse en primera convocatoria la Junta General anunciada para el próximo día 17 del corriente, y, por tanto, tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día siguiente, **sábado 18 de Junio, a las 12 horas**, y en el mismo lugar, Auditorio "A" del Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, Avda. del Generalísimo, 29, de esta capital.

Madrid, 13 de Junio de 1977.—El Consejero-Secretario.

## PRIMER TROFEO «TECNIMEG» A LA PROFESIONALIDAD



TECNIMEG, premia al jugador del Burgos C. F. que obtiene mayor puntuación, según criterio de la Revista EL PLANTIO. Los jugadores GARRIDO y PALMER han sido los ganadores, pues ambos han quedado empatados.

En la foto, D. Francisco Cozar hace entrega del Trofeo a PALMER, después de una cena a la que asistieron jugadores, directivos y amigos.

Queda pendiente la entrega de un igual Trofeo al jugador GARRIDO, que por encontrarse ausente de nuestra ciudad, no fue posible hacerle entrega del mismo.

## DELEGACION DE HACIENDA

## BURGOS

TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO

## ANUNCIO DE SUBASTA

El día 16 del Junio, a las diez treinta horas de la mañana, en la Sala de Juntas de esta Delegación de Hacienda, tendrá lugar la venta en Pública Subasta, por el sistema de «pujas a la llana», de TREINTA Y OCHO LOTES de vehículos y diversos géneros, conforme a lo dispuesto en los artículos 420 y siguientes de las Ordenanzas de Aduanas y 89 de la Ley de Contrabando de 16 de Julio de 1964, cuyas características y valoración de los mismos, se encuentran expuestas en el Tablón de Anuncios de esta Delegación de Hacienda y ha sido publicado por el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 10 de los corrientes.

Burgos a 13 de Junio de 1977. — EL DELEGADO DE HACIENDA, P. D.: Miguel Fernández Mardomingo.

## VOLEIBOL

### EL SABADO, 1 TROFEO "CAJA DE AHORROS MUNICIPAL"

Como ya hemos venido anunciando, el próximo sábado día 18, se celebrará en el Pabellón del Instituto Femenino, un gran acontecimiento para el deporte provincial. Bajo la denominación de 1 Trofeo «Caja de Ahorros Municipal» contendrán los clubs Gromber de nuestra ciudad, militante de la próxima temporada en Segunda División Nacional, y el Bancoes de Soria, que ha logrado en la presente el ascenso a la máxima División del «voley» nacional. Todo un conjunto para nuestro representante. Recordar a los lectores que el Bancoes en la temporada que acaba de finalizar, logró el segundo puesto de su grupo. En la fase de ascenso a Primera División celebrada en León no logró el pase a la fase final, pero con motivo de la reestructuración de la Primera División ha logrado el ascenso a esta categoría. El encuentro, que está organizado por la Federación provincial, dará comienzo a las 6,30 de la tarde y la entrada para los aficionados será libre y gratuita. Después de celebrado el encuentro se procederá a la entrega del trofeo en litigio, y por parte de la Burgalesa se llevará a efecto la clausura oficial de la temporada, con la entrega de diversas placas y material deportivo a equipos, entrenadores y organismos. También el presidente, hará entrega de los

trofeos a los equipos participantes en el ya finalizado trofeo «Presidente», en el que han tomado parte 15 equipos escolares femeninos. Estos han sido los resultados de las finales.

#### CATEGORIA JUVENIL

Filia I, 3; María Mediadora, 0 (15 — 12), (15 — 4), (15 — 5).

#### CATEGORIA CADETE

Santa María la Mayor, 3; Nuestra Señora de la Asunción, 0 (15 — 6), (15 — 5), (15 — 6).

#### CATEGORIA INFANTIL

María Mediadora "A", 3; María Mediadora "D", 0.

Así, pues, punto final a la temporada 1976-77 del voleibol provincial. Atrás quedan muchas ilusiones y el saber del deber cumplido. Los dirigentes del voleibol provincial todavía no han perdido la esperanza, aunque continúan sin instalaciones. Menos promesas y más realidades.

No esperes a que te den un Mundo bueno  
Empieza a hacerlo  
ahora mismo. Hazte  
socio de Cruz Roja

## BALONCESTO

### Hoy se dan a conocer las selecciones nacionales

#### La absoluta actuará en los Campeonatos de Europa

Madrid (Colpisa). — Mañana, día 14, se darán a conocer durante el transcurso de una rueda de Prensa en la Federación Española, los jugadores de baloncesto seleccionados por Antonio Díaz Miguel para defender los colores de nuestro país en los próximos campeonatos de Europa que se celebrarán en Bélgica el mes de Septiembre. También se dará a conocer la lista confeccionada por Pepe Laso de jugadores seleccionados, menores de 23 años, para representar a nuestro país en la Universidad de Sofía.

Aunque Díaz Miguel no ha dejado traslucir nada, se supone que habrá entre los seleccionados algunas novedades para que vayan cogiendo el relevo de los más veteranos.

Ya se sabe que el jugador madrileño Clifford Luik capitán de su equipo y de la selección nacional, no estará entre los hombres seleccionados por Díaz Miguel después de haber llegado a un acuerdo con éste.

Por el contrario, se dan como seguras las incorporaciones de Joaquín Costa, base del Cotonificio, y de Juan Domingo de la Cruz, pivot del Barcelona, de origen argentino, junto con el alero del Juventud, Juan Ramón Fernández.

El madridista Cristóbal no podrá ser seleccionado por motivos de trabajo. Víctor Escorial no estará en la lista que mañana dé a conocer Díaz Miguel y sobre su compañero de equipo, Miguel Ángel Estrada, existen dudas.

E. P.

## Por no haberlo defendido

### LA E. B. U. DESPOSEE A PERICO FERNANDEZ DEL TITULO EUROPEO DE LOS PESOS LIGEROS

Venecia (Italia) (Alfil). — Perico Fernández no es ya campeón europeo de los pesos ligeros.

La Asamblea general de la Unión Europea de Boxeo (E.B.U.), reunida en Venecia, ha decidido desposeer del título al púgil español, por no haberlo defendido en los límites fijados oficialmente.

La decisión adoptada hoy por la E.B.U. es un castigo para Perico Fernández, quien debería, según las normas de esta organización pugilística, haber puesto en juego su corona continental ante el francés Holyk, antes de disputar el campeonato del Mundo.

Sin embargo, Perico Fernández ha preferido aspirar al título mundial de los ligeros, que disputará en Madrid, el 17 de Junio próximo, al actual campeón, el tailandés Muangsuarin.

Junto a esta decisión, la E.B.U. ha tomado una serie de medidas encaminadas a regular la situación de las diversas «coronas» pugilísticas europeas, incluido un campeonato europeo de los pesos pesados entre el actual campeón, el francés Lucien Rodríguez, y el español, de origen uruguayo, Alfredo Evangelista. Esta pelea había sido establecida ya por los «managers» de los dos púgiles, pero la Organización Europea no la convalidó hasta hoy como título europeo.

**BERROCAL Y PERICO COINCIDEN: "INJUSTO"**  
Madrid (Alfil). — "Es completamente imposible que se pueda desposeer a Perico Fernández de su título europeo", manifestó José Luis Martín Berrocal, «manager» de Perico Fernández, a un redactor de «Alfil» que le había comunicado la noticia. "Yo soy el promotor que ha ganado la subasta del combate Perico Fernández-Holyk. La Federación Española de Boxeo comunicó en su día la fecha del combate a la E.B.U., y ésta aceptó, así que veo absurdo que ahora salga con esas".

### SE INICIA LA SEMANA DEL BALONCESTO BURGALÉS

El Club Tizona, equipo de baloncesto que milita en la Tercera División Nacional, nos ha remitido una carta en la que señala que sus directivos se encuentran inmersos en la organización de la semana burgalesa de «basket» con la celebración de varios actos que culminarán el próximo domingo. El primer acto programado será protagonizado con un partido en la cancha del Instituto Femenino de la ciudad entre los equipos integrados por árbitros burgaleses y entrenadores. Finalizado el encuentro será presentada oficialmente la semana del baloncesto a nivel local y provincial.

También hay que dejar indicado que en la entrega de trofeos de la Federación Burgalesa se procedió a la entrega de los diplomas acreditativos a los nuevos entrenadores provinciales del baloncesto burgalés que tras superar los exámenes acreditados sus cualidades y recibieron sus correspondientes acreditaciones.

#### Tiro olímpico

#### Jiménez Soteras nuevo presidente

Madrid (Alfil). — En las instalaciones del Cuartel de la Montaña de Madrid, se celebraron esta noche las votaciones para la presidencia de la Federación Española de Tiro Olímpico, resultando elegido Fernando Jiménez Soteras, que contabilizó 211 de los 271 votos emitidos.

El candidato Ignacio Crespo del Castillo, obtuvo 42 votos.

El hasta ahora presidente de la Federación, José Ángel Escorial, no se presentó a la reelección.

#### TENIS FEMENINO

#### El equipo español eliminado de la Copa Federación

En Eastbourne

Eastbourne, Gran Bretaña (Alfil). — Alemania Federal venció hoy, por 3 a 0, a España, en la primera vuelta de la Copa Federación de tenis femenino, que se disputa en las pistas de hierba del estadio de Eastbourne.

En el segundo partido de individuales, la española Carmen Perea ofreció seria resistencia a la alemana Helga Masthoff, para resultar finalmente derrotada por 1-6, 8-6 y 4-6.

En el partido de apertura, Vicky Baldovinos fue vencida por Ketja Ebbinghaus, por 3-6 y 0-0.

En el encuentro de dobles Helga Masthoff y Ketja Ebbinghaus batieron a María Hernández Coronado y Mónica Alvarez, por 6-3 y 6-2.

Por otra parte, el púgil aragonés, que se halla concentrado en San Rafael en espera del combate que el próximo día 17 le enfrentará al tailandés Muangsuarin, le cogió de improviso la noticia de su desposesión, cuando se encontraba descansando. "Una faena —señaló a «Alfil»—. Es totalmente injusto y no lo entiendo".

#### Voleibol

#### EL REAL MADRID CAMPEON DE COPA

Huesca (Alfil). — El Real Madrid se ha proclamado vencedor de la Copa del Rey de voleibol, al vencer esta mañana al San Cugat de Barcelona por tres a cero en el encuentro disputado en Huesca. Los resultados parciales han sido: 15-2 15-8 y 15-13, y los tiempos de duración de 13, 18 y 24 minutos respectivamente. El partido ha sido dominado por el Real Madrid, pero en el último set ha encontrado una gran defensa del San Cugat que se puso 19 a 3 a su favor con una gran fuerza rematadora que consiguió remontar el juego y ganar por 15 13.

# TUBACEX

C. E. DE TUBOS POR EXTRUSION, S. A.

AVISO A LOS ACCIONISTAS

### NUEVA EMISION DE BONOS CONVERTIBLES

Se comunica que esta Sociedad va a proceder a la Emisión de Bonos Convertibles, en cuantía de 1.000.000.000,00 Ptas., representados por títulos de 1.000,00 pesetas nominales cada uno.

Se ha establecido DERECHO PREFERENTE DE SUSCRIPCION en favor de los actuales accionistas, que podrán ejercitar en el periodo comprendido entre los días 5 al 20, inclusive, del presente mes de Junio, contra entrega del Cupón número 26, y en la proporción de 1 bono por cada 4 acciones que se posean. Las acciones que gozan de este derecho son la totalidad de las actualmente en circulación, números 1 al 4.025.377.

Las principales características de la Emisión de Bonos, son las siguientes:

**INTERES:** 11 % anual neto.

**SUSCRIPCION:** A la par, es decir, 1.000,00 Ptas. por Bono.

**CONVERTIBILIDAD EN ACCIONES DE LA SOCIEDAD:** A los 6, 18 y 30 meses, con rebaja del 16 % sobre la cotización media de la acción en el trimestre anterior a cada período de conversión.

**CLAUSULA ANTIDILUCION:** Se halla establecida para los períodos de cómputo y canje.

**AMORTIZACION:** Los bonos que no se conviertan serán amortizados por medias e iguales partes, al 4.º y 5.º año de la fecha de la Emisión al 104 % y 105 %, respectivamente.

**DESGRAVACION:** Las conversiones de Diciembre de 1977 y 1978, serán desgravables en el 26 % de la cuota del impuesto de Renta de Personas Físicas.

**APTITUD:** Se solicitará autorización para que los bonos sean considerados aptos para la materialización de las Reservas de Compañías de Seguros.

**SUSCRIPCION PUBLICA:** Quedará abierta a partir del día 25 de Junio de 1977.

A través de las entidades bancarias de las principales plazas, se está procediendo a la difusión de un folleto de presentación y ampliamente explicativo de la Emisión, con destino a todos los accionistas de esta Sociedad, quienes pueden interesar, en todo caso, del Banco donde tengan depositados sus títulos, o bien directamente de esta Sociedad, la recepción del citado folleto, al objeto de que puedan estar debidamente informados y ejercitar su derecho de preferente y proporcional suscripción en tiempo oportuno.

LLODIO (Alava), a 1 de Junio de 1977

#### Automovilismo

#### ESTADO CRITICO DE GORDON JOHNCOCK

Milwaukee (EE. UU.) (Efe). Las 150 millas automovilísticas de Milwaukee, en Estados Unidos, registraron la victoria del norteamericano Johnny Rutherford y el grave accidente sufrido por su compatriota Gordon Johncock.

Johncock se salió de la pista en la vuelta 121 de la carrera y su coche saltó la valla de protección. Los médicos han diagnosticado que su estado es crítico y que sufre heridas graves en la cabeza y en la columna vertebral.

### ¡CONSTRUCTOR, GANADERO!

Somos especialistas en cubiertas cerámicas.  
Tableros machihembrados 100 x 33 x 5  
Tejas árabes de 50 cms.

Mejores soluciones a menor precio.

¡¡CONSULTENOS!!

CERAMICA INDUSTRIAL

BARBASTRO. Tf. 311800 REUS. Tf. 313156

(Huesca) (Tarragona)

MONZON. Tf. 400450 PIEROLA. Tf. 140 y 141

(Huesca) (Bama)

Pollentier, gregario de Maertens se adjudicó el Giro de Italia

El español Ovies, ganador del Premio de la Montaña

Milán (Italia) (Alfil). — El ciclista belga Michel Pollentier ganó el "Giro" de Italia, cuya última etapa, disputada hoy en un circuito de 7,6 kilómetros en los alrededores de Milán, que los corredores transitaron 15 veces, tuvo como ganador al italiano Luciano Borgognoni.

Todos los ciclistas llegaron en un grupo compacto y Borgognoni ganó el sprint final, por escasos milímetros, al belga Marc Demeyer, quien había partido antes que ninguno desde el fondo del lote.

Durante 14 de las 15 vueltas, estuvo al Frente un grupo integrado por los italianos Pietro Algeri, Antonio Bonini, el alemán Hans Kjakst y el suizo Ueli Sutter, quienes fueron capturados a sólo dos kilómetros de la línea de llegada.

El español Faustino Fernández Ovies ganó el "Gran Premio de la Montaña", seguido por Ueli Sutter.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Michel Pollentier (Bélgica), 107 h., 27' 16".
2. Moser (Italia), a 2' 32".
3. G. B. Baronchelli (Italia), a 4' 02".
4. Vandi (Italia), a 7' 50".
5. Panizza (Italia), a 7' 56".
13. Viejo (España), 107-48-13.
16. Aja (España), 107-51-29.
19. Lasa (España), 107-53-53.
27. M. Martínez (España), 108-10-01.

#### RESTO DE LOS ESPAÑOLES

31. Fernández Ovies, 108-17-10.
34. Pujol, 108-18' 27".
46. Esparza, 108-34-54.
52. Perurena, 108-44-45.
55. López Carril, 108-49-58.
58. Vilardebo, 108-49-56.
97. Suárez Cueva, 109-42-53.
98. Elorriaga, 109-45-56.
115. Zuanel, 110-07-24.

#### FERNANDEZ OVIES, UNA GRAN REVELACION

El español Faustino Fernández Ovies, una revelación, en cuanto se encuentra en su primer año de ciclista profesional, se proclamó hoy

oficialmente en Milán «Rey de la Montaña del 60 «Giro» ciclista de Italia.

Fernández Ovies, que sorprendió a escaladores tradicionales por su especial agresividad y también por su habilidad para anotarse puntos en las cuestas de la carrera italiana, sin quemarse en algunas empresas para las que ni él ni su director técnico, Eusebio Vélez, consideraban que está aún en condiciones, ha vencido netamente en la montaña a Michel Pollentier, el belga que un poco por sorpresa se adjudicó esta edición del «Giro».

#### EL «GIRO» NO FUE ITALIANO

La multitud que hoy se dio cita debajo de las torres góticas del «Duomo» de Milán para recibir a la caravana nómada del «Giro» de Italia debió conformarse con aplaudir al belga Michel Pollentier como el ganador absoluto y reconocerlo como el más fuerte y veloz de todos.

El «Giro» se había definido antes, en las tres etapas de alta montaña que comenzaron en Conegliano Veneto y que terminaron en San Pellegrino Terme, previas escalas en Cortina D'Ampezzo y Pinzolo.

Allí, cuando hubo que demostrar dotes de escalador y de fondista, Pollentier superó inapelablemente a Francesco Moser, quien debió resignar su «maglia rosa» ante el empuje irresistible del belga.

Muchos interpretaron la victoria de Pollentier como una especie de venganza por las desventuras de su compatriota y compañero del equipo «Latina Flandria», Freddy Maertens, cuya caída en la novena etapa, en el sprint final del autódromo del Mugello, le ocasionó lesiones en una muñeca que le obligaron a retirarse.

El abandono de Maertens fue uno de los episodios más polémicos y resonantes del «Giro», pues el belga acusó a su compatriota Henri Van Linden —que se accidentó con él— por haberlo empujado irregularmente 20 metros antes de la línea de llegada.

## EL EQUIPO DE LA MERCED, CAMPEON INTER - PROVINCIAL DE FUTBOL



El equipo infantil de La Merced, se ha proclamado brillante vencedor del campeonato interprovincial de fútbol, al vencer en la final disputada en Valladolid, al equipo de los Dominicos de Arcos Reales de la capital del Pisurgra. El equipo que preside el Padre Vega y entrena el Hermano Merino venció por cinco goles a cero. Un triunfo que pone un brillante cierre de temporada. ¡Enhorabuena!

#### CICLISMO

### Actuaciones del Gromber

Según teníamos anunciado, el equipo local Gromber-Club Ciclista formalizó su participación en cuatro pruebas consecutivas, a celebrar los días 9, 10, 11 y 12, en distintas localidades.

La primera tuvo lugar en Logroño sobre un recorrido de 80 kilómetros. Dio comienzo a las diez de la mañana, participando en ella 62 corredores. El vencedor obtuvo una media horaria de 38,450 kilómetros, imponiéndose a un pelotón integrado por doce corredores, en el que figuraba el burgalés Prusiel, que se clasificó sexto. En un segundo pelotón formado por 23 ciclistas entraron Epifanio María Esteban, Solana, Angulo, De la Fuente, Arribas y Cano. Esto hizo que en la clasificación por equipos el Gromber ocupara el primer puesto.

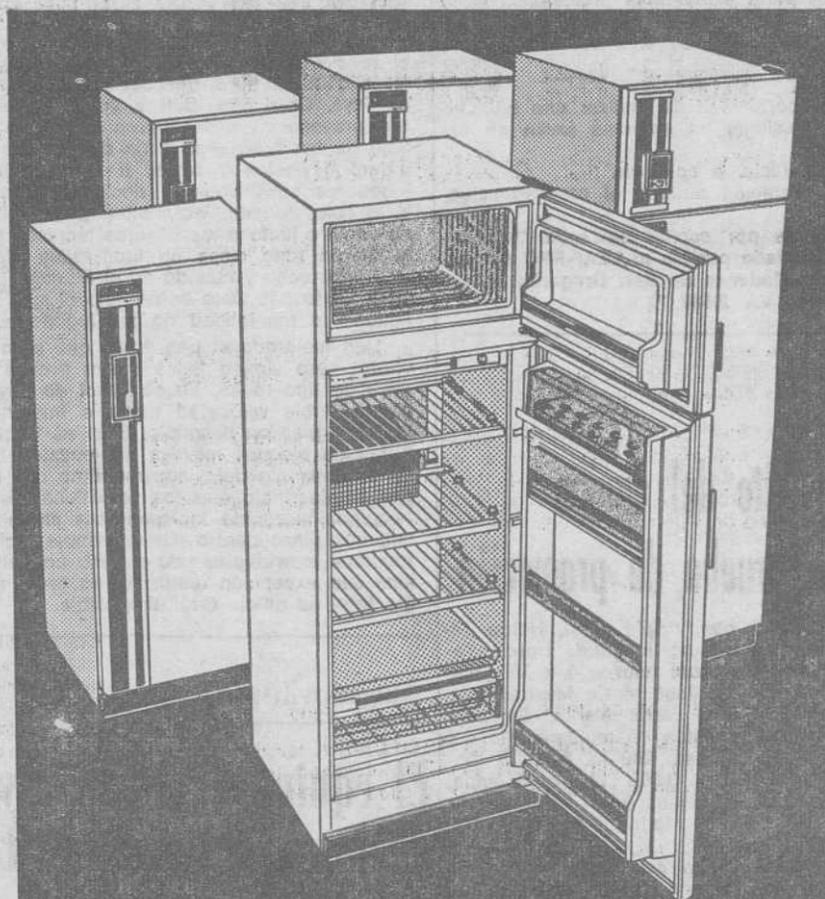
Según nuestros informadores, la prueba anunciada para el día diez en tierras segovianas, no se celebró.

El sábado se disputó en un circuito de Aranda, a partir de las cuatro de la tarde y por el sistema de «mangas». Se corrieron dos, clasificándose en cada una de ellas los cinco primeros, por lo que fueron diez los que disputaron la final.

Venció Carlos Velasco, de Aranda, clasificándose tras él Francisco Javier de la Fuente, del Gromber. Solana ocupó la quinta plaza y Epifanio María Esteban la sexta.

Finalmente, el domingo, actuaron en Palazuelos de Eresma (Segovia), sobre un recorrido de 66 kilómetros, donde el vencedor obtuvo una media de 41,350 kilómetros. Participaron 35 corredores, clasificándose los burgaleses en los siguientes puestos: 3.º Prusiel; 17.º Solana; 18.º De la Fuente; 21.º Azofra; 23.º Angulo; 24.º Arribas. Tuvo que retirarse Cano, por avería.

**Super Ser**  
Nueva línea  
Completa gama de frigoríficos "Gran Lujo"  
para 24 países



Frigoríficos

**SUPER SER**

triunfan en 24 países

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



**GRANDES  
ALMACENES  
CAMPO**

## ALONSO BAÑUELOS Y DIEZ LOPEZ VENCEDORES DE LA VUELTA AEREA A LOS CASTILLOS DEL DUERO

Organizado por el Aero Club de Avila, se ha disputado durante los días 10 y 11 del actual, la II Vuelta Aérea a los Castillos del Duero, con un recorrido aéreo por las provincias de Avila, Segovia, Sorla, Burgos, Valladolid y Salamanca.

La prueba, constituía principalmente la identificación de Castillos situados en las cercanías de la cuenca del Duero que habían de ser fotografiados por los participantes, además de pasadas de control y tomas de precisión, ha sido ganada en

las tres etapas de que constaba, por los pilotos burgaleses José Antonio Alonso Bañuelos, como comandante, y Julián Díez López, como co-piloto-navigante.

La entrega de premios tuvo lugar el pasado sábado en Avila, en el transcurso de una cena a la que asistieron las autoridades de dicha capital, destacadas personalidades del Real Aero Club de España y el presidente de la Asociación de amigos de los Castillos. En suma, un triunfo más que añadir a los conseguidos por los pilotos de nuestro Aero-Club.

Crónica de Escartín

## EL FUTBOL RUSO ELIMINADO DEL MUNDIAL

◇ No hay proporcionalidad entre lo que trabajan y los resultados que logran

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia Logos en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El Mundial de Alemania no tuvo fútbol ruso, al ser descalificados por negarse a jugar en Santiago de Chile, después de hacerlo los chilenos en Moscú, donde lograron un esperanzador empate a cero. La FIFA, se limitó a hacer aplicación fría de los Estatutos, las razones políticas alegadas por los soviéticos, no sirvieron de nada y se clasificó Chile. Esta vez, la URSS perdió en Moscú con Grecia, resultado increíble y como Hungría logró empatar en Atenas y la victoria en Budapest sobre los griegos, son los húngaros vencedores de grupo, ya que en la lucha directa con la URSS, vencieron en casa para ser batidos en terreno contrario. Han sido pues los jugadores de Grecia quienes dejaron a los soviéticos, en el camino del Mundial de Buenos Aires, segundo consecutivo de ausencia rusa.

TRABAJAN MUCHO, PERO SIN FRUTO

Quizá sea uno de los críticos españoles que han visto jugar más veces a la URSS, siempre en grandes partidos. Fui testigo de su presentación en Copa del Mundo

en Suecia 1958, presencié el inolvidable encuentro Brasil-URSS en Gotemburgo, dos mundos del fútbol frente a frente y en el torneo de Chile, cuatro años después, fuimos delegado de la FIFA en la zona de África donde estaban los rusos y por ello testigo de todos sus encuentros. Les he visto en Copa de Naciones y tuve la curiosidad de estudiar a fondo su estilo, virtudes y defectos, para llegar a la quizá atrevida conclusión de que el fútbol moderno, donde hay que pensar deprisa y realizar la jugada velozmente, no va a las condiciones raciales del ruso y esto hemos tenido el valor de decirlo a los amigos altos dirigentes del fútbol de la URSS. ¿Remedio? Es muy difícil y no lo puede corregir ningún preparador. El jugador ruso como factores positivos tiene disciplina absoluta, juega para el bloque, de corrección total, jamás protesta de nada, lucha noventa minutos a su ritmo, pero pelea siempre. No es materialista y acepta todos los sacrificios. En lo negativo, el jugador soviético carece de imaginación en sus esquemas de juego, es mecánico en sus acciones, hace fútbol como podría remar, les falta habilidad en el dominio del balón, carecen de recursos personales, que en el latino sobran, rematan poco a gol y en el promedio de tantos en sus torneos oficiales, están por debajo de veintidós países. Sólo tiene detrás a Turquía y Noruega. En el fútbol defensivo, son más aptos.

Han sido campeones de Europa en selecciones nacionales y en cuanto a la Copa del Mundo, aparecieron en ella por 1958 en Suecia, para actuar también en Chile 1962, sin gran fortuna. Cuatro años más tarde quedan cuartos en el Mundial de Inglaterra e idéntico puesto en el de Méjico 1970. Después, ausentes en Alemania y ahora en Argentina. No progresan, aunque tengan un Blockine fabuloso extremo zurdo del Dynamo de Keiw que juega con velocidad mental, elegancia eficaz y gran fútbol. La URSS tiene casi cuatro millones de jugadores, es el deporte y espectáculo deportivo favorito de los soviéticos, pero el gran enemigo de su progreso está en la mentalidad del jugador ruso.

KATCHALINE NO PUDO CUMPLIR SU SUEÑO

Los federativos rusos, saben de sobra dónde está el fallo que hace inútil su gran trabajo a todo nivel. Hace años, en 1958, después de ser batidos por el Brasil de Pelé, Garrincha, Didí y Vavá, encuentro maravilloso que presenciamos, decidieron copiar los sistemas de trabajo de los brasileños a fin de asimilar la técnica individual de estos y unirla a la potencia física de los jugadores soviéticos. Es decir buscaban la perfección. Y el seleccionador Katchaline pasó seis meses en Río de Janeiro junto a los mejores técnicos del país, quienes le dieron toda clase de facilidades. Regresó a Moscú muy satisfecho y cuando en el Mundial de Chile y antes, quiso aplicar lo visto se produjo el más rotundo fracaso. Fallaba la mentalidad de los jugadores rusos.

Han mejorado si pensamos que eran y como juegan ahora, pero siguen fieles a sus graves defectos, todos ellos de tipo radial. En el fútbol de hoy, es indispensable la doble velocidad física e imaginativa. Ellos son lentos y piensan despacio. Esto es fatal para conseguir fútbol de bloques móviles sin puestos fijos, esa guerra de movimientos del juego moderno que exige gran espíritu de sacrificio que los soviéticos tienen, pero no la imaginación rápida indispensable en el jugador de fútbol, hoy pieza dentro del engranaje lucido, veloz y con recursos individuales que el ruso no tiene, aunque Blockine sea excepción dentro de la regla general. El arreglo total es difícil. Casi imposible.

Automovilismo

### El equipo «Porsche», vencedor de las «24 Horas de Le Mans»

Jacky Ickx fue el héroe de la carrera

Le Mans (Francia) (Alfil). Con la victoria del «Martini-Porsche» conducido por Jacky Ickx (Bélgica, Hurley Haywood (EE. UU.) y Jürgen Barth (Australia), la marca alemana consiguió hoy prolongar su reinado en las «24 horas de Le Mans» ante un enemigo a vencer, la firma francesa «Renault». La victoria, sin embargo, no fue fácil y después de una batalla nocturna dominada por «Renault-Alpine» amaneció en el circuito de Le Mans cuando un coche de esta marca, pilotado por Jean Pierre Jabouille (Fr.) y Derek Bell (G. B.), iba en cabeza, seguido del bolido ven-

### Proclamación de la nueva «Reina» del Clubmotor Burgos



La foto de FEDE recoge el momento en que el vicepresidente del Clubmotor Burgos D. José Antonio Aranzana de Diego procede a la proclamación de la «Reina» de dicha sociedad deportiva, la encantadora señorita María Elena Ahedo Camarero, mediante la imposición de la correspondiente banda distintiva. El acto se celebró en el domicilio social del Clubmotor Burgos, San Francisco número 29.

IMPORTANTE EMPRESA DE CONFECCION  
RADICADA EN VALLADOLID

PRECISA

### INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL

SE REQUIERE:

- Título medio.
- Últimas promociones.
- Conocimientos de Inglés.
- Deseos de realizarse profesionalmente.
- No es necesaria experiencia profesional.
- Dispuesto a residir en Valladolid y realizar período de adaptación en el extranjero durante seis meses.

OFRECEMOS:

- Magnífica oportunidad de realizar una brillante carrera profesional en empresa joven en expansión.
- Retribución inicial a convenir.
- Absoluta discreción durante el proceso selectivo.

INTERESADOS, dirigirse por escrito enviando «curriculum vitae» lo más detallado posible a: SEAF-PPO Oficina de Empleo, Calle Cadenas de San Gregorio, 6. Ret. VA - 2.687/77

ATLETISMO

### Extraordinario éxito del equipo burgalés en la prueba de promoción

Un gran éxito consiguió el atletismo burgalés en los campeonatos nacionales de Federaciones de Promoción. La competición se desarrolló en Zamora con participación de equipos de treinta Federaciones. Burgos ocupó el segundo puesto, es decir, que se alzó con el subcampeonato.

Por cierto que la representación del presidente de la Federación Nacional, la ostentó el presidente de la Burgalesa y vocal nacional, Irineo Peláez, debutando, pues, en lides de este tipo. Aprovechamos la circunstancia para felicitarle por este nombramiento y también por el triunfo de sus atletas.

La clasificación final, por puntos, fue la siguiente:

1. Ciudad Real, con 81 puntos.
2. Burgos, con 77.
3. Zamora, con 77.

Se da la circunstancia de que los integrantes del equipo burgalés de pértiga, lanzamiento de peso y vallas no pudieron desplazarse a la capital zamorana por deberes académicos.

En el orden individual, diremos que los atletas burgaleses, consiguieron, entre otros primeros puestos en 800 m. con José Ortega Arri-

bas; triple salto, Heras Terrazas; longitud, Heras Terrazas; relevos 4 x 100; disco, José María Martín; peso José María Martín. Segundos puestos en jabalina, Manuel Alonso; 200 m. Agustín Ibáñez; 3.000 m. obstáculos, Matesanz y un tercer lugar para Madrigal en 1.500 metros.

Con este éxito la Federación de Burgos se coloca entre las doce mejores federaciones nacionales, lo que hace pensar con gran optimismo en el futuro del atletismo burgalés. Todo ello, sin tener todavía pistas en condiciones, aunque pronto, si se agiliza las gestiones municipales y de la Delegación Provincial de Deportes, se podrán tener en los terrenos próximos al C. U. A. Falta hacer, pues hay un buen plantel de atletas, con muchas posibilidades a escala nacional. No queremos hacer distinciones, aunque en Zamora se distinguieron por sus dobles triunfos el ex jugador del Burgos, Heras Terrazas y José María Martín. Benito Peláez debe estar satisfecho de sus chavales, así como la directiva de la Federación.

### TIENE YA HECHA SU ELECCION

¿NO?

PUES DECIDASE O SE QUEDARA SIN

VACACIONES

HOTELES

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| TOSSA DE MAR ... (15 noches) | 11.300 Ptas. |
| SITGES ... (15 noches)       | 11.000 Ptas. |
| BENIDORM ... (15 noches)     | 9.400 Ptas.  |
| TORREMOLINOS ... (7 noches)  | 5.900 Ptas.  |

PRECIOS EN PENSION COMPLETA

APARTAMENTOS

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| FUENGIROLA ... 2/3 plazas | 1.760 Ptas. |
| MARBELLA ... 4/5 plazas   | 1.750 Ptas. |
| ALMUÑECAR ... 4/5 plazas  | 1.185 Ptas. |
| LA MANGA ... 2/3 plazas   | 1.500 Ptas. |
| SALOBREÑA ... 6/7 plazas  | 1.550 Ptas. |

O si prefiere CANARIAS o MALLORCA, también. En avión desde Valladolid o Madrid.

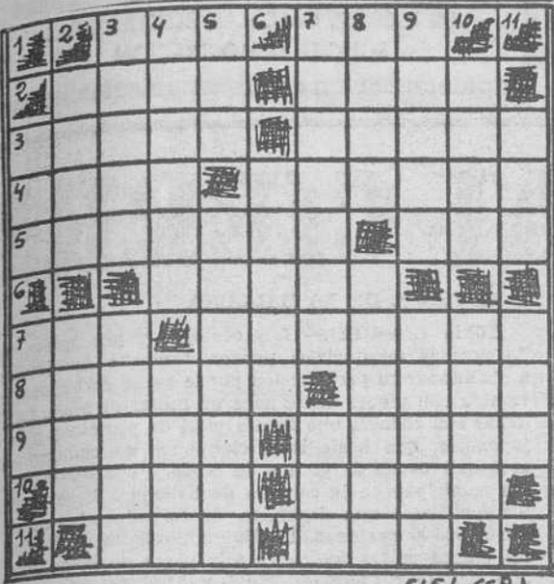
**Viajes Meliá**

Santander, 17. Teléfono 204247. BURGOS.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...



**HORIZONTALES:** 1. Diente de un peine. Río canadiense. 2. Pasé de adentro afuera. Concejal. 3. Descubren el peso del embalaje de una mercancía. Hombre desdeñado por los demás. 4. Arbolillo euforbiáceo de hojas medicinales. Pan de maíz. 5. Vestidura con mangas y faldones ceñida al cuerpo (pl.). Religiosa. 6. Manosear. 7. Regalar. Instrumento musical (pl.). 8. Jefes árabes. Figura geométrica. 9. Palpar. Lanzas largas antiguas. 10. Comunicación diplomática. Dueños. 11. Melodía cubana. Voz con que se expresa el ruido de un golpe.

**VERTICALES:** 1. Onomatopeya del reloj. Contracción. 2. Pieza principal de una casa. Quieren. 3. Capital europea. Ceremonias. 4. Doctores de la ley mahometana. Hábito. 5. Río francés. Tomarán alimento. 6. Humedad que fluye de la boca (pl.). 7. Descansar. Tranquilidad. 8. Mes del calendario hebreo. Racimos que se desprecian al vendimiar. 9. Disparos de un arma de fuego. Gusanillos de los frutos. 10. Planta textil. Sumo sacerdote judío. 11. Río suizo. Villa zaragozano.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Gas. Gil. 2. Saco. Oros. 3. Galas. Metal. 4. Olot. Comeré. 5. Linares. San. 6. Rapar. 7. Han. Casinos. 8. Arecas. Zote. 9. Zagal. Caben. 10. Nace. Area. 11. Don. Mal.

**VERTICALES:** 1. Gol. Haz. 2. Salí. Arán. 3. Galón. Negad. 4. Acatar. Caco. 5. Sos. Recalen. 6. Cepas. 7. Gomasas. Can. 8. Item. Rizará. 9. Lotes. Nobel. 10. Sara. Otea. 11. Len. Sen.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1. Oreja. 2. Vaso. 3. Caja. 4. Botella. 5. Solapa. 6. Solapa. 7. Corbata.

### ¡Y VA DE CUENTO!

Cuentan que en otro tiempo un individuo en buena situación económica estaba de conversación con un estudiante sin un cuarto, pero más listo que el hambre. El primero sacó del bolsillo un veguero excelente, al que prendió fuego con la parsimonia propia en esta transcendental momento.

Al considerarse el estudiante desairado y no teniendo nada que fumar, sacó como el otro del bolsillo un papel de fumar y un lapicero, presentándoselos al otro, al tiempo que le preguntaba resuelto, aunque con marcada ironía:

—¿Sabe usted escribir?  
—¡Hombre, sí! —respondió el del puro. ¡Vaya una pregunta!  
—Entonces, vamos a ver si pone usted aquí TABACO.

### CASO DE ESTUDIO

Un psiquiatra tiene un caso curioso en estudio. Su cliente se queja de oír una voz extraña que perturba su vida, obstaculizando sus mejores resoluciones.

Todas las mañanas —explica el paciente— me despierto en plena forma y me pregunto con entusiasmo: «Gerardo, ¿estás dispuesto a reanudar tu trabajo?». Y en este crítico momento, una débil voz, muy persuasiva, interviene, respondiendo categóricamente: «¡No!».

### DEPORTES DE INVIERNO

Mac Insulth se ha trasladado a los Alpes para participar en las anuales pruebas de esquí. Abandona la estación de llegada y en un taxi se dirige al punto de concentración, donde todo está dispuesto para el concurso deportivo.

Pero ocurre que, de pronto, en un largo descenso, el coche se embala.

—¡Oiga, oiga, señor! —le dice el chófer—, los frenos fallan, no puedo contener la velocidad del coche.

Y entonces, el bueno de Mac Insulth, fuera de sí, le pide:

—¡Pare usted por lo menos el contador!

### PAJARO EN MANO

Un hombre de negocios recibe a un individuo de aspecto desaseado al que conoció en los bancos de la escuela.

—Puedes contar conmigo, Lucas —le dice el visitado—. Todos los meses te entregaré una ayuda de dos mil pesetas mientras yo viva.

—Escucha —le contesta el otro—, con la suerte que yo te conozco, preferiría que me des mil pesetas en el acto y san se acabó.

### ¡COMO VA EL MUNDO!

Un conocido nuestro cuenta a propósito de lo rápidamente que el mundo cambia:

—Mi abuela viajaba en coche de caballos, pero le tenía miedo al automóvil. Mi madre, iba en automóvil, pero le tenía pavor al avión. Yo, viajo en avión corriente, pero me espanta el «jet». Mi hija, vuela en «jet», pero le tiene miedo a subir en un coche de caballos.



## EN VIENA HAY TODAVIA CIEN «CAFES CON PRENSA»

Una institución en la que se han inspirado infinitos escritores, científicos y artistas

Viena (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por Miguel Moya, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Rige aún la lista oficial de los 100 cafés clásicos vieneses, lo que, por comparación con Londres o con Nueva York, sigue siendo un apogeo de los locales acogedores. Pero el viejo negocio decae y el «expresso» triunfa. No ha llegado Viena la cafetería de tipo español o americano, de grandes mostradores y oferta variada. Entre el ayer típico y el futuro desconocido, los «gastros», es decir, los dueños de cafés y bares, de restaurantes y de «gaststättens» han inmovilizado en la fase italianizantes del «expresso».

Todavía subsisten las costumbres de antaño. Un camarero sirve y otro cobra la cuenta. Rimeros de periódicos le regalan al parroquiano con lectura en varios idiomas. Es el tradicional «café con prensa» de la capital austríaca.

### OCIO ILUSTRADO

La historia literaria, artística y política de Viena es la historia de sus cafés y de las correspondientes tertulias. El ocio ilustrado de aquellas horas de coloquio dilatado y estricta consumición sería irrealizable en estos tiempos de salarios altos, semanas de cuarenta horas y vacaciones crecientes. Por cien pesetas de equivalencia de los chelines, y hay precios exorbitantes, la taza de café asciende a lujo, pero es que lleva implícita la lectura de los diarios y revistas.

El turismo de masas señala un hecho social que encarece con su asueto pagado los gastos generales del dueño de café. El «expresso» vive de los racimos de forasteros, que salen tan rápidamente como entrarán, tras haber bebido una taza por sólo cuarenta pesetas. Si no hubiera justicia social no habría el «expresso», volveríamos al café rentable y antiguo, a un Viena de aquella «Belle

Epouque» que gestaba la primera guerra mundial bajo un apante esmalte sin problemas.

En los cafés de Viena pasaba la tarde Balzac, en estancia del viaje de Ida a Ucrania y a la vuelta dialoga Trotsky con los periodistas de «Wiener Zeitung», saboreaba la infusión el joven Dugashwill, de quien más adelante la historia tomaría nota bajo el apodo de Stalin. Gente de voluntad y de pensamiento, ora desvariado ora lúcido, solía perder el tiempo ante los veladores de mármol: Freud y Hitler, Rilke y Wittgenstein, Wagner Von Jauregg y Erwin Schroedinger.

De Makart a Wotruba no hay un artista desvinculado de los ratos perdidos del café, y la historia musical vienesa es también la de los estrenos y conciertos de «kaffee». La piqueta demoleedora ha borrado de la topografía los tapizados y acristalados espacios que ambientaron las conversaciones de la proceridad intelectual, pues de los quince austríacos laureados con el Premio Nobel, sabemos que cada uno tenía en Viena su café favorito.

### INDUSTRIALIZACION DE LA NOSTALGIA

Viena ha industrializado la nostalgia. Le vende al turista la emoción la emoción de sumergirse en el pretérito, el disfraz tranquilizante del anacronismo, la posibilidad de ir —yendo en coche de caballos— a uno de los cafés convertidos en monumentos históricos-café-teriles: a unos de los 100 coleccionadores de añoranza legitimamos en el catálogo del alcalde y protegidos de derribo.

Los andós y berlinas de alquiler anuncian, alineados en el Kohlmarkt; la llegada de los anclanitos norteamericanos que sobrevuelan el océano para evocar la juventud suya vienesa metidos en un fiacre tirado por un soberbio tronco húngaro. El Kohlmarkt es la calle de los comercios que conservan la

placa de «proveedor de su majestad imperial y real». Allí, la confitería de Demel ha escenografiado en cuatro salones la atmósfera decimonónica para que la afición preteritante se sienta traspuesta.

En la historia cafetera vienesa vemos comparecer a los escritores (Schnitzler, Stefan Zweig, Molnar, Helmito Von Dederer) que se inspiraban, removiéndolo el azúcar, junto a la sala de billar y al gabinete de juego, anexos indispensables del café. Un espía austríaco, que prestó servicio al emperador en el campamento turco-sitiador de Viena (1683), recibió por recompensa el privilegio de abrir un café en Viena, uno de los primeros de Europa Occidental, y hasta le regaló la corona un respetable número de sacos de café ocupados a las tropas del gran visir.

Hoy en día, porque también Viena tiene presente, el «expresso» resiste la ofensiva mundial de las potencias productoras, que se han confulabulado para sorprender a Europa con una «explosión de los precios». Imitan a la OPEP de los países petrolíferos. Brasil, principal proveedor de Austria, ha quintuplicado el precio. Cuatro quilogramos de café «per cápita» consumen anualmente los austríacos. Austria compra 30 millones de kilos al año. El vino de Grinzing y el café del Brasil alimentan la fantasía del vienes. Fue en 1771 cuando los vieneses descubrieron el encanto del café bien amueblado. «Deslumbran los 30 espejos del Milani», relata una gaceta de entonces.

## ALQUILO PISO

AMUEBLADO  
TODO CONFORT  
Avenida del Vena, 1, 7.º A.  
Llamar teléfonos:  
202848 y 209345

PRODUCIMOS LIMPIEZA

# Claro Sol

Telf. 20 14 40

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE INDUSTRIAS, NAVES, GRANDES ALMACENES, BANCOS, OFICINAS, PISOS Y COMERCIO EN GENERAL.



## ESTAMPAS ' DE MADRID

Por PEREZ GALLEGO

## VERBENAS

Madrid (Colpisa). — Lluve en el momento de escribir esta crónica madrileña. Están descargando chaparrones sobre la capital de España desde hace un par de días. Los pronósticos meteorológicos no anuncian una bonanza demasiado segura ni inmediata. Pese a todo estamos en «los días heroicos», como alguien ha llamado excesivamente a las elecciones, y el mal tiempo no puede amedrentar a los millones de madrileños que van a participar en los comicios. La lluvia no ha conseguido deslucir el colosal guateque de Santiago Carrillo y sus eurocomunistas en Torreledones y, presumiblemente, el tiempo desapacible no frustrará tampoco la fiesta mayor de Manuel Fraga y sus aliancistas en la plaza monumental de Ventas. Los records de militantes o partidarios congregados en los diferentes mítines se suceden en forma impresionante: en «campo bierto», la mejor marca la tienen hasta ahora, precisamente, los comunistas, con 200.000 personas reunidas y empapadas en la cita de Torreledones. En recinto al aire libre, el record lo ostenta por el momento Blas Piñar con sus 15.000 fieles reunidos en la catedral del torreo de Madrid. Veremos si Fraga...

En medio de esta expectación y tensión electoral, no es de extrañar que muchos madrileños no hayan reparado en que el calendario marca la gozosa fecha de San Antonio y, con ella, la algarazara de «la primera verbenas que Dios envía». ¡Pero quién va a pensar en verbenas, con las elecciones primero y con la lluvia después! Posiblemente, hemos tenido el día de San Antonio más deslucido de lo que va de siglo. Algunas modistillas se han arriesgado a bajar hasta la ermita del Santo, junto al Manzanares, para depositar los tradicionales alfileres en la pila del agua bendita. El exótico y pinchante rito, que nunca fue ni será estudiado por Frazer en «La rama dorada», tiene su casticismo y dicen que es infalible para encontrar marido. Ni por esas... ¿Quién es el Manolo, el chulillo y el chispero que baja por la resbaladiza cuesta hasta la Casa del Santo en busca de pareja? Que le busquen a él.

La tradicional verbenas de San Antonio se la cargaron, de hecho, hace ya algunos años, los vecinos de la goyesca Florida, porque no podían pegar ojo durante una semana con el ruido de los carruseles, los coches, los organillos... El vecindario pudo más y don Carlos Arias, que entonces empuñaba la vara de regidor de Madrid, soltó una de sus frases: «Antes el descanso de los madrileños que tienen que madrugar para ir al trabajo, que facilitar la juerga a los trasnochadores zánganos». Pero, don Carlos, si lo que precisamente da aliciente a una verbenas es quedarse allí hasta que suena la última nota del organillo y, con un chocolate con churros, aparecer en el trabajo como si nada. Entre tírricos y troyanos hicieron que las antiguas y populares verbenas de Madrid se convirtieran en unas asépticas reuniones festivo-musicales presididas por el celoso ojo de la autoridad. Cada año bajan menos madrileños al río, a su querido y denostado Manzanares, y ese retraimiento se explica perfectamente.

Tras la fiesta de San Antonio, aparecerán en el calendario verbenil madrileño otras fechas no menos ilustres: San Juan (24 de Junio), San Pedro (29 de Junio), Nuestra Señora del Carmen (16 de Julio), Santiago (25 de Julio), San Cayetano (6 de Agosto), San Lorenzo (10 de Agosto), Virgen de la Paloma (15 de Agosto), y, para cerrar el censo, la llamada de la Virgen Melonera (8 de Septiembre). De todas las fechas citadas, algunas son ya prácticamente historia del viejo Madrid. Y en cuanto a las verbenas «superstites», como la mencionada de San Antonio o las del Carmen, San Juan y San Pedro, son simples residuos históricos de pasados tiempos de esplendor. Feo, feo está el panorama de las verbenas madrileñas. Tanto que dan ganas de ponerse la gabardina, empuñar el paraguas y tomar el camino del primer mítin de las preferencias políticas de cada elector. Con el aliciente inesperado de que puede haber refresco y hasta baile...

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cordeña, 34 - Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 - Teléfono 20 28 52

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: Jefatura del Estado. — Real decreto ley sobre creación del fondo nacional de cooperación municipal y otras medidas de reordenación de la cooperación del Estado con las Corporaciones locales, Presidencia del Gobierno. — Real decreto por el que se actualizan la organización y normas de funcionamiento de la comisión interministerial del medio ambiente. Real decreto por el que se fija el precio de entrada para las alubias. Real decreto por el que se regula el beneficio de especial tasa telegráfica a favor del Instituto Social de las Fuerzas Armadas y de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado. — Real Decreto por el que se amplía el plazo que se establece en la disposición transitoria segunda 1 del estado del personal al servicio de los organismos autónomos dependientes de la Administración militar, aprobado por decreto 220/1973, de 8 de Febrero Hacienda. — Orden por la que se refunden los conceptos a la prima de los distintos ramos de Seguros. Gobernación. — Real decreto sobre demarcación territorial y funcional de las fuerzas de Orden Público. — Real decreto por el que se modifica la estructura orgánica de la Dirección General de Tráfico. Vivienda. — Orden por la que se revisan determinadas normas de diseño y calidad de las viviendas sociales.

### ● POLIZON ARGELINO EN UNA MOTONAVE ESPAÑOLA

Gerona (Logos). — Al atracar en el puerto de San Felú de Guixols, la motonave española «Cala Figuera» procedente de Argelia, se ha descubierto a bordo un polizón de nacionalidad argelina que se había escondido en la caja de cadenas del ancla. El polizón, de 21 años, llevaba en aquel reducido lugar más de 48 horas sin comer ni beber. Fue descubierto aquejado por la sed por un tripulante que había ido a recoger un bote de pintura. La Policía de Guixols lo ha trasladado a la cárcel municipal, de donde será embarcado de nuevo en el mismo buque, ya que el Consulado argelino no se ha hecho cargo del súbdito que pretendía entrar en España sin el correspondiente permiso. Según ha manifestado el capitán, antes de partir su motonave de Argelia ya fueron descubiertos otros tres individuos escondidos en una de las bodegas.

### ● INTENTO DE SECUESTRO

Madrid (Cifra). — Una súbdita puertorriqueña, de 25 años de edad, ha sufrido un intento de secuestro después de la una de la madrugada de hoy martes, en su domicilio situado en la zona residencial de Monte Claro, en el término municipal de Pozuelo de Alarcón. Se trata de Carmen García Romero, que al parecer sufrió heridas al ofrecer resistencia, y posteriormente fue trasladada a una clínica madrileña.

### ● ¿COMO LO HACEN?

Viena (Efe). — «Albania es el primer país del Mundo en el que han quedado suprimidos todos los impuestos» señala hoy la agencia oficial albanesa «ATA». La desaparición gradual de los gravámenes fiscales ha corrido paralela, indica «ATA», al desarrollo del sector socialista de la economía. Destaca, para ilustrarlo, que durante el ejercicio fiscal 1945-46 los ingresos provenientes de los impuestos suponían el 92 por ciento del presupuesto estatal, reduciéndose a un 12,6 por ciento en 1950, a 2,7 por ciento en 1960, 0,1 en 1969 hasta quedar en cero en 1970.

### ● NUEVA POLITICA DE LA URSS RESPECTO AL MUNDO ARABE

Beirut (Efe). — La Unión Soviética, desde el cambio experimentado en la dirección del país la proclamación de la nueva Constitución, desea abrir una nueva página en sus relaciones con los árabes —opinan los observadores—. Esta política tendría como objetivo recuperar la hegemonía que tenía en la región antes de su querrela, en 1972, con Egipto. En este contexto —añaden— se inscribe la posible jira del ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, a Oriente Medio, en Agosto próximo y después de la de su colega norteamericano, Cyrus Vance.

### ● CARTER, ORGULLOSO DE SU ESPOSA

Washington (Efe). — El presidente Carter recibió hoy por todo lo alto a su esposa, Rosalynn, tras su jira diplomática por siete países y alabó su habilidad para cumplir con su deber «casi a la perfección». «Todos sus objetivos se han cumplido», dijo Carter en una ceremonia de bienvenida. Estoy muy contento de que haya vuelto a casa a salvo y con éxito. El vicepresidente, Walter Mondale, el secretario de Estado, Cyrus Vance y los embajadores de los siete países visitados por Rosalynn Carter esperaban a la primera dama en la base aérea de Andrews. Durante sus 13 días de jira, la esposa del presidente de los Estados Unidos visitó Jamaica, Costa Rica, Ecuador, Perú, Brasil, Colombia y Venezuela.

## COSAS VEREDAS

### ASESINATO EN EL CINE

Londres (Efe). — En una sesión continua nocturna, hasta el amanecer, cuando se proyectaba un programa de películas de terror, compuesto por las películas «Psvcho», «Los pájaros», «Bar-

barella» y «La guerra de los murciagos», un hombre de unos 30 años, fue asesinado.

Todo el público presente e nel cine —el «Clasico» de la calle de Charing Cross», especializado en películas eróticas v de horror— está siendo interrogado por la Policía.

### ● DEFENSA DE LA BALLENA

Tokio (Efe-UPI). — Los ecólogos y una nueva serie de normas territoriales pueden forzar a los japoneses a abandonar su predilección por la carne de ballena, consumida con placer desde hace un millar de años. Las ballenas son todavía una fuente vital de proteínas para los japoneses, que hasta hace cien años no comenzaron a consumir carne de vaca o de cerdo. Unos 70.000 japoneses participan en la captura de ballenas. Si se incluyen los familiares que dependen de la industria, sumarian unas 200.000 personas. La Unión Soviética y Japón son los únicos países dedicados a la pesca de la ballena. El año pasado capturaron 12.014 y 8.066 cetáceos, respectivamente.

IMPORTANTE EMPRESA DE CONFECCION  
RADICADA EN VALLADOLID

PRECISA

## INGENIERO INDUSTRIAL

### SE REQUIERE:

- Título superior.
- Últimas promociones.
- Conocimientos de inglés.
- Deseos de realizarse profesionalmente.
- No es necesaria experiencia profesional.
- Dispuesto a residir en Valladolid y realizar período de adaptación en el extranjero, durante seis meses.

### OFRECEMOS:

- Magnífica oportunidad de realizar una brillante carrera profesional en empresa joven en expansión.
- Retribución inicial a convenir.
- Absoluta discreción durante el proceso selectivo.

INTERESADOS, dirigirse por escrito enviando «currículum vitae» lo más detallado posible a: SEAF/PPO Oficina de Empleo. Calle Cadenas de San Gregorio, 6.  
Rel.: VA-2.687/77.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## SE VA LA BORRASCA

Madrid (Colpisa).

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se aleja ya la borrasca que nos ha afectado los últimos días, y que produjo precipitaciones especialmente intensas en la noche de ayer, en la que destacaron 89 litros por metro cuadrado en Bilbao, 67 en Vitoria, 52 en Logroño, 45 en Burgos, 41 en Santander y 29 en San Sebastián. Se va, pues, en buena hora, con su aire frío y todo. Entrará, hoy mismo, a sustituirla una cuña anticiclónica, débil al principio, pero consolidándose rápidamente; y con ella la mejoría, que se acabará probablemente al llegar el fin de semana. La borrasca que hay en el Atlántico, no entra por ahora.

### EL TIEMPO PARA HOY

Mejoría, con predominio del buen tiempo en la mayor parte de las regiones, e iniciándose una subida de temperaturas. En Vascongadas quedarán aún restos de inestabilidad, con intervalos nubosos y riesgo de algún chubasco ocasional.

### EI TIEMPO PARA MAÑANA

Intervalos en que abunde la nubosidad en Galicia. Más claros que nubes en las demás regiones.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 11 grados; Santander, 13; San Sebastián, 11; Vitoria y Pamplona, 9; Logroño, 10; Burgos, 7; La Coruña, 15; Valladolid, 13; Avila, 8; Soria, 4; Zaragoza, 12; Barcelona, 18; Valencia, 20; Madrid, 15; Sevilla, 21; Málaga, 22; Palma de Mallorca y Las Palmas, 21.

### RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Copenhague, 27; Londres, 18; Bruselas, 24; Ginebra, 18; Zurich, 27; París, 24; Burdeos, 12; Lyon, 14; Lisboa, 19; Frankfurt, 31; Roma, 28; Milán, 28; Helsinki, 28. Moscú, 25.